

**COMENZO ESTA MAÑANA**

**JORDANIA**

# BATAALLA

# FINAL

**EJERCITO Y GUERRILLEROS LUCHAN EN LAS CALLES DE AMMAN**

**ORDEN MILITAR: LIMPIAR EL PAIS DE TODO RASTRO DE COMANDOS**

Los "fedayines" piden ayuda a los 12.000 soldados iraquíes

# PUEBLO

(Páginas 10 y 11)

Director: Emilio Romero



## DUELE EL GOL

Anoche, en el estadio del Manzanares, el Atlético de Madrid venció al Austria, de Viena, por 2-0, en el primer partido de su eliminatoria de copa de Europa. Es expresivo el gesto del jugador vienes, al conseguir el arriete Gárate el segundo tanto madrileño. El Atlético fue superior al cuadro austriaco, y pudo conseguir un resultado más contundente, pero careció de suerte, y encontró una tenaz resistencia en la buena actuación del guardameta vienes Schneider. (Foto Raúl CANGIO. — Información, en páginas deportivas.)

### GARAJE TERMINADO

ZONA MENENDEZ PELAYO

**NAVE 2.000 m<sup>2</sup>**

2 ACCESOS DIRECTOS

CONSTRUCTOR DIRECTAMENTE

251 24 66 - 251 42 61

**QUINA SANTA CATALINA**

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares • Redaccion, oficinas y talleres: Huertas, 73 Apartado 517 • Telefono 227 - 39 - 91 • Madrid • Depósito legal: M. 16 - 1958

Año XXXI - Núm. 9.658 - Madrid, jueves 17 septiembre 1970 - 32 págs. - Precio: cuatro pesetas

### ENTREVISTA LOPEZ BRAVO-RIAD

**POSIBLE ESPAÑA, MEDIADORA ENTRE ARABES Y JUDIOS**

También, entre Cuba y Estados Unidos

(Página 5)



mirar  
y  
VER

## PERRO NORTEAMERICANO

**E**DWARD Albee, que ha estrenado ahora en Madrid «Todo en el jardín», escribió en 1958 el drama «Historia del zoo». Allí hay un hombre y un perro, el cual rechaza una y otra vez la amistad del hombre. Este es un ejemplo, diríamos, de perro *inhumano*. Jerry, hundido en un paisaje de soledad, procura establecer una relación con el perro, un contacto. Su esfuerzo resulta inútil. Le ofrece salchichas, pero también es rechazado. El perro le amenaza una y otra vez, mostrándole la potente iracundia de sus incisivos. Aquel odio sin motivo, aquella especie de racismo, desespera a Jerry, que intenta envenenar al perro. Matándolo, intenta comunicarse de algún modo con él. Pero también fracasa. No obstante, advertimos un cambio en la situación. El perro no se comunica con Jerry, pero acepta un pacto, un compromiso. No hay un puente real entre una criatura y otra, no hay un enlazamiento. Jerry está aún más solo que antes, y peor. Porque ahora está encadenado a la indiferencia del perro.

La grandeza de Jerry estriba en no resignarse. Desea por todos los medios crear una situación *humana*, y exaspera al perro, lanzándose contra él para que lo despedace.

## PERRO HISPANOAMERICANO

**C**IRO Alegria escribió en 1939 «Los perros hambrientos». Estos animales, cuando llega el peligro, forman con los amos «una entidad anudada por cruentos lazos»; los estrecha «la voz de la muerte... en una sola angustia y un solo afán de sobrevivir». Simón Robles sacia su hambre con las espigas ofrecidas a San Lorenzo, y el perro «Mañu» con el ganado que apacentaba. El hombre blanco arroja al mestizo de la hacienda y de la casa, y no escuchará la súplica que funde el destino de los perros y de los labradores: «No nos deje botaos como meros perros hambrientos, patrón.» Perro y hombre, unidos en la vida y en la muerte. El cruel desamparo de los dos queda grabado a fuego con estas palabras de Simón: «... Y esto también nues mío, nues e nosotrus que lo sembramos... Uno busca su pequeño sitio en el mundo y nuay, o se lo dan prestao... y es solamente un pequeño, un pequeño lugar en el mundo.»

CANDIDO



# EL SEÑOR LAMELA Y LAS "TORRES DE COLÓN"



**N**O conozco al señor Lamela. He visto del señor Lamela, este verano, en Torremolinos, unas torres de quince pisos que no destruyen el paisaje, sino que lo crean y que devuelven al hombre parte de su confianza perdida en la edificadora potencia humana. El señor Lamela parece ser que no sólo integra la naturaleza en la arquitectura, sino, sobre todo, la arquitectura en la naturaleza, lo que me parece más fructuoso y razonable. La urbanización planeada por el señor Lamela, aunque para ricos, seguramente, como corresponde a una sociedad clasista que él no ha inventado y en la que él, supongo, como todos nosotros, se limita a estar en nómina, es un producto plenamente desarrollado, extraño pájaro en un panorama cultural subdesarrollado como el que sufrimos, y en un ramo mediatizado y mediocre como la arquitectura, en el que, al menos entre nosotros, plagio y tradición suelen ser una misma cosa.

(Entre paréntesis, y refiriéndonos a la urbanización de Torremolinos, el señor Lamela lleva su sensibilidad hasta el extremo de sacar al aire los volúmenes de instalaciones y servicios, para, sin disimularlos, hacer de

ellos escultura viva, mineralidad vegetal, potenciación del ámbito abierto y el espacio verde, unidad melódica y modular con la forma y el ritmo de la urbanización toda.)

● Este señor Lamela, por el que, en principio, siento algún respeto, y al que profeso gratitud visual, es el autor de las controvertidas «torres de Colón», de polémica gestación y distónico parto, si el Ayuntamiento no se apea del burro.

● No sé si el capitalismo inmobiliario se pasa de vivo ni si el administrativismo municipal tiene la ordenanza de su lado. En este comentario sólo se alude a la estética y, quizá, a los derechos, inmateriales, de autor.

● Por lo pronto, nos encontramos ante un hombre, el señor Lamela, que inaugura en España un modo de construir, invirtiendo, al parecer, el orden de la rutina. A juzgar por los indicios, el señor Lamela es un creador, un tipo que utiliza la cabeza para pensar por cuenta propia y que seguramente tiene una visión personal del mundo y de su oficio. Estaría acorde con nuestro folklore bajarle los

humos en nueve metros («torres más altas se han caído», etc.); pero ¿sería inteligente obrar así?, ¿sería útil? Quizá el señor Lamela es de los arquitectos que pueden dar a una ciudad más de lo que recibirán de ella.

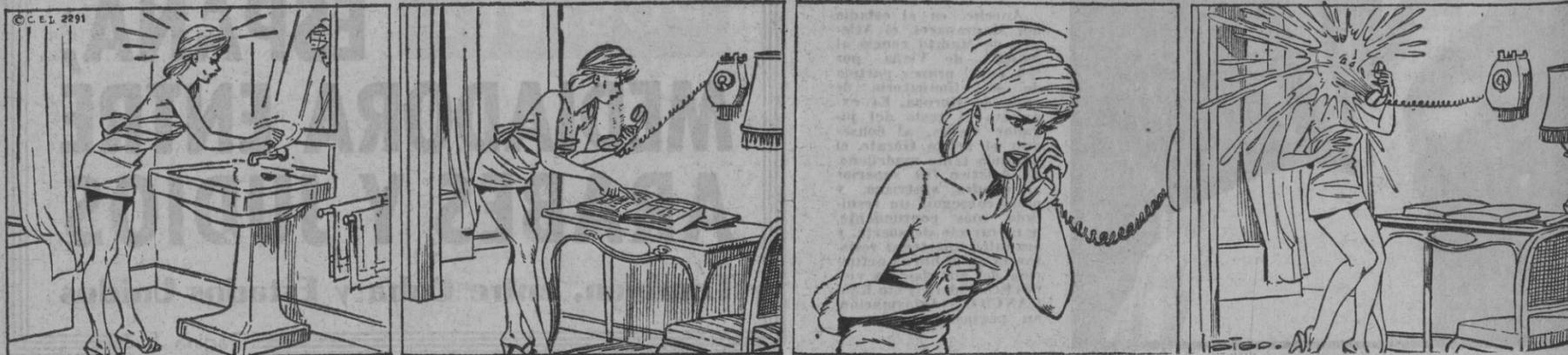
● En todo caso, y dejando a un lado opinables y frondosos epígrafes, como rascacielismo, congestión vial, paisaje histórico, especulación del suelo y demás componentes de la cosmogonía urbana, me parece claro que un edificio, sobre todo un edificio singular como éste, constituye una unidad inmutilable. Como una sinfonía en cuatro tiempos, por ejemplo, o como un drama en tres actos.

● Me deja de una pieza que un señor o una junta de señores puedan decir: «A esa casa, que le quiten nueve metros.» Deben haberse educado en la misma escuela de podadores de aquellos que consideran que se le pueden amputar tres versos a un poema o diez minutos a una película, sin que el arte —es decir, la parte de realidad y libertad expresadas por el arte— quede manco del brazo cortado.

MAXIMO

LOLITA

por IÑIGO



tumba

## UN REY



## DE

## MILAGRO



**S** E resolverá o no se resolverá el conflicto de Oriente Medio; Rusia y Estados Unidos se pondrán o no se pondrán de acuerdo sobre sus fricciones en la guerra del petróleo; triunfarán en Israel los «halcones» o los «palomas», y el Sinaí bíblico, desértico y fronterizo volverá o no volverá a ser egipcio; pero lo más seguro de la dramática situación del enfrentamiento árabe-israelí es que el papel de víctima le ha tocado al Rey Hussein, parte más débil de las fuerzas en lucha, y, tarde o temprano, condenado a sucumbir. Su moderación, su realismo y su occidentalismo juegan contra él, en unas horas desatadamente expeditivas, fanatizadas y revolucionarias. El lenguaje del joven Rey, en ocasiones inmaculadamente elegante, parece siempre fuera de lugar en el epicentro de ese cataclismo desde el que habla. Su actitud mantiene una gallardía, que le hace simpático y que se merece el título de soberana, en medio del caos que le rodea. Da la sensación de estar preparando su gesto definitivo para la Historia, antes de entrar en el osario de sus páginas.

**E** N una guerra llena de paradojas, Hussein es una de las mayores dimensiones, que a duras penas puede mantener la cohesión entre sus partes contradictorias. Mientras que Nasser

ha encontrado su natural punto de apoyo en Moscú, Hussein busca, en sus momentos de apuro, su paño de lágrimas en Londres y en las capitales de Occidente, lo que no impide que su causa sea defendida con armas rusas. Navegante en la corriente tradicional de su dinastía, tiene poco de común con el Presidente egipcio, salido de una revolu-

ción antimonárquica y curtido en una larga tensión bélica anticolonialista, y, sin embargo, se funden con frecuencia en un abrazo político y se sienten unidos por los objetivos de una guerra común frente a un común enemigo. Y, por si faltaba poco, la más cruel paradoja del calvario de Hussein ha sido el reciente ofrecimiento israelí de

acudir en su ayuda contra los guerrilleros palestinos, que minan su Poder en Amman. Su efigie, tocada con turbantes árabes sobre sus trajes europeos, es todo un símbolo que traiciona la paradoja viviente que es el joven Rey de Jordania.

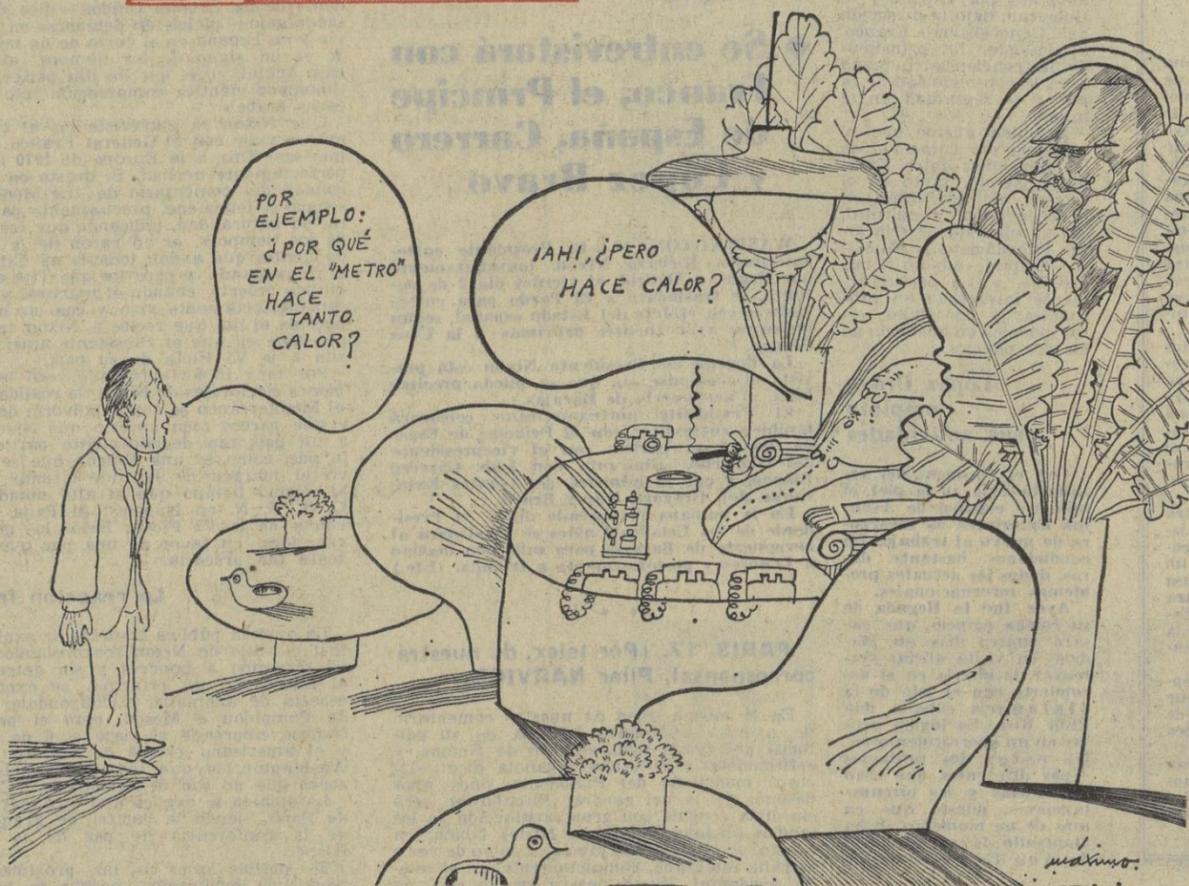
**T** ODAVIA recuerdo el gesto cansado y entristecido de su imagen en la pantalla de mi televisor, en su último paso por Madrid, cuando el telón de la tragedia estaba ya alzado. Nadie diría que era el mismo hombre, juvenil y sonriente, de los reportajes policromos de las revistas francesas, junto a su bella esposa extranjera, sobre la nieve de la paz y bajo el signo bonancible y eufórico del cosmopolitismo millonario y despreocupado. Es de suponer que ahora, casi con la guerra civil en casa y con la amenaza de la revolución social en puertas, Hussein esté más cansado y más entristecido todavía, patéticamente aislado, en un combate que podemos preguntarnos si es el suyo, el de su destino personal, el que asumió con la corona, bendecida por Inglaterra y apoyada sobre un país subdesarrollado y pequeño, que ahora se resquebraja entre israelíes y palestinos, por un lado, y entre fieles y desleales, por el otro.

**S** U problema es de los que aparentemente no tienen solución. El nasserismo es una tentación demasiado cercana y demasiado fuerte. Occidente está demasiado lejos y con las manos atadas, un ojo en el petróleo y otro en Rusia. Los guerrilleros están dentro de casa, con una poderosa captación popular y el empuje de su desesperación. Iraq, a las espaldas, exasperado y hostil, y enfrente, Israel, sólido y arrogante, entre la agresividad y la supervivencia. En estas condiciones un aire de fatalismo rodea la figura del joven Hussein, que adquiere relieve y prestancia de héroe conmovedor, pero ¿de qué causa?

COPERNICO



máximo



**POSIBLE**

# ESPAÑA, MEDIADORA ENTRE ARABES E ISRAELIES



mediador oficioso entre Cuba y Estados Unidos, por una parte, y los países árabes e Israel, por otra. No hace mucho, el señor López Bravo contestó con un suspiro a la pregunta hecha en ese sentido: —¿Qué más quisiera el Gobierno!

Anoche, después de una larga entrevista López Bravo-Riad, hubo una cena en el palacio de Viana. La coyuntura internacional

lítica de la región en conflicto. Porque la paz de que disfruta, su calificada posición de no injerencia en los asuntos internos de cada país, su puesto en el Consejo de Seguridad y especialmente la tradicional amistad que la une con los países árabes, hacen de nuestro país un interlocutor válido para cada uno de los países en conflicto. El plan Rogers, que está en peligro a causa de la

tario del Departamento, señor Gohar; el ministro plenipotenciario, señor Mohamed Riad, y el segundo secretario, señor Reda. La esposa del ministro también venía a bordo del avión regular de Iberia, y la señora de López Bravo le dio la bienvenida con un ramo de flores.

Después de la entrevista y la sesión de trabajo de anoche el señor Riad visitó esta mañana al Príncipe don Juan Carlos, y más tarde salió hacia El Escorial y el Valle de los Caídos. Esta tarde se reunen de nuevo egipcios y españoles en el palacio de Santa Cruz. Mañana visitará al vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, y por la noche ofrecerá una cena a las personalidades españolas. El sábado, en principio, saldrá con destino a Nueva York.

¿Qué saldrá de esta visita? Es de creer, teniendo en cuenta las posiciones de los interlocutores, que los resultados serán positivos, y que el problema de Oriente Medio —que toca a España particularmente por muchas razones— será el principal tema que se trate. Este conflicto, agudizado desde hace cuatro años, debe ser resuelto. Ya hay una voluntad de ello por parte de los beligerantes, y España, en esta etapa, quiere y debe hacer cuanto sea posible porque se llegue a la paz.

## También, entre Cuba y Estados Unidos

hace que la visita del señor Riad sea de una importancia considerable, por no decir decisiva.

Asimismo, el señor López Bravo se entrevistó ayer, en su despacho oficial, con el director general de la Volkswagen, herr Lotz. También recibió la visita del ministro filipino de Hacienda, señor Virata. Entrevista que ha sido calificada de muy cordial. Finalmente, el ministro de Asuntos Exteriores se trasladará, en la segunda quincena de octubre, a Nueva York para asistir al período de sesiones conmemorativas del XXV aniversario de la creación de las Naciones Unidas.

### Las posiciones egipcias

España —que representa en El Cairo los intereses norteamericanos— podría desempeñar un destacado papel en la situación po-

actitud de los palestinos, puede fracasar. Pero este fracaso no se debe considerar como definitivo.

Es indudable que El Cairo se inquieta —lo mismo que el resto de los países árabes— por las medidas tomadas por los guerrilleros palestinos, que han pasado a las primeras páginas de todos los periódicos del mundo merced a los secuestros aéreos. Y el propio señor Riad afirmó en PUEBLO, hace justamente un año, que «la lucha que los palestinos libran en condiciones inéditas es absolutamente legítima».

Por todo ello la visita del ministro egipcio a España, antes de asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas, reviste una importancia considerable.

### Un programa de trabajo

El señor Riad llegó acompañado del subsecre-

José Manuel SALGADO

(Foto Gifra)

## CENA DE GALA

### LOPEZ BRAVO:

- «Los pueblos árabes tienen derecho a la paz»

### RIAD:

- «Buscamos una solución pacífica de la crisis»

Anoche, el ministro López Bravo ofreció una cena de gala a su colega de la R. A. U., y señora de Riad. Al término de la misma, el ministro español pronunció unas palabras y dijo que le daba la bienvenida en nombre del Gobierno y en el suyo propio. Afirmó que España sigue muy atentamente la evolución de la situación en el Próximo Oriente. El Gobierno español está dispuesto a no regatear ningún esfuerzo para que pueda alcanzarse una paz pronta, justa, digna y duradera. «Nosotros seguiremos, mientras tanto, en las Naciones Unidas, testigo excepcional de tantas y tantas muestras de buena colaboración hispano-árabe, la línea que tenazmente hemos mantenido y que tuvo su expresión más memorable en el conocido discurso que el 28 de junio de 1967 pronunció nuestro embajador ante la Asamblea General.»

Más adelante, el señor López Bravo dijo que los pueblos árabes tienen derecho a la paz para proseguir su desarrollo económico y social y para poder participar plenamente en el mantenimiento de la seguridad en el Mediterráneo, que es una parte de la seguridad mundial. El ministro español afirmó que es imprescindible la unidad en el campo árabe, y terminó con un brindis por el Presidente Nasser, el pueblo egipcio y sus excepcionales visitantes.

El señor Riad, por su parte, pronunció otro discurso, en el que puso de manifiesto su satisfacción por encontrarse en España. Señaló la tradicional amistad entre ambos países y dedicó un recuerdo a la postura española a favor de la causa árabe y en contra de la agresión. «Esta postura —dijo— es un ejemplo de la recta actitud de España en apoyo de los elevados principios de la Carta de las Naciones Unidas, que todos nos hemos comprometido a respetar y defender.»

El ministro egipcio dijo que ellos habían aceptado la resolución del Consejo de Seguridad y que estaban dispuestos a cumplirla, en la creencia de que ello podría conducir a una solución pacífica de la crisis.

Finalizó el ministro egipcio señalando la gran amistad entre ambos países en todos los terrenos y brindó en homenaje del Jefe del Estado español y de la amistad hispano-árabe. (Resumen de Cifra.)

Las cuatro y cuarto de la tarde de ayer llegó al aeropuerto de Barajas el ministro de Relaciones Exteriores de la R. A. U., señor Mahmoud Riad. El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, fué a recibirle al pie del avión. El señor Riad dirigió unas breves palabras de saludo a los representantes de los medios informativos.

—Quiero rendir especial tributo —dijo— a la noble y justa postura española contra la agresión. Me refiero a la actitud adoptada por España y su Gobierno, bajo la dirección del Generalísimo Franco, al defender los principios de la conciencia humana para la consolidación de la paz y la seguridad en el mundo.

También afirmó que el continuo crecimiento de las relaciones entre España y Egipto, tanto en el terreno político como en el económico y cultural, «es un ejemplo de relaciones internacionales sanas».

—Egipto —añadió el ministro— está particularmente interesado en profundizar y consolidar estos vínculos en beneficio de los dos pueblos.

### López Bravo empieza sus actividades

Con el «bronce» del verano todavía en la piel, el ministro español de Asuntos Exteriores se incorporó de nuevo al trabajo. En condiciones bastante duras, dados los actuales problemas internacionales.

Ayer fué la llegada de su colega egipcio, que pasará cuatro días en Madrid, en visita oficial. Anteayer, la charla en el aeropuerto con el jefe de la diplomacia cubana, don Raúl Roa. Es lógico pensar en un acercamiento entre estos dos contactos —por diferentes que sean las causas y las circunstancias—, puesto que en más de un momento se ha planteado la eventualidad de que España sirva de

## Ante la llegada de Nixon a Madrid

# VIAJE MEDITERRANEO

- ◆ Con el punto de mira en la crisis del Oriente Medio
- ◆ Se entrevistará con Franco, el Príncipe de España, Carrero y López Bravo

WASHINGTON, 17.—El Presidente norteamericano, Richard Nixon, inmediatamente que llegue a Madrid, el viernes día 2 de octubre, se trasladará a El Pardo para entrevistarse con el Jefe del Estado español, según indicaron ayer fuentes próximas a la Casa Blanca.

La llegada del Presidente Nixon está prevista al mediodía, sin que se pueda precisar hora, al aeropuerto de Barajas.

El Presidente norteamericano celebrará también entrevistas con el Príncipe de España, don Juan Carlos; con el vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, y con el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

En la mañana del sábado día 3, el Presidente de los Estados Unidos se trasladará al aeropuerto de Barajas para salir con destino a Londres y posteriormente a Irlanda. (Efe.)

### PARIS, 17. (Por telex, de nuestra corresponsal, Pilar NARVION.)

En la misma línea de nuestro comentario de ayer, «Le Monde» hablaba en su editorial del «viaje mediterráneo de Nixon», y refiriéndose a la etapa española dice: «La etapa madrileña del Presidente, once años después de la del general Eisenhower, será sin duda acogida con gran satisfacción en los medios oficiales españoles. Mister Nixon, en efecto, no ha ocultado jamás su deseo de ver a España integrada, completamente, en el campo occidental. Nixon pasará así un poco de bálamo sobre los españoles, irritados por las difíciles negociaciones que han precedido, en

agosto último, la renovación del acuerdo militar que liga a Madrid y Washington, y que fue violentamente denunciado tanto por la opinión de derecha como de izquierda.»

En otro punto de su editorial, «Le Monde» hace alusión a un aspecto del viaje de Nixon que es interesante resaltar. «Que un Presidente de los Estados Unidos —dice el comentarista galo— piense en detenerse en Yugoslavia y en España en el curso de un mismo viaje es un signo de los tiempos, aun en el caso actual, en el que los dos países han testimoniado idéntica comprensión respecto a la causa árabe.»

Que Nixon se entreviste en el curso del mismo viaje con el General Franco y con el mariscal Tito, a la Europa de 1970 le parece perfectamente normal. Si insistió en la naturalidad del comentario de «Le Monde», que señala el fenómeno, precisamente para resaltar su naturalidad, indicando que «es el signo de los tiempos», es en razón de la cantidad de gentes que andan todavía en España con el reloj parado, y para los que Tito evoca un mundo muerto, cuando el mariscal yugoslavo está perfectamente vivo y con las ideas tan puestas al día que recibe a Nixon en el mismo viaje en que el Presidente americano visita a la VI Flota de su país.

Por muy importantes que sean las intenciones electorales de Nixon, la realidad es que el Mediterráneo es hoy el polvorín del mundo y que parece bien natural que Nixon visite a un país tan decididamente partidario de la paz, como es una España que se mantuvo al margen de las dos últimas guerras, al mismo tiempo que al alto mando de la O. T. A. N. en Nápoles; al Papa, y a los chicos de la VI Flota. Todos los gestos serán pocos en favor de una paz que se presenta tan precaria.

### La reacción francesa

La opinión pública francesa se explica muy mal el viaje de Nixon sobrevolando Francia en dirección a Londres y sin detenerse en el Eliseo. En un principio se explicó esta especie de anomalía, atribuyéndola al viaje de Pompidou a Moscú, pero el presidente francés emprende el viaje el 6 de octubre, y el americano estará de regreso el 5 en Washington, lo que indica que existen razones que no son de calendario. ¿Cuáles?

La opinión se explica mal esta marginación de París, siendo la capital de Francia sede de la conferencia de paz de la avenida Kleber.

Es posible que en las próximas horas haya una explicación, porque se ha anunciado por las dos partes una entrevista Rogers-Schumann para hoy jueves.

El día 26, en San Sebastián

## LOS "FAMILIARES" VOLVERAN A REUNIRSE

### ● Discutirán sobre la nueva ley Sindical

● Veintisiete procuradores en Cortes de representación familiar han sido convocados por el representante de Guipúzcoa, don Manuel Escudero Rueda. La reunión, fijada para el próximo día 26, tendrá como escenario el monte Igueldo de San Sebastián. Durante la misma se intercambiarán puntos de vista de cara a la discusión del proyecto de ley Sindical y otros temas que más tarde serán tratados en la cámara legislativa.

● Don Rogelio Tenorio de Paiz tomó ayer posesión de su cargo de alcalde de Arrecife de Lanzarote. Sustituye al frente del Ayuntamiento a don Ginés de la Hoz, que ha ostentado el cargo durante diez años. El señor Tenorio de Paiz estudió la carrera de Farmacia, y actualmente era inspector farmacéutico municipal y presidente del Casino Club Náutico de dicha localidad.

● Don Juan de Borbón, conde de Barcelona, permaneció varias horas en Jerez de la Frontera, a cuyo aeropuerto llegó a bordo de una avioneta Piper Azteca procedente de Málaga. Acudieron a recibirle diversas personalidades, entre las que se encontraban don José María Pemán y el conde de los Andes. Más tarde, y junto al Infante don Alfonso de Orleans, el conde de Barcelona se trasladó a Sanlúcar de Barrameda, emprendiendo por último viaje con dirección a Lisboa.

● «Espero que los procuradores de representación familiar elevarán su más enérgica protesta ante el hecho de no poder presentar candidatos a las elecciones municipales, puesto que dicha facultad sólo la tendrán los procuradores por la Administración local», declaró el ex procurador don Eduardo Tarragona a los periodistas en el curso de una reunión relacionada con las próximas elecciones municipales. Como notas más importantes de la acción a emprender, destacó el caso de la cesión de terrenos por el Ayuntamiento a Televisión Española «cuando no hay solares para escuelas», la descentralización municipal y la exposición internacional prevista para 1982. «Vamos a ocuparnos de las escalofrantes desigualdades que existen en Barcelona», terminó diciendo el señor Tarragona.

### ACTIVIDAD DE LOS MINISTROS

## LOPEZ RODO, CON TECNICOS DEL DESARROLLO

### ● Fontana Codina marchó a Argelia

La actividad de los ministros, después del Consejo de San Sebastián, empieza a tomar el habitual nivel político. Así, el ministro del Desarrollo, señor López Rodó, continúa reuniendo en Avilés con distintas personalidades. Oficialmente se sabe que ha sido examinada la situación de los distintos sectores del país; oficialmente, se dice que los reunidos están estudiando ya la planificación del Tercer Plan de Desarrollo.

El ministro de Comercio, que acaba de examinar la situación del calzado en Elda, se marchó ayer a Argelia para presidir el Día de España en la feria que se celebra en Argel. Durante su ausen-

cia se hará cargo del Departamento de Comercio el ministro Allende.

Por su parte, Sánchez Bella está realizando unas jornadas de gran actividad en Canarias. Tras visitar Las Palmas, donde, como se sabe, inauguró instalaciones hoteleras, se trasladó a Tenerife ayer, donde se reunió con una comisión de vecinos del complejo turístico de Las Teresitas. El ministro señaló que en España hay tres polos fundamentales en el desarrollo turístico nacional: Baleares, Canarias y la Costa del Sol. Finalmente, Sánchez Bella inauguró los talleres y el edificio del diario «La Tarde».

### MINISTERIO DE AGRICULTURA

## I y II Demostraciones Internacionales de Recolección Mecanizada de Patata

en las provincias de VALLADOLID y ALAVA

organizadas por la

DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA

EN VALLADOLID

EN ALAV.

EL DIA 25 DE SEPTIEMBRE DE 1970

EL DIA 2 DE OCTUBRE DE 1970

### LUGAR DE LAS PRUEBAS

Finca «Los Retornos», del término municipal de Olmedo (Valladolid)

Finca «Alegria», del término municipal de Alegria (Alava)

### ACCESOS

Carretera de Medina del Campo a Olmedo, kilómetro 14

Carretera de Iñarraza a Salvatierra, kilómetro 14

### HORARIO DE LAS PRUEBAS

De diez de la mañana a dos de la tarde

PARTICIPAN: MAS DE VEINTE MAQUINAS NACIONALES Y EXTRANJERAS, TRABAJANDO REAL Y SIMULTANEAMENTE SOBRE 40 HECTAREAS DE PATATA

- Arrancadoras simples, hieradoras y cargadoras.
- Cosechadoras con tolva y ensacadoras.
- Recogedoras-cargadoras.
- Desbrozadoras de patatas.
- Cargadoras-limpiadoras.

### ¡¡AGRICULTORES!!

Acudid a estas grandiosas DEMOSTRACIONES y podréis conocer y observar el rendimiento de la más moderna maquinaria de utilización y viñedo

ORGANIZAD vuestro VIAJE COLECTIVO a través de las HERMANDADES DE LABRADORES y de las agencias de EXTENSION AGRARIA de vuestra zona

PUEBLO 17 de septiembre de 1970

# LA MODA DE OTOÑO ESTÁ EN GALERÍAS

## TERCIOPANA ¡UN HALLAZGO EN LOS NUEVOS TEJIDOS!



Panas gofradas estilo tapicero. Panas cortadas. Terciopelo arrugado y liso.

Para "sport", o para gran vestir, vea las sugerencias presentadas en nuestras exhibiciones de las plantas de tejidos.

## Galerías Preciados

Plaza del Callao ■ Arapiles, 10 y 12 ■ Lista, 56

**COLISEVM**  
PALACIO del ESPECTACULO  
70<sup>mm</sup> SONIDO ESTEREOFONICO.

**¡POR FIN...!**  
UNA SENSACIONAL COMEDIA MUSICAL  
A NIVEL internacional

**RAPHAEL**



El atractivo documental en color producido por NO-DO

**"GOLF EN LA COSTA DEL SOL"**

AUTORIZADA MAYORES DE 18 AÑOS

**HOY, ESTRENO**

Solemne inauguración de la temporada  
con sus nuevos equipos de proyección,  
en 70 mm. y sonido estereofónico



**SIN UN ADIOS**

70<sup>mm</sup>  
COLOR

SONIDO ESTEREOFONICO

con LESLEY ANNE DOWN

un film escrito y dirigido por

**VICENTE ESCRIBA**

una producción:  
ASPA P.C.S.A.



# PREUNIVERSITARIO

A la pauta de las directrices del Libro Blanco

LEGALMENTE RECONOCIDO  
CIENCIAS Y LETRAS  
MASCULINO Y FEMENINO

Grupos: mañanas, tardes y **ESPECIAL NOCTURNO** CIENCIAS Y LETRAS

Academia  
**ARIES**

**Nuñez de Balboa, 10 - Tlfs. 226 77 20-226 65 85**

El 80 por 100 de nuestros alumnos han superado las PRUEBAS DE MADUREZ DEL PREUNIVERSITARIO



Como **ACADEMIA ESPECIALIZADA EN INGENIEROS NAVALES**

podemos hacer constar que el 90 por 100 de las promociones de estos últimos diez años han cursado estudios en nuestro Centro

**CONVOCATORIA JUNIO**

ALUMNOS QUE HAN PASADO DE SEGUNDO A TERCERO

Total de alumnos ... .. 44

Alumnos preparados por ARIES .... 30

Señores: Armada Vadillo, Borrachero Viou, Blanco Pinto, Blanco Silgado, Blanco Toledano, Calatrava Andrés, Díaz de la Herranz, Ferrer Gutiérrez, Gallego Martínez, García Herrera, Gómez Juarros, Hinze Alfaya, Iñiguez Nogales, Manaute Raposo, Martín Criado, Martínez Sarandeses, Méndez Martínez, Moreno Moreno, Moréu Muñáiz, Ortiz Caballero, Rodríguez Rueda, Rodríguez Villanueva, Rubio García, Sánchez-Cervera (Alfonso), Sánchez-Cervera Senra (Luis), Sicilia Delgado, Sors Pérez, Treceño Serrano, Trenas Fernández, Vilches Collado

# EL GRUPO SE ADUEÑA DEL AULA

- Los moldes viejos dan paso a la acción creadora del niño
- El 40 por 100 de las treinta horas semanales, para el trabajo individual

Llamada al aula a casi cinco millones de niños, entre seis y catorce años de edad, tuvo su fecha definitiva el martes pasado. No obstante, por las voces de angustia que llegan de provincias, y especialmente de varios distritos madrileños, miles de niños van a quedarse sin plaza. Y el drama está vez lo viven con más intensidad unos padres que esperaban la desaparición del problema en este año de la reforma.

Desde ayer, un centenar de inspectores de Enseñanza Primaria—primera de cuatro tandas previstas—trabajarán hasta el sábado sobre los problemas que origina la implantación de la educación general básica. El informe de partida es un proyecto de corte revolucionario para la es-

cuela española. La distribución del tiempo y las agrupaciones en la primera etapa (seis a diez años de edad), sobre la base de treinta horas semanales de clase, abre a los niños insospechados horizontes.

—El cuarenta por ciento del tiempo estará destinado a que aprendan según su ritmo y estilo personal (trabajo individual). Un veintisiete por ciento, en pequeño grupo (tres a seis alumnos), dentro o fuera del aula, discutiendo y produciendo trabajo en común con el profesor. Otro veinticinco por ciento, un grupo medio (quince a treinta chicos), para presentar aportaciones al grupo sobre su elaboración personal, y, finalmente, el ocho por ciento, en el gran grupo y, sobre todo, a base de exposiciones y festivales.

rá cuando los inspectores lo hagan a su vez a los maestros!

## ● Al día

Pronto hablaremos de la segunda etapa; es decir, hasta los catorce años de edad. Ahora es el inspector general de Enseñanza Primaria, don Antonio Sanz Polo, quien nos da sus puntos de vista:

—¿Qué buscan con estas reuniones?

—Estar al día, mentalizar a los inspectores y estudiar la manera de vivir los problemas que plantea la reforma.

—¿Libros de texto?

—Seguirán los mismos. Progresivamente quedarán sustituidos por los libros de consulta, muy útiles para el profesor y el alumno.

Los inspectores ya están afrontando los primeros problemas de la reforma y no dudamos que lograrán aportaciones al proyecto que se le ha presentado. Desde el ángulo teórico es admirable. Ahora bien; tendrán que ser los maestros—marginados siempre de todo plan e a miento—quienes más habrán de enriquecer los esquemas. En definitiva; de su trabajo entusiasta de cada día dependerá todo. Ayer, tras la intervención del subdirector general, señor Buceta, se originaron crudas actitudes. ¿Qué no ocurri-

## ● Inaplazable

La cuestión que debaten tiene grandes implicaciones sociales. Incidirá sobre millones de familias y alberga un fuerte coeficiente reformador, puesto que elevará de nivel a millones de niños. Ni siquiera llegaban a 100.000 los que anualmente acababan el bachillerato elemental, mientras que el resto se estancaba en una primaria sin horizontes. Cuando la promoción que acaba de ingresar en las aulas obtenga el diploma final tendrán igualdad de oportunidades. No habrá diferencia entre el estudiado por el hijo del obrero y el hijo del rico.

—En materia de educación no es posible acelerar los procesos. Dentro del plazo de diez años previsto para la reforma hay aspectos que deben ser atendidos prioritariamente y reformas inaplazables.

Por ello, la cita más urgente es la puesta en «buen funcionamiento» de la educación básica y en el proyecto de estos días hay diez innovaciones que fundamentan el avance de que hemos hablado:

—Una educación personalizada (ir a la persona del niño); nacen las áreas de expresión (muerte del enciclopedismo); fidelidad al progreso continuo de la ciencia; nuevos métodos; prácticas y proyección del centro a la comunidad; orientación y tutoría permanente; evaluación continua (sin exámenes); coordinación del profesorado; estilo propio para cada escuela (sin uniformismos) y reorientación permanente.

Otra cultura para otro tipo humano. Una proyección continua entre alumno-familia-sociedad. Muñoz Alonso había escrito en cierta ocasión que «el hombre no se pierde en la sociedad, sino que es en ella donde se encuentra» y creemos que tiene toda la razón. Esperemos que la escuela nueva logre la respuesta que pide este concepto de la sociedad.

Pedro ORIVE

## BARCELONA: CONVENIOS

### AFFECTAN A 39.814 TRABAJADORES

#### ◆ NORMALIDAD COMPLETA EN LA CONSTRUCCION, DE MADRID

Las mejoras pactadas en seis convenios colectivos aprobados por la Delegación de Trabajo de Barcelona afecta a 39.814 trabajadores, pertenecientes a 5.601 empresas. Fue

dictada también una norma de obligado cumplimiento para las industrias siderometalúrgicas de Cornellá con la que se beneficiarán 11.590 productores.

En la Delegación de Trabajo de Badajoz se celebró una reunión de empresarios y obreros agrícolas para tratar sobre las normas de obligado cumplimiento, que están a punto de ser aprobadas, ya que las deliberaciones no han terminado en acuerdo. Estas normas beneficiarán a 65.846 trabajadores de toda la provincia.

En la empresa Unión Iberoamericana de Seguros y Reaseguros fue aprobado un convenio de ámbito interprovincial. Durante su vigencia el régimen de retribuciones del personal estará integrado por los conceptos siguientes: sueldo base, plus de convenio y plus de cambio de jornada. El sueldo anual más alto es de 240.743 pesetas, y el más bajo, de 49.961. La jornada de trabajo será de lunes a viernes para todo el personal.

Fue aprobado también el convenio interprovincial para la industria textil de elaboración de pelo de conejo y fabri-

cación de fieltros y sombreros. Los hijos de los trabajadores comprendidos entre los seis y los diez años percibirán una bolsa de estudios de pesetas 3.500. Asimismo se aprueba una indemnización al personal femenino que cese por razón de matrimonio de 4.500 a 10.000 pesetas, según la antigüedad.

ración. Tal paro parece estar relacionado con el cronometraje de trabajo.

Toda la jornada de ayer permanecieron en huelga unos tres mil trabajadores de los talleres generales de la Renfe, en Madrid. Parece que el conflicto está planteado a causa de una reclamación que los productores tienen sobre las primas de producción.

El Consejo Provincial de Trabajadores de Las Palmas acordó elevar una protesta ante el Consejo Nacional por la creciente subida de precios. Pidió también que no se les dé carta de trabajo a los extranjeros mientras exista paro en aquella provincia.

#### CONSTRUCCION

La normalidad en el sector de la construcción fue ayer completa en Madrid. Los obreros de la empresa Hispano-Alemana, que realiza diversas edificaciones en Canillas, se reintegraron a sus puestos de trabajo, lo mismo que otros pertenecientes a empresas de menor envergadura.

Cinco secciones de la empresa Gaessa Internacional, dedicada a la fabricación de accesorios de automóviles, en Barcelona, efectuaron un paro de varias horas de du-

#### COSTE DE LA VIDA

El avance del índice general del coste de la vida, para el conjunto nacional, indica que ha experimentado en el mes de agosto último un aumento del 1,58 por 100 respecto al mes anterior, según los datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística. La variación, respecto al mes de diciembre anterior, supone, para el total del período de ocho meses transcurridos del año, un aumento del 4,58 por 100 en 1970.

#### SEMINARIO DE MADRID

Diez profesores del seminario de Madrid han presentado la dimisión de sus cátedras al arzobispo, monseñor Morcillo. Junto a otros varios que comparten sus puntos de vista, no han decidido todavía abandonar sus cátedras. Estiman que la orientación representada por el nuevo equipo no responde a las exigencias pastorales de nuestro tiempo ni a las necesidades reales de los alumnos del seminario.

## METRO, MADRID

### EN BUSCA DEL ACUERDO

URANTE la tarde de ayer continuó la discusión del convenio sindical colectivo de la empresa Metropolitana de Madrid en una reunión que duró más de cuatro horas, y que, dado lo avanzado de la hora, fue suspendida hasta el día de hoy.

La situación al concluir esta parte de la reunión es la siguiente: la empresa ofrece 106 millones de pesetas anuales. Esta cantidad permitiría una prima de 2.000 pesetas mensuales por agente, la equiparación de taquilleros y taquilleras, la regulación de primas de incentivos o cualquier otra distribución que pudiera acordarse después de aceptada la cantidad mencionada.

En la reunión, que continuará hoy, se espera dar por terminada esta primera fase de las deliberaciones del convenio. La diferencia entre la oferta de la parte económica y la petición de la laboral supone únicamente 24 millones de pesetas anuales, en lugar de los 125 millones de hace dos meses. De no llegarse a un acuerdo sería la Delegación Provincial de Trabajo quien entendería en el asunto, dictando una norma de obligado cumplimiento.

## Hospitales provinciales

# Salas de distinguidos

ENTRE las acepciones que ofrece el diccionario de la Academia Española de la palabra «distinguir», las que correctamente parecen encajar en la consideración social de la que partimos en el presente artículo son las siguientes: «Hacer que una cosa se diferencie de otra por medio de alguna marca o divisa». «Hacer particular estimación de unas personas, prefiriéndolas a otras.»

Y yo he recurrido al diccionario como última solución, después de haberme fijado en el rótulo que todavía campea en el dintel de las puertas de algunas salas de ciertos hospitales provinciales, en el que se lee: «Sala de distinguidos». Y reconozco que, entre las diversas acepciones que me brindó el diccionario, las que más aproximadamente me podían proporcionar pistas para lograr enterarme de verdad de lo que quería decir todo eso de «distinguidos» fueron las anteriormente anotadas.

Y es que en la vida y, por supuesto, también en ciertos hospitales de las Diputaciones Provinciales, por lo visto, importa todavía mucho «hacer particular estimación de unas personas, prefiriéndolas a otras», aunque tal preferencia sea lograda a la hora de la operación quirúrgica, del trato posoperatorio o de las comodidades subsiguientes, no contándose con que precisamente los más necesitados de todo—también de comodidades—serían los que habrían de ser más distinguidos en aquella ocasión.

Alguien me dirá que tal distinción sólo viene dada en función de la primera

acepción y no comporta trato especial alguno, ya que únicamente es la «marca o la divisa del rótulo lo que diferencia a unos enfermos de otros». Y a éstos se les podría contestar que esta distinción no deja de ser ya hoy tan socialmente patológica o más que la primera, puesto que la enfermedad y los enfermos que se acogen a estas instituciones provinciales no deben tener más marca o divisa que la que especifique la gravedad de la afección que padezcan, igualándose unos y otros a la hora de recibir las atenciones médicas, clínicas y sociales.

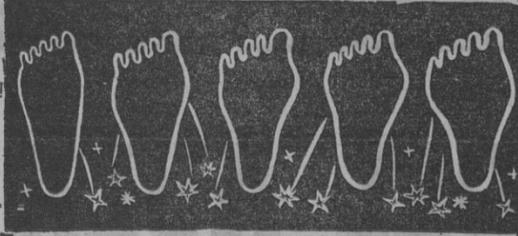
No es de mi incumbencia orientar técnicamente la organización y el régimen interior de las instituciones provinciales de beneficencia. Pero es de la incumbencia de todos escuchar aquellos gritos de incomodidad social que todavía dan los rótulos, las formas y los procedimientos de los que se hace uso en determinados lugares, como si no hubiera pasado el tiempo y como si la sensibilidad de unas doctrinas y de unas personas se hubiera embotado definitivamente.

No es social, cristiano ni humano «estimar a unas personas, prefiriéndolas a otras», y más a la hora clamorosa de la enfermedad. Tampoco es social ni cristiano ni humano ponerles marcas o divisas de pobreza o riqueza a los enfermos de los hospitales provinciales. Y, sobre todo, no es ya actual seguir con «sala de distinguidos de primera, de segunda clase...», y así sucesivamente.

Antonio ARADILLAS

## ¡ATENCIÓN!

SEÑORA, CABALLERO: Si sus pies son ANCHOS, DELICADOS, como éstos



**CALZADOS Tradillo®**

«EL SANATORIO DE LOS PIES»

LE OFRECE para sus PIES DELICADOS la verdadera y auténtica solución al problema de sus dolencias. Calzado de venta UNICA y EXCLUSIVA en MAGDALENA, 13. Madrid.



NOTA: CALZADOS PRADILLO, «EL SANATORIO DE LOS PIES», NO TIENE sucursales; sólo en MAGDALENA, 13.

## TELEVISION

Electrónica general. Cursos acelerados de 3 meses. Electricidad, radio, recepción, emisión, amplificadores, magnetofonos, transistores, televisión. Por el INSTITUTO DE ESTUDIOS ELECTRONICOS. Ultimos días de matrícula. Informes y reserva de plaza, San Roque, 1. Teléfono 232 28 35 - MADRID-13

## EDITORIAL ESPAÑOLA

líder en su campo, busca **VENDEDOR - A**

### EXIGE:

- Estudios a nivel de bachiller superior.
- Servicio militar cumplido.
- Deseos de superación.

### OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Ventas dirigidas.
- Formación a cargo de la empresa.
- Seguros sociales.
- Posibilidad de financiamiento de vehículo propio.
- Ambiente agradable de trabajo.

Escribir, adjuntando historial, pretensiones económicas, al apartado 50.164. Ref. D. V. MADRID-14 (17.407.)

## VENDO AUTOCARES NUEVOS

de 8 plazas en adelante con trabajo asegurado. Interesados llamar al Teléfono 464 35 82, de 5 a 8 tarde (Srta. Matilde)

## TV DESDE 3.000 Ptas. PRECIO TOTAL

- Primeras marcas.
  - Un año de garantía.
  - Tamaño normal y portátil.
- 3 MESES A TODA PRUEBA  
**THELSON**  
ESPOZ Y MINA, 1, 3.º (esquina Sol). Tel. 2814561. Abierto de 9 mañana a 9 noche

## ARGENTINA

# ALMUERZO HISTORICO

★ **Levingston y Frondizi mantuvieron un diálogo "cordial y franco"**

★ **El ex presidente dijo que su actitud mental respecto a la revolución no ha cambiado**

**BUENOS AIRES, 17.** (Por telex, de nuestro enviado especial, Vicente TALON.)

Arturo Frondizi, ex presidente de la Argentina, mantuvo un diálogo con los representantes de los medios informativos tras su almuerzo con el general Roberto Levingston. El ágape —de supuesta trascendencia política— tuvo lugar en la casa de Gobierno, y no en la residencia presidencial de Olivos, como en un principio se había supuesto. Según Frondizi el diálogo fué «ab-

solutamente cordial y franco», habiendo alcanzado «puntos de coincidencia en la medida en que pensamos en los altos intereses de Argentina». El veterano político calificó la iniciativa presidencial de almorzar con los ex presidentes de la nación como «altamente positiva», manifestando que «los argentinos nos tenemos que acostumbrar al diálogo por encima de cualquier diferencia. Debemos acostumbrarnos a profundizar las coincidencias y no a profundizar las disidencias. Solamente se pueden negar aquellos argentinos que tengan rencor y odio dentro del alma».

Tras manifestar que la profundización de la revolución argentina sólo sería posible a través de la paz, del desarrollo, de la justicia social, de la cultura y de una política internacional independiente, Frondizi se mostró partidario de una «salida constitucional» a la actual crisis. Contestando a una pregunta sobre la violencia, dijo que «responde a causas nacionales, a problemas económicos, a problemas de carácter psicológico, a problemas que hacen la frustración de muchos sectores del pueblo argentino». Añadió acto seguido que nada le preocupa su seguridad personal. «No soy un hombre valiente, pero no tengo miedo. Y quiero

advertir que continuaré, cumpliendo con mi deber, las obligaciones que tengo para con el país dentro del país, cualquiera que sean las contingencias, y que asumiré naturalmente toda la responsabilidad. Soy uno de los amenazados, pero Dios dirá cuál es el destino de cada uno de nosotros». A renglón seguido Frondizi dijo que su presencia en la casa de Gobierno no obedecía a ningún cambio de actitud mental respecto a la revolución. «Estoy dispuesto a dialogar con cualquier ciudadano, y en mayor medida he venido a dialogar con el Presidente de la nación, invitado por el Presidente de la nación.»

Sus últimas palabras fueron para afirmar que no desea volver a la Casa Rosada. «Alguna vez, hace cuarenta años, elegí como destino la lucha política. Otra vez elegí como destino ser presidente de la República. Ahora he elegido definitivamente no aspirar más a ninguna clase de honor político; pero no renunciar en absoluto a la lucha política.» En resumidas cuentas, una buena lección de «res política», un telón de buenas palabras, que difícilmente deja ver lo que se ha acordado en este almuerzo, sin duda el más importante de los que celebrará Levingston. Frondizi es un viejo zorro y, como era de esperar, no ha mostrado su juego.

DE LINEANTES **ACADEMIA**  
PREPARATORIO **TECNICA**  
REVALIDA DE 6.º Fuencarral, núm. 20

academia SUDEC academia FEIJOO

El fin del curso se tiene en cuenta desde el primer día

## PREUNIVERSITARIO

Un curso que, por su importancia, tiene un lugar destacado en estas academias

Legalmente reconocido - Masculino y femenino

### BACHILLERATO

Un paso necesario. Y para los alumnos que necesiten el título en un corto espacio de tiempo se dispone del bachillerato intensivo

Academia Sudec - Mejía Lequerica, 3 - 2241271  
Academia Feijoo - Príncipe, 7 - 2222559

Preparación exclusiva para la ESCUELA DE OBRAS PUBLICAS

## Academia GONZALEZ PUENTE

COMIENZO DE CURSO: 6 DE OCTUBRE

Grupos especiales alumnos libres, alumnos de febrero y de segundo y tercer cursos

Calle de la Paz, 4 (frente al cine Albéniz) - Telef. 2223417 MADRID-12

## ARELLANO-PUBLICIDAD®

Hortaleza, 18 - Telef. 221 53 30 (6 líneas) Madrid-4

## GUIA DE LA ENSEÑANZA

## BACHILLERATO INTENSIVO

SOLO PARA ADULTOS

- Sistema abreviado con arreglo a los Planes Ministeriales, adaptados a todas las edades

## ACADEMIA ANCHIETA

es el primer Centro especializado que inició en 1949 y ha continuado durante veinte años,

la preparación con garantía de los cuatro primeros cursos en uno solo.

Reválida, 5.º y 6.º en un curso.

5.º, 6.º y Reválida en un curso.

Grupos especiales de iniciación y repaso para la adquisición de la base que Vd. necesita.

Preparaciones también por correspondencia

Turnos: mañana, tarde y noche

Reserve plaza, grupos limitados.

Encomienda, 12. Teléfonos: Dirección 227 97 74 Secretaría 239 81 31

ACADEMIA APAREJADORES  
**TECNICA** INGENIEROS  
Fuencarral, núm. 20 I.º de FACULTAD



## PREUNIVERSITARIO

Un centro que por su antigüedad, profesorado e instalaciones, con modernos laboratorios de Química, Física y Biología, preparado para su adaptación a los estudios preuniversitarios de cada hora, garantiza a sus alumnos una preparación eficaz

Legalmente reconocido.

MASCULINO Y FEMENINO

independientes.

CIENCIAS Y LETRAS

## ACADEMIA PEÑALVER

ARENAL, 26 Teléfono 248 23 23

MADRID-13

La academia más antigua, con la instalación más moderna

# Para IDIOMAS, sólo MANGOLD EMPIEZAN NUEVOS GRUPOS MATRICULA DIARIA

Centros Europeos de Lenguas y Cultura

MADRID.- Av. José Antonio, 32 - Tel. 222 83 00  
BARCELONA.- Vía Layetana, 33 - Tel. 310 04 45

# TRES JESUITAS ESPAÑOLES DETENIDOS (Se ignoran las causas)

LA PAZ, 17.—Los sacerdotes jesuitas José Prats, Federico Aguiló, Pedro Negre y Luis Espinal, de nacionalidad española —catalanes todos—, fueron detenidos en las últimas horas de ayer por fuerzas de seguridad del Estado boliviano, sin que las autoridades del Ministerio del Interior hayan proporcionado justificativo alguno para este hecho.

Como consecuencia de la detención de José Prats, registrada en la ciudad de Sucre —sur de Bolivia—, los universitarios de esa localidad en señal de protesta salieron a las calles, chocando posteriormente con las fuerzas de seguridad, encuentro que tuvo horas más tarde el trágico balance de un estudiante muerto y cerca de una decena de heridos.

En la mañana de ayer los enfrentamientos entre estudiantes y fuerzas de seguridad continuaron provocando un estado de tensión en la ciudad de Sucre, y concitando la atención de todo el país.

A las siete de la mañana el padre Espinal, especializado en crítica cinematográfica, fue puesto en libertad sin dársele ninguna explicación, pero retirándose la documentación.

Por su parte, los padres Negre y Aguiló, ambos catedráticos de la Facultad de Filosofía de la Universidad de La Paz, continúan presos, lo mismo que José Prats.

Recientemente, Prats, Aguiló y Negre se

★ En círculos universitarios se teme que sean expulsados del país

declararon en huelga de hambre, junto a un grupo de estudiantes y familiares, demandando a las fuerzas armadas de Bolivia la entrega de los cadáveres de los guerrilleros que fueron muertos el pasado mes de julio en las selvas del noroeste del país.

Se teme en los círculos universitarios de La Paz que los tres sacerdotes jesuitas puedan ser expulsados del país por las autoridades del Ministerio del Interior.

En las últimas horas los grupos universitarios emitieron varios comunicados, expresando su solidaridad a los detenidos y condenando al Gobierno por este hecho. (Efe.)

## PARA LA IGLESIA ARGENTINA

# MOMENTOS DIFÍCILES

BUENOS AIRES, 17. (Por telex, de nuestro enviado especial, Vicente TALON.)

La Iglesia argentina, como la de casi la totalidad de los países iberoamericanos, atraviesa por un momento difícil. La antigua alianza europea entre el altar y el trono, traducida aquí al binomio Iglesia-oligarquía, ya no da para más. Una parte del clero e incluso de la jerarquía católica se siente muy cercana a las miserias y esperanzas del pueblo, entrando en un conflicto, como consecuencia directa de ello, con los monopolizadores del poder político y económico.

La posición vanguardista adoptada en lo social por ese sector del clero ha llevado a actitudes tan polemizables como la del padre Camilo Torres, a quien yo entrevisté en Bogotá —hace cinco años— poco antes de que se fuese al monte para morir en la guerrilla. O como la actitud comprometida y valiente de la Conferencia Episcopal brasileña, que, en recentísimo documento, ha decidido denunciar las torturas de la Policía de ese país contra los detenidos por delitos de subversión. También, como no podía menos que ocurrir, hay un grupo de sacerdotes y de obispos que batallan en la Argentina por el logro de una paz nacional basada en la justicia.

### “Asesinados por la nación”

Ahora dos de esos hombres, el padre Carlos Mujica y el padre Hernán Benítez, acaban de ser detenidos por las fuerzas del orden, acusados de «apología del crimen». Ambos sacerdotes, pertenecientes al autotitulado movimiento del «tercer mundo», pronunciaron sendos discursos ante los féretros de los «montoneros» Luis Abal Medina y Carlos Gustavo Ramus, el día de su entierro en el cementerio de la Chacarita. El padre Mujica, que pertenece a una distinguida familia porteña, elevó una oración realmente subida de tono. Entre otras cosas dijo: «No pedom seguir con indefinición y con miedo, sin comprometernos. Recuerdo cuando con Carlos Gustavo hicimos un viaje al norte del país y le vi llorar desconsolado al

- Una parte del clero ha tomado posiciones vanguardistas en lo social
- Con ello se enfrenta al Gobierno y desconcierta a seculares y jerarquías

ver la miseria y el triste destino de los haceros. Fué fiel a Cristo, tuvo un amor concreto y real por los que sufren, se comprometió con la causa de la justicia, que es la de Dios, porque comprendió que Jesucristo nos señala el camino del servicio. Es un ejemplo para la juventud, porque tenemos que luchar para alcanzar una sociedad justa y superar el mecanismo que nos quiere convertir en autómatas.»

También el padre Benítez, que estuvo en Madrid acompañando a Eva Perón, de la que era confesor, se manifestó con la contundencia que en su fuero interno le exigían aquellos dos cadáveres acribillados a balazos. En mi magnetófono tengo sus palabras: «Pido perdón a Dios por la muerte de estos dos jóvenes, asesinados por la nación, que no supe comprenderlos, darles un camino, colmar su sed de justicia. Su muerte, ante Dios, es un holocausto. La sociedad les ha juzgado, castigado y destruido. Pero si tienen que responder ahora a la inquisitoria del Señor «¿Has dado de comer y beber al hambriento y al sediento?», ellos pueden responder que han dado sus vidas para que en el mundo no hubiera hambre ni sed. Nos sentimos responsables de estas vidas jóvenes tronchadas. En la misma Iglesia hay responsabilidad porque no escuchó su llamado angustioso por la justicia. Pido perdón a Dios por el mal ejemplo que quizá hemos dado los sacerdotes, preocupándonos por cosas intrascendentes mientras el dolor y la injusticia nos rodeaban y torturaban a estos jóvenes. Señor, te damos gracias por estos dos muchachos. No eligieron el camino fácil.»

### El derecho a la violencia

La actitud adoptada por los padres Mujica y Benítez

será discutible. Todo lo discutible que se quiera, pero posee una sincera emoción, una emoción honrada y limpia. Ese sentimiento, sin embargo, no alcanza para frenar los mecanismos de la ley, que, en virtud de los artículos 213 y 213 bis del capítulo IV del Código Penal, así como en virtud del posteriormente incorporado segundo artículo del capítulo V, amenaza con echar sobre las espaldas de los dos sacerdotes una pesada carga de años de cárcel. Además, monseñor Aramburu, que ciertamente no pertenece a la informal congregación del «tercer mundo», ha agravado el sufrimiento moral de uno de los dos detenidos, el padre Mujica, retirándole provisionalmente las licencias eclesiales.

Evidentemente, tanto Mujica como su colega en ardores sociales han pisado un terreno muy resbaladizo, puesto que en el fondo auspician las prácticas de la violencia. Además, no lo hicieron de forma inadvertida, puesto que el propio padre Mujica afirmó no hace mucho que en la Argentina «vivimos una grave situación de injusticia, que podemos llamar de violencia institucionalizada». Un mal contra el que sólo cabe la rebelión por el mismo recurso, ya que, según otro de los contestatarios argentinos, el jesuita padre Sonnet, «se distinguen dos clases de violencias: la primera es la violencia de las estructuras injustas y la otra nace precisamente del hombre oprimido, que busca liberación.»

Por supuesto, todas estas tomas de posición—dentro de la Iglesia—provocan desconcierto tanto en la cumbre eclesial como en la base seular. Ello no es óbice para que algunas personas, de gran autoridad, analicen fríamente el panorama y, no llamándose a engaño, le hayan advertido ahora a monseñor Aramburu: «Por favor, sea cauto; no prive a la Iglesia de la jerarquía del año 2000.»



## ANTICIPÉSE AL INVIERNO

La promoción del cliente previsor

Adquiera ahora su  
**ABRIGO O  
GABARDINA**  
por mucho menos dinero

Elija entre nuestros surtidos completos de modernas creaciones exclusivas.



Abrigos lana, varios colores; Rojo, verde, negro.

999 pts.

Gabardinas en poliéster, tonos beige, marino, tostado.

1.199 pts.

TODAS LAS TALLAS

¡COMPRE AHORA Y ECONOMICE!

El Corte Inglés

PRECIADOS, 3 • GOYA, 76 • GENERALÍSIMO

# BATALLA FINAL

## Ejército y guerrilleros luchan en las calles de Amman

LONDRES, 17.—Los corresponsales ingleses destacados en la capital jordana enviaron hoy un mensaje común a todos los medios informativos de Londres diciendo que la batalla que ha comenzado en las calles de Amman esta mañana tiene visos de ser el enfrentamiento final entre el Ejército y los guerrilleros.

Debido a la dificultad de utilizar servicios públicos de comunicaciones, los corresponsales ingleses se han agrupado y sus crónicas son utilizadas por periódicos, agencias informativas y emisoras de radio y televisión, sin distinción.

Uno de los últimos mensajes, leído a través de la British Broadcasting Corporation (B. B. C.), dice que carros de combate patrullan por las calles de Amman disparando de vez en cuando contra grupos de guerrilleros que les salen al paso.

Cerca de las Embajadas de los Estados Unidos y Gran Bretaña la batalla es abierta. El hotel Intercontinental, donde residen la mayoría de los periodistas, tiembla a causa de las repetidas explosiones. Ha sido cortada la electricidad. Un fotógrafo sueco ha sido herido en una pierna cuando tomaba fotografías desde un balcón del hotel. (Efe.)

### Orden de Hussein

BEIRUT, 17.—El Rey Hussein ha dado la orden a las unidades blindadas del Ejército jordano de avanzar hacia el centro de Amman para destruir las bases de fedayines, según anuncia la oficina de Al-Fatah en Beirut. (Afp-Efe.)

### Penetran en Amman

AMMAN, 17.—Tanques y tropas del Ejército han entrado hoy en Amman en un ataque contra los guerrilleros palestinos internados en la capital jordana.

Disparos de cohetes y de ametralladoras desperdiciaron esta madrugada a la población cuando comenzó el ataque. Varias casas resultaron alcanzadas por la artillería, y sobre la ciudad se levantaba una nube de humo.

Carros de combate penetraron por las calles de Amman disparando contra los guerrilleros.

Se han librado fuertes combates frente a las Embajadas de Inglaterra y Estados Unidos.

En Amman se teme por la seguridad de los 50 rehenes en poder de los guerrilleros palestinos que se sustrajeron la semana pasada tres aviones de líneas regulares y los hicieron aterrizar en un aeropuerto jordano situado en el desierto, a los que posteriormente dinamitaron.

Los servicios telefónicos entre Beirut, Damasco y la capital jordana han quedado interrumpidos. (Efe-Reuters.)

### Atacan las tropas reales

BEIRUT, 17.—De fuentes guerrilleras árabes se afirma que el Ejército jordano ha bombardeado hoy determinadas zonas de varias ciudades y poblaciones jordanas.

La oficina de información de Al-Fatah en esta ciudad ha dicho que tropas jordanas han bombardeado centros estratégicos de Amman, Zarka, Al Salt y Weileh.

Zarka está a unos quince kilómetros al noroeste de Amman, y ha sido escenario de duros encuentros entre guerrilleros y tropas gubernamentales hace una semana, en uno de los cuales resultó muerto el hijo del general Kassem Al Ma'Ayta, recientemente nombrado gobernador de Balka y Karak.

Weileh está a unos quince kilómetros al oeste de Amman, donde en el mes de junio pasado el Rey Hussein sufrió un

atentado en el que murieron tres policías de su guardia particular.

Al Salt, una de las ciudades más populosas situadas en la ribera oriental del río Jordán, está a unos 27 kilómetros al oeste de Amman.

Según noticias procedentes de la oficina de Al-Fatah, el Ejército comenzó el bombardeo de varias zonas de Zarka a las 3,30 de esta madrugada (hora española). Media hora después también estaban bajo el fuego de las armas del Ejército jordano Al Salt y Weileh.

«Lucharemos hasta derramar la última gota de nuestra sangre», se dice en el informe facilitado por la oficina de información de Al-Fatah, que no indica que se hayan producido bajas.

En otra información procedente de la misma fuente se dice que el Rey Hussein había ordenado a sus fuerzas que atacaran Amman y que entrarán los tanques dentro de la ciudad, y afirma que una emisora guerrillera había interceptado un orden en la que se decía: «Las bases guerrilleras en Amman han de ser liquidadas.» (Efe-Reuters.)

Radio Damasco ha emitido esta mañana una declaración del Comité Central de la Organización de Liberación de Palestina manifestando que diez vehículos blindados jordanos habían sido destruidos hoy en Zarka.

La lucha continuaba aún en esta localidad, donde está la guarnición, según agregaba la declaración.

Un despacho posterior de Efe-Afp, fechado en Beirut, dice que la radio guerrillera que funciona en Zarka informa que aquella ciudad continúa en poder de sus comandos una vez que la artillería jordana se ha pasado al bando guerrillero y ha abierto fuego contra los carros blindados del Ejército real.

### Comunicados

AMMAN, 17.—Las fuerzas revolucionarias han detenido el avance de las unidades blindadas reales hacia el centro de Amman, según informa la oficina de la organización Al-Fatah en Beirut.

Según Al-Fatah, cuatro vehículos blindados del Ejército jordano han sido destruidos en El-Hachimi por los proyectiles anticarro de los comandos palestinos. Un carro de combate jordano de dos ametralladoras pesadas con su dotación y conductor se han pasado a las filas de los guerrilleros, añade Al-Fatah.

La artillería de los comandos ha entrado en acción contra los carros blindados de las fuerzas reales, termina diciendo la citada oficina palestina en Beirut.

Por su parte, un comunicado del gobernador militar general difundido a las 9,30 (hora española) por Radio Amman, anuncia que las fuerzas reales han vuelto a hacerse con el control total de varios puntos estratégicos de la capital jordana, sobre todo el segundo cruce de carreteras de Dyebel-Amman y el primer cruce de Dyebel-Husseini. (Afp-Efe.)

### Fuertes combates

AMMAN, 17.—Grandes llamas y columnas de humo negro se elevan hacia el cielo en el centro de Amman como consecuencia de la explosión de un depósito de combustible a causa de los disparos hechos sobre el mismo.

Los soldados jordanos, que disparan desde los puntos más altos de la ciudad, impiden a los grupos de comandos salir de

se dispare desde los tejados; orden de bombardear los edificios sin previo aviso y sin cerciorarse de que sus ocupantes sean comandos o personas inocentes.

En una orden del día a oficiales y soldados, el jefe del Estado Mayor jordano declara que el objetivo principal del Ejército es liquidar a los guerrilleros y limpiar Jordania de todo rastro de comandos.

Al detallar que todos los militares han demostrado una larga paciencia a pesar de las humillaciones que les han infligido los comandos, el mariscal añade: «Vuestras casas han sido saqueadas y vuestras mujeres insultadas; se ha escupido sobre nuestro honor de militares; hemos sido maldecidos y convertidos en oprobio y mofa porque hemos sido moderados.»

«Han hecho prisioneros a muchos soldados, a quienes han maltratado. Soldados inocentes que estaban de permiso han sido apaleados por los guerrilleros. Ahora yo os pido que ha-

**ORDEN MILITAR: LIMPIAR JORDANIA DE TODO RASTRO DE COMANDOS**

sus escondites en la zona central de la capital. Un telefonista ha informado que el Ejército ha tomado la Central de Correos y que se niega a aceptar las llamadas procedentes del extranjero.

Entre tanto, en los alrededores de hotel Intercontinental de Amman se libran fuertes combates, cuyo objetivo parece ser el apoderarse del edificio, parcialmente destruido, en el que los guerrilleros se han hecho fuertes.

Balas de ametralladoras se han estrellado en las paredes del hotel, donde los periodistas han tenido que echarse al suelo para cubrirse. Aparte del fotógrafo sueco que resultó herido, todos los periodistas se hallan a salvo.

La Embajada británica ha sido alcanzada por el fuego de un mortero y los carros de combate del Ejército jordano, estacionados en los alrededores de la sede diplomática, han respondido al fuego de los guerrilleros. (Efe-Reuters.)

### Rendición de guerrilleros

AMMAN, 17.—A las 9,50 (hora española) Radio Amman informó que «numerosos fedayin» habían tomado contacto con el Estado Mayor del Ejército jordano para rendirse.

A continuación la citada emisora difundió el siguiente mensaje del mariscal Habas Majali, gobernador militar general: «Doy la orden a todas las unidades de dar curso inmediato a todas las demandas de incorporación. Todos los que se incorporen deben ser movilizados en vuestras filas como combatientes para la liberación de la tierra usurpada.» (Afp-Efe.)

### «Liquidar a los guerrilleros»

JERUSALEN, 17.—El mariscal Habes Majali, gobernador militar, ha puesto en guardia a la población de Amman a fin de que no permita a los guerrilleros que penetren en sus casas.

En su declaración radio-difundida, sintonizada en Jerusalén, el mariscal añade que no se tolerará que

gais todo lo que esté a vuestro alcance para liquidarlos a todos y liberar a Jordania de todo rastro de guerrilleros. Este es vuestro primer deber.» (Efe-Afp.)

### Refuerzan sus posiciones

AMMAN, 17.—Las unidades del Ejército jordano se han hecho completamente dueñas de la situación en los principales barrios de la capital, según anuncia el mariscal Majali en una proclama difundida por Radio Amman.

Se ha pedido a los que se encuentren en posesión de armas, en estos barrios, que las entreguen inmediatamente a las fuerzas jordanas, añade el comunicado. (Afp-Efe.)

### Piden ayuda

BEIRUT, 17.—Los guerrilleros palestinos, enfrentados con el Ejército jordano en una fuerte lucha, han pedido hoy a los 12.000

## Los «fedayines» piden ayuda a los 12.000 soldados iraquíes

soldados iraquíes estacionados en Jordania que acudan en su ayuda.

Una serie de comunicados de los guerrilleros proclaman que ellos controlaban a media mañana «todas las zonas clave» de Amman y que se habían hecho fuertes, asimismo, en algunas ciudades del país, tales como Zarka y Kara.

Sin embargo, los observadores de esta capital han dicho que el llamamiento hecho a las fuerzas iraquíes

la cual el mariscal de campo Majali advertía a los «fedayines», que aún controlaban algunos lugares clave de Amman, que se rindieran al Ejército «si querían salvar sus vidas».

Majali añadió que el Ejército estaba a punto de lanzar una ofensiva contra las posiciones guerrilleras aún establecidas en ciertas zonas.

Por otra parte, no ha habido respuesta inmediata por parte de las tropas iraquíes al llamamiento hecho por los guerrilleros y la mayor parte de los observadores bien informados dudan sobre la orden que podría emanar del Gobierno de Bagdad para que sus tropas entren en acción contra las fuerzas jordanas, acción que supondría una declaración de guerra al Rey Hussein. (Efe-Reuters.)

### La esposa de Hussein, de compras en Londres

LONDRES, 17.—La princesa Muna, esposa del Rey Hussein, nacida en Inglaterra, salió hoy de compras por Londres en compañía de sus dos hijos varones, la institutriz de éstos y un detective de Scotland Yard, encargado de su protección.

La princesa Muna, que vive en un lujoso apartamento del barrio residencial de Mayfair, en Londres, desde el pasado mes de junio, recibió ayer una llamada de su esposo.

Según la secretaria de la princesa, el Rey llamó para decir a su familia que no se preocupara. «No temáis; si Alá lo quiere, pronto estaremos reunidos de nuevo», dijo Hussein.

La princesa Muna ha pedido en varias ocasiones al Rey que le permitiese volver y pasar junto a él las horas de crisis, pero éste le ha ordenado que permanezca en Inglaterra, según dijo la secretaria de la princesa. (Efe.)

## Llamamiento del Jefe de Estado sirio

# «DETENED LA MATANZA»

BEIRUT, 17.—El Jefe del Estado sirio, doctor Nureddin Atassi, se ha entrevistado con los embajadores de Egipto, Sudán y Argelia y con el encargado de Negocios de Libia, en reuniones separadas, para tratar de la gravedad de la situación en Jordania, según ha informado Radio Damasco.

El doctor Atassi ha pedido a los enviados diplomáticos la intervención de sus Gobiernos para detener lo que él ha descrito como la «matanza que está siendo cometida por las autoridades jordanas».

Los enviados pertenecen a los cuatro países que forman el Comité de Conciliación de la Liga Árabe, que ha estado tratando en vano de mediar entre el Rey Hussein y los comandos, a pesar de que Libia ha boicoteado las sesiones normales de trabajo del Comité. (Efe-Reuters.)

### Reunión de la Liga Árabe

EL CAIRO, 17.—El secretario general

de la Liga Árabe examina esta mañana la situación en Jordania después de los combates sostenidos entre las autoridades jordanas y las organizaciones de la resistencia palestina, según anuncia la agencia de información de Oriente Medio, citando fuentes autorizadas próximas a la Liga Árabe.

Según dichas fuentes, esta tarde se celebrará una reunión de la Liga Árabe bajo la presidencia de Abdel Kha El Hassouna, secretario general de la Liga, para tratar de la crisis jordana a la luz del informe hecho por el secretario general adjunto de la Liga y jefe de la comisión cuatripartita.

Las mismas fuentes señalan que en la sede de la Liga no se ha recibido ninguna petición del Comité Central de la resistencia palestina reclamando una reunión extraordinaria. (Afp-Efe.)

Manuel  
E. MARLASCA  
(Enviado  
especial.)



# HUSSEIN JUEGA SU ÚLTIMA CARTA

BEIRUT, 17. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, Manuel MARLASCA.)

Hussein de Jordania está jugando en estos momentos su última carta. Esto, y nada más que esto, es lo que puede deducirse de las noticias llegadas a Beirut, postrera escala de mi viaje hacia Amman. Y uno piensa que Hussein ha jugado fuerte, muy fuerte. En la mañana de ayer, tras la dimisión del gabinete jordano que le presentó Rifaí, Hussein pensó que «no iba más» y presentó un ultimátum a los guerrilleros palestinos después de nombrar al general Al d'Aud jefe del nuevo gabinete.

—O respetan los acuerdos del pasado junio o habrá choque armado.

Esta es la última palabra del Rey jordano, cuya paciencia parece haber llegado al límite, aunque el «Jerusalem Post» se aventurara a afirmar, con gran alarde tipográfico, que Hussein «abdicaría en las próximas horas». El Comité de Resistencia Palestina, presidido por Yasser Arafat, jefe de la organización guerrillera Al Fa-

tah, estuvo reunido todo el día de ayer, y a última hora de la noche, según pude captar en la emisión francesa de Radio Beirut, el líder palestino se limitó a comentar: «Esto es una maniobra sionista e imperialista». Al mismo tiempo anunciaba una huelga para el próximo sábado. Menos mal; de momento, la cosa se reduce a palabras, porque lo que está bien claro es que Hussein se encuentra dispuesto a que los «fedayins» cumplan los pasados acuerdos, y, de no hacerlo, se producirá el choque armado, en el que uno piensa que—dada la diferencia de hombres y medios—las tropas reales llevarán todas las de ganar. Hasta ayer los palestinos dieron muestras de que no respetarían ese tratado —«Independencia de maniobra para los «fedayins» dentro de la soberanía del

Estado jordano»; pero ahora las largas reuniones, tras el ultimátum de Hussein, son señal de que lo están pensando mucho.

## ● Caótica situación

Y es lógica la postura de Hussein. La caótica situación jordana se palpa en el ambiente, conforme te vas acercando al Oriente Medio, en un salto aéreo con dos escalas, en Roma y Atenas. Y entonces no te extraña cuando llegas a la capital libanesa, y en el despacho de una de las dos únicas compañías aéreas que todavía tienen servicio con Amman te dicen, tras mirarte fijamente a los ojos:

—¿Quiere ir a Amman, no? Pues aquello es el caos...

Y el funcionario, bien serio, te cierra el billete de avión.

Decía que se palpa en el ambiente porque ya en el aeropuerto de Atenas se han tomado medidas de seguridad. Antes de emprender vuelo hacia la capital libanesa, y tras registrar minuciosamente el equipaje de mano, un hombre vestido de paisano, sin mostrar documento alguno, para al pasajero y, antes de preguntarle nada, comienza a cachearle. Por lo que a mi respecta, llamé poderosamente la atención del policía un paquete de tabaco, que notó al tacto, y que me obligó a sacar del bolsillo. «Con una bomba de plástico de este tamaño se puede volar un avión», se justificó el hombre.

«Hay psicosis de secuestros aéreos, con un desenlace inédito hasta el final de la pasada semana: la voladura del aparato. Hay psicosis de esta terrorífica piratería, puesta en práctica por los guerrilleros del Frente Popular de Liberación Palestina, en cuanto te vas acercando al Oriente Medio. Ni que decir tiene que la psicosis está más que justificada. Para demostrarlo bastaría citar al medio centenar de pasajeros de los aviones volados en el llamado «aeropuerto de la revolución».

Hasta que Hussein dio su ultimátum a los «fedayins», la atención mundial estaba puesta en estos rehenes, pasajeros de los aviones. Beirut, por su cercanía con Jordania, es buena escala para enterarse de la actual situación en el reino hachemita, que —está claro, a pesar de todos los rumores— todavía gobierna Hussein.

Pocas horas llevo en la capital libanesa, pero no es difícil entablar conversación con alguien que te cuente las noticias llegadas hasta aquí desde Amman. Y, anoche, en Les caves du Oy, un club que hacía las delicias de los turistas llegados al Líbano allá por los años sesenta, me comentaba una persona con la que entablé amistad en el hotel donde me hospedé:

—Está claro; los guerrilleros no van a ceder ni tanto así...

Naturalmente, mi interlocutor se refería a la situación de los rehenes aéreos que, como decía, han pasado a segundo término tras el nombramiento de D'Aud y la enérgica postura de Hussein.

Hasta entonces, el F. P. L. P. se negaba a negociar conjuntamente con las cinco naciones de las que proceden los rehenes y exigía que las conversaciones se llevaran por separado con Alemania, Suiza, Estados Unidos, Inglaterra e Israel.

Las mediaciones de monseñor Rodhain, enviado del Papa y de la Cruz Roja, no han servido de mucho. El golpe de efecto estaba dado. El mundo entero habla de los palestinos y esto es lo que parece importarles a los guerrilleros del F. P. L. P. Porque —dejando al margen el intercambio de los prisioneros palestinos por los rehenes del desierto— dudo mucho que los del Frente Popular lleguen más allá en las consecuencias de los secuestros aéreos.

Por cierto, que un periódico libanés, editado en lengua francesa, publica una entrevista con uno de los rehenes, el cual asegura que su salud y la de sus 53 compañeros de cautiverio es excelente y que los dejan —incluso— escuchar la radio. El «prisionero» —pasajero del VC 10

de la B. O. A. C.— dedica floridos elogios a los guerrilleros, pero, a la hora de la verdad, dice con realismo:

—¡Hombre!, no se puede decir que esto sean unas vacaciones.

## ● Guerra civil

Pero volvamos al caos jordano, del que me hablaba el empleado de la compañía aérea en el aeropuerto de Beirut y del que me hablan todos con los que he cambiado impresiones sobre la actual situación. Al parecer, se confirma que en el norte del reino hachemita ha estallado la guerra civil. Los guerrilleros del Frente Popular se han apoderado de Irbid, la segunda ciudad jordana con más de 10.000 habitantes. Por su parte, aprovechándose de la situación, los del F. P. L. P. —la extrema izquierda de los palestinos— se han apresurado a declarar toda la parte septentrional de Jordania «zona liberada». Y lo peor es que hasta ayer mismo al menos, y por las noticias llegadas a Beirut, el pueblo simpática con los guerrilleros. Los secuestros y la voladura de los aviones han «caído bien» entre la población hachemita, que hasta ahora era totalmente fiel a Hussein.

Pero el Rey, capaz de salir airoso de cualquier situación, por difícil que ésta sea, parece haber da-

do con la solución, nombrando jefe del Gabinete al general D'Aud. De cualquier forma, algunos periodistas libaneses con los que he cambiado impresiones me aseguran que el choque es inminente. Según los mismos colegas, Hussein necesita fortalecer su posición tras el fracaso que supuso la gestión de paz de Gunnar Jarring. Este fracaso debilitaba la postura de Hussein, que a todo trance quería llegar a un acuerdo, mientras fortalece la de los guerrilleros, quienes desde el primer momento estuvieron disconformes con los términos en que se estaba negociando.

Como se ve, el problema se agrava cada vez más. Me cuentan viajeros llegados de Amman que la ciudad está poco menos que paralizada. Sus habitantes temen salir a las calles, donde de vez en cuando sueñan las ametralladoras, en el esporádico intercambio de disparos entre guerrilleros y tropas del Rey.

Uno se dispone a abandonar la capital libanesa con este planteamiento de la situación. Me avisan de que las comunicaciones son difíciles en Jordania. Hacia allí, hacia su capital, parto dentro de unas horas. Esperemos que, a pesar de todo, el caos en que se encuentra sumido el país deje un resquicio para meter unas cuantas palabras por el telex.

## Golda Meir, en U. S. A.

### “NO HABRÁ CANJE DE COMANDOS POR REHENES”

NUEVA YORK, 17.—«Lo siento, pero no habrá canje de prisioneros árabes por los pasajeros de aviones secuestrados que mantienen como rehenes los guerrilleros palestinos en Jordania», dijo el primer ministro israelí, Golda Meir, a su llegada anoche a Nueva York.

«Los prisioneros —añadió el primer ministro israelí— son hombres y mujeres que han sido juzgados por haber matado o intentado matar a israelíes. Ellos deben atenerse a la sentencia que se les impuso al ser juzgados y cumplirla.»

Los guerrilleros árabes que recientemente secuestraron tres aviones de líneas comerciales mantienen como rehenes a cincuenta y dos de los pasajeros que iban a bordo de los mismos, después de dejar en libertad a los restantes, pidiendo para la liberación de estos últimos que sean canjeados por prisioneros árabes en varias naciones, incluyendo Israel.

La primer ministro israelí, durante su visita a Estados Unidos se entrevistará con el Presidente Richard Nixon y el secretario de Estado, William Rogers. (Efe.)

## ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

### PAGO DE INTERESES A OBLIGACIONES

A partir de las fechas que a continuación se indican, se iniciará el pago de los intereses de las obligaciones que se citan: Obligaciones emisión 5 de marzo de 1953, cupón número 35, importe neto de 25 pesetas, que se hará efectivo desde el día 1 de octubre de 1970.

Obligaciones emisión 2 de octubre de 1964, cupón número 12, importe neto de 30 pesetas, que se hará efectivo desde el día 2 de octubre de 1970.

Dichos pagos se realizarán en las entidades bancarias y Cajas de Ahorro de esta capital, Banco Guipuzcoano, Caja de Ahorros Vizcaina, Confederación Española de Cajas de Ahorro Benéficas y en la Caja Social.

Zaragoza, 16 de septiembre de 1970.—El Consejo de Administración.

**tremaOrmur**

MINI, toda la gama  
MG-1300  
MORRIS-1300



ENTREGA INMEDIATA

Exposición y venta:  
VILLANUEVA, 36  
J. ORTEGA Y GASSET, 34  
LOPEZ DE HOYOS, 171

Talleres y Servicios:  
LOPEZ DE HOYOS, 171

Para ver  
y oír BIEN



**ULLOA OPTICO**

Especialista en  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO DE CRISTALES  
OPTICA AZUL  
CARMEN, 14 Y SUCURSALIS

## UN REMANSO DE PAZ AL ALCANCE DE SU MANO

entrada  
desde 25.000 pts.  
resto en 12 años



vestibulo, comedor-estar  
3 dormitorios, cocina, terraza,  
tendedero, trastero  
piscina, parque infantil, etc.

## Ciudad de los Poetas

VISITE NUESTRO PISO PILOTO EN AYALA, 94 BIS, BAJO TEL. 2253718 (INCLUSIVE FESTIVOS)  
GARANTIZA LAS CANTIDADES ENTREGADAS A CUENTA LA COMPAÑIA DE SEGUROS CASER

Envíe hoy mismo este cupón a: PARQUE MARIA LUISA, S.A. Avda. de Felipe II, 15 1ª Madrid 9  
y recibirá amplia información sin compromiso por su parte

NOMBRE \_\_\_\_\_ PROFESION \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_ CIUDAD \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_



Germán  
LOPEZARIAS  
desde  
LONDRES

## AMENAZA ESCRIBIR SUS "MEMORIAS ESPAÑOLAS"

**T**REINTA chelines no eran dinero; pero, a pesar de todo, se veían y se deseaban para tenerlos. Cristina vivía aislada en el pueblecito alicantino, y Paul, cada dos días, hacía una escapada a Alicante. Aquellos días españoles los recuerda Cristina Keeler con verdadero deleite. Todavía no había estallado el escándalo Profumo y para la modelo inglesa significaban unos días de vacaciones.

### La cuchillada

«El chalet era una nevera. El suelo era de piedra. No había apenas muebles y las ventanas estaban protegidas con barras de hierro. Paul me enseñó a jugar al bridge y en-

contramos una pareja de alemanes con quienes hacer partida. No hablaba inglés correctamente, pero cada vez que jugábamos nosotros acabábamos ganando unas monedas que nos venían estupendamente.»

«A mí me preocupaban los continuos viajes que Paul hacía a Alicante, y sobre todo que no me dejase acompañarle. En alguna ocasión le pedí que me comprara periódicos ingleses para saber algo del «caso» Edgcombe, pero Paul me aseguraba iró-

(EXCLUSIVA)

# CRISTINA

3



# KEELER

nicamente que en aquella parte del mundo no había periódicos ingleses, y yo no tenía por qué no creer que fuese verdad.»

(A Cristina lo que verdaderamente la tenía preocupada era no saber nada del curso que seguía el juicio de Edgcombe, un negro del Caribe que había conocido a través de Lucky Gordon, otro jamaicano con el que entró en relación la noche que Stephen Ward la envió en busca de marihuana al club nocturno donde cantaba Lucky Gordon. Edgcombe, enamorado de Cristina, y en presencia de

### Un fin de semana

(Esta fiesta protocolaria a la que alude Cristina Keeler estaba muy lejos de parecerse a aquel otro tipo de fiestas londinenses donde Stephen Ward solía desenvolverse. Muy distinta a aquella de un viernes del mes de julio de 1961 en la casa de lord Astor, en Clivedon donde Cristina Keeler y Jack Profumo se encontraron por primera vez. Ella, nadando desnuda, y él, charlando con lord Astor y otros invitados al borde de la piscina. Fue en aquella fiesta donde se

## "DE ALICANTE A MADRID VIAJE CON DOS FAMOSOS TOREROS"

- "GUARDO UN GRATO RECUERDO DE ESPAÑA"
- "AUNQUE SOLO COMIA CUANDO GANABAMOS AL BRIDGE"
- UN AMERICANO LA ALERTO QUE EN INGLATERRA LA BUSCABAN

ella, había cortado la cara de Gordon con un cuchillo. Otra noche, también en un furioso ataque de celos, había disparado contra la puerta del apartamento de Stephen Ward, sin conseguir romper la cerradura. Este último acto de furia le valió ir a la cárcel y que se iniciara un proceso contra él, en el cual, aparte de Cristina, estaban mezclados una serie de personajes, entre ellos, el ministro de la Guerra inglés, John Profumo...).

### Los toreros

«Guardo un grato recuerdo de España, aunque la verdad es que sólo comíamos cuando ganábamos al bridge. Una tarde tuvimos muy buena suerte y terminamos la partida con más dinero que de costumbre. Nos hicimos el propósito de pasarlo bien y en el coche de Paul enfilamos la carretera hasta llegar a un club situado a varios kilómetros. Hacia una noche muy agradable y bebimos bastante. Creo que era viernes. En el club conocimos a dos famosos toreros. Nos dijeron que iban a Madrid a torear y que si queríamos acompañarles y ver la corrida, Paul pensó que era una buena oportunidad para dejar el coche en el garaje y ahorrar gasolina y aceptamos. Fuimos en el coche de uno de los toreros. Muy despacio. El viaje duró toda la noche; es decir, lo que quedaba de noche y parte del día siguiente.»

(Cristina no quiere decir el nombre de los toreros. No cabe esnecer que sea por discreción, sino más bien porque no los recuerda o porque tal vez no fuesen tan famosos ni fuesen tan toreros. O, quizá, porque lo tenga archivado para cuando se le vuelva a terminar el dinero y escriba esas nuevas memorias con que amenaza, selladas por el «typical spanish».)

«Fue muy agradable llegar a Madrid. Encontrarme de nuevo en plena civilización. El hotel donde fuimos con los toreros tenía un baño estupendo. Pasé mucho tiempo refrescándome dentro de él. Lo que no hicimos fue dormir. Aquella misma noche nos invitaron a una fiesta, a la que iban nuestros amigos toreros, organizada por unos americanos. Casi todos los invitados eran americanos o ingleses. No obstante, regresamos pronto al hotel. La fiesta era demasiado protocolaria y ninguno estábamos acostumbrados a tanta ceremonia. Cuando caímos en la cama, dormimos como piedras no sé cuántas horas.»

inició el escándalo Keeler. Profumo, una vez que Cristina salió del agua y fue envuelta, entre las risas de los presentes, en una larga toalla, la invitó a recorrer el palacio. El ministro se ofreció como guía de la maniquí. Juntos atravesaron galerías y salones, y cuando volvieron a salir al jardín, Cristina Keeler apareció embutida en una armadura antigua. Fue idea de Jack Profumo, y diplomáticos, miembros del Parlamento y todos los presentes olvidaron aquella tarde los problemas internacionales para divertirse con la original idea.)

«Cuando despertamos, después de un sueño reparador, se me ocurrió que debíamos ir a casa del americano en cuya fiesta estuvimos para disculparnos por habernos retirado tan pronto. Nada más entrar, el americano me preguntó de sopetón:

«—¿Su nombre es Cristina Keeler, no? —Sí—respondí. —He estado leyendo muchas cosas sobre usted en "Stars and Stripes". —¿De mí? —Todo ese lío del Parlamento y el testigo desaparecida... Si quiere ver los periódicos, los tengo aquí.»

### Espionaje

(Mientras Cristina Keeler jugaba al bridge en la Costa Blanca española, en Londres se había iniciado el escándalo. Su desaparición se atribuía al interés que alguien pudiera tener porque no estuviese presente en aquellos momentos. Nunca se sabrá si, efectivamente, fue ésta la causa o la «inocente» Cristina Keeler se marchó de Inglaterra porque le atraía solamente el sol, el agua y el Jaguar de Paul. Su amistad con el ruso Ivanov y su amistad con el ministro de la Guerra había convertido el asunto en un complicado caso de espionaje. Era indudable que Jack Profumo estaba siendo chantajeado para evitar que sus relaciones con Cristina Keeler se hicieran públicas. Sus relaciones con Profumo, que durante algún tiempo habían sido normales, se interrumpieron inesperadamente algunos meses antes del viaje de Cristina a España. Cuando se volvieron a encontrar en el mes de septiembre, Jack Profumo la dijo que no podrían seguirse viendo. El Servicio de Seguridad había advertido a Jack Profumo que estaba metido en un juego peligroso. Cristina se enfureció y se separó definitivamente de Jack.)

(Continuará.)

# CON ELLA VA EL ESCANDALO

# Escriben los JOVENES \*

## TRES CHICOS ESPAÑOLES EN HOLANDA: CORRESPONDENCIA CON CHICAS ESPAÑOLAS

«Somos tres chicos que nos encontramos trabajando en el nordeste de Holanda, en una fábrica en el pueblo de Ulf, y deseábamos mantener correspondencia con chicas de toda España, que tengan la edad de dieciséis a treinta años. Somos unos chicos de estatura media, de 1,70 a 1,75 metros. Somos bastante ye-yes; nos

gusta la música, el cine, el baile, el fútbol, los toros y la playa. Suárez, veinticinco años; Castro, veinticinco años, y Ferviba, veinticuatro años.» (J-0491.)

## DOS AMIGOS DESEAN CORRESPONDENCIA CON CHICAS FORMALES

«Somos dos amigos que estamos cumpliendo el servicio militar en el Sahara y deseáramos correspondencia con chicas formales, con fines matrimonia-

les. Antonio y Joaquín.» (J-0492.)

## CORRESPONDENCIA CON CHICAS DE DIECISEIS A VEINTE AÑOS, FORMALES

«Soy un muchacho de diecinueve años y me encantaría tener correspondencia con chicas de dieciséis a veinte años, que sean formales y que no sean ye-yes, que sean religiosas y sencillas. Rafael.» (J-0496.)

## CORRESPONDENCIA CON JOVENES MURCIANAS

«Soy murciano, veintidós años, 1,72 de estatura, sencillo y formal; me encuentro estudiando la carrera de técnico en electrónica en este país y estoy muy solo. Quisiera correspondencia, con fines serios, con chicas de dieciocho a

veinticinco años, simpáticas, con cierta cultura y de presencia agradable; a ser posible, que residan en Murcia o provincias. Manuel Garrido. 5.901, Dreis Tiefenbach, Firma Ficher K. G. Kreis, Siegen, Alemania occidental.» (J-0497.)

## ESTUDIANTE DESEARIA ENCONTRAR UNA AMISTAD BUENA CON CHICAS RESIDENTES EN MADRID

«Soy estudiante de Escuela Técnica Superior, veintitrés años, y en octubre empezaré el último curso. Trato de encontrar chicas residentes en Madrid para conocerlas e iniciar una amistad buena. Quisiera que fuesen atractivas y simpáticas. Domingo Villena, apartado de Correos 10.231, Madrid.» (J-0495.)



# ¿TIENE USTED UN TRABAJO PARA...?

## SEÑORA PARA CONSULTA MÉDICA, DEPENDIENTA DE COMERCIO O DE FARMACIA

«Se ofrece señora culta, educada, con nociones del idioma inglés y dominando la mecanografía, para pasar consulta médica, dependiente de comercio o farmacia, etc. Ofrece buenas referencias. D.» (OC-17-IX.)

## UN DELINEANTE DE LA CONSTRUCCION

«Tengo cuarenta y dos años, razón de más por la que no encuentro trabajo fácilmente y llevo casi veinte años de experiencia en la profesión. Busco un trabajo con arreglo a mis conocimientos y experiencia, puedo dar inmejorables referencias profesionales y personales y lo más importante es que necesito encontrar trabajo con urgencia. Antonio.» (2C-15-IX.)

## UN ESTUDIANTE DE ARQUITECTURA

«Soy estudiante de arquitectura superior; tengo veintiocho años y servicio militar cumplido. Descaria y necesito un trabajo en un gabinete técnico o en una empresa constructora, para jornada de tarde. Juan.» (3C-15-IX.)

## SEÑORITA MECANOGRFA CON CONOCIMIENTOS DE IDIOMAS

«Me creo ser muy buena mecanógrafa, con excelente ortografía. Tengo grandes conocimientos de los idiomas francés e inglés, pues el pasado junio terminé los cursos superiores en el Instituto francés y británico. Me ofrezco para trabajar en un despacho jurídico o empresa. Mercedes.» (4C-15-IX.)

## MAESTRA PARA NIÑOS SUBNORMALES

«Me dirijo a esta sección «Las Oportunidades», pues me urge encontrar trabajo. Soy maestra y daría clases en colegios a niños subnormales; tengo alguna experiencia. Conchita.» (5C-15-IX.)

## OFICINISTA O DEPENDIENTA

«Me llamo Paloma, tengo veinte años y en la actualidad alterno mis estudios con la ayuda en las labores caseras y en despacho de mi padre, agente comercial. Soy una buena mecanógrafa. He realizado estudios de banca en una academia de la ciudad y tengo dos años de estudio del idioma inglés. Tengo buena costumbre de trabajo al público. Busco un trabajo, bien en una oficina o de dependiente. Paloma.» (6C-15-IX.)

## UN MAQUINISTA DE OFFSET

«Soy maquinista de offset y tipografía, con dominio moderno del trabajo en color y alta producción; con mucha experiencia profesional en las Artes Gráficas. Me interesaría una plaza, urgentemente, en firmas con gran volumen de producción en estas dos técnicas del arte de imprimir. Domingo.» (7C-15-IX.)

## UN JEFE DE VENTAS O REPRESENTANTE

«Tengo cuarenta y cuatro años, amplia cultura y grandes conocimientos de venta en Madrid, introducido en el ramo de la construcción, electrodomésticos, con conocimientos de material frigorífico. También aceptaría otros artículos de firmas solventes. Tengo coche y podría desplazarme a cualquier lugar. Doy cuantas referencias estimen necesarias. Luis.» (1C-16-IX.)

# SE NECESITA

## SEÑORITA OFICINISTA

«Ofrecemos a través de esta sección un puesto de trabajo para una señorita con experiencia en oficinas comerciales, jornada mañana y tarde, excepto sábados. Somos fabricantes de turrónes y dulces, con nuestras oficinas centrales en esta capital. Las condiciones económicas serán según aptitudes. Teléfono 2435930.» (1B-17-IX.)

## AUXILIAR ADMINISTRATIVO-MECANOGRFA

«Precisan los servicios de una señorita auxiliar administrativo-mecanógrafa en unas oficinas dedicadas a electro materiales para jornada laboral completa. Escribir al apartado de correos número 21.011 de Madrid.» (2B-17-IX.)

## MOZO DE ALMACEN PARA JORNADA DE TARDE

«Para jornada de tarde

ofrecen un puesto de trabajo para un mozo de almacén. Escribir al apartado de correos 21.011 de Madrid.» (3B-17-IX.)

## DEPENDIENTE DE CAFETERIA

«Precisamos cubrir un puesto de trabajo para un dependiente de cafetería para nuestro establecimiento céntrico. Es preciso tenga experiencia o esté acostumbrado al trato con el público. Teléf. 2268957.» (4B-17-IX.)

## EXPERTO CONTABLE

«Estamos interesados en contratar, a partir del próximo mes de noviembre, los servicios de un contable a nivel de profesor mercantil o con experiencia equivalente. El empleo es fijo, jornada completa, sueldo según aptitudes. Teléfono 2523105. Señorita M. Luisa.» (5B-17-IX.)

# ¿BUSCA USTED SU OTRA MITAD?

## CORRESPONDENCIA CON CHICAS CULTAS

«Desearía correspondencia con chicas de veintisiete a treinta y siete años, físico agradable, atractivas, con alguna cultura y con o sin carrera. Soy soltero, mido 1,76, cuarenta años, porvenir resuelto y, aunque maduro de corazón, muy sensible y optimista. Antonio.» (M-706.)

## JOVENES CULTOS Y CRISTIANOS

«Deseo mantener correspondencia con chicas de veinticuatro años a treinta y dos años. Soy industrial. Francisco.» (M-707.)

## UN HOMBRE BUENO PARA DEFENDERLA

«Señora sola, sin familia ninguna, desearía señor solo, viudo o soltero, edad pasados los sesenta años, y si es viudo prefiero no tenga hijos a su cargo. Yo estoy en las mismas circunstancias, teniendo un pequeño negocio en manos extrañas; que vivo sencilla y modestamente, pero hoy no hay más que abusos con una señora sola, por eso desearía un señor, en el que busco defensa y amparo contra la sociedad

moderna en que vivimos hoy; por lo mismo, sobre todas las cosas, prefiero un señor bueno, cristiano y con una educación a la antigua. Es así como yo soy. V. X.» (M-708.)

## AMISTAD CON FINES SERIOS

«Desearía amistad, con fines serios, con caballero de cuarenta y cinco a cincuenta y dos años, culto, serio, educado y bondadoso; con vida y porvenir resuelto. Soltero o viudo sin hijos; caso de tenerlos, que estén emancipados. Yo soy soltera, tengo cuarenta y cinco años, educada y correcta; según dicen, muy atractiva, moderna, pero no de minifalda. Vivo en un piso que tengo de mi propiedad con mi familia; mi residencia la tengo en Madrid, por lo mismo me gustaría me escribiesen de aquí. Apartado de Correos número 20.099, Madrid-17.» (M-709.)

## CABALLERO SOLTERO CON PORVENIR RESUELTO

«Deseo correspondencia con solteras o viudas de cuarenta y seis años en adelante, con fines amistosos primeramente y después serio. Prefiero que sean naturales o vivan en Madrid, que sean bellas y de 1,55 en adelante de altas. Javier.» (M-710.)

## JOVEN FILATELICO

«Soy un joven de veintidós años, que tengo como «hobby» la filatelia. Rafael Portillo Montenegro. Ar 31, número 4.220, apt. 8-C/ 12 y 14. Mareano, 13. La Habana, Cuba.» (A-187 bis.)

## CORRESPONDENCIA CON CHICAS DE VEINTE A TREINTA AÑOS

«Me gustaría mantener correspondencia amistosa con chicas de veinte a treinta años. Moradao João de Soosareis. Soldado Inq. 13.612.101. M. M. Elvas (Portugal.)» (A-186.)

## AMISTAD CON JOVENES ESPAÑOLES

«Soy una joven estudiante de secundaria básica y me encuentro actualmente cursando el noveno grado. Tengo quince años, soy más bien alta y delgada, de pelo largo y castaño; mi carac-

ter es bastante alegre y me gusta mucho la música moderna. Clarinel Alfonso Martín. Avenida Primera, 12.604, cuarta y quinta. Diezmero. (La Habana.)» (A-185.)

## UN GRUPO DE MUCHACHOS

«Somos un grupo de muchachos extranjeros y nacionales que queremos entablar amistad con chicas de quince a dieciocho años, a ser posible que residan en Madrid y tengan los días de diario libres, para poder entablar amistad. Prometemos contestar a todas las que escriban, y que midan, a ser posible una estatura inferior a 1,70 metros, aunque nos da igual. Miguel.» (A-189.)

## UNA AMIGA

«Soy una chica de veinticuatro años y desearía encontrar amigas para salir, de veintidós a veintiseis años, que vivan en Madrid. Marisa.» (A-190.)

# CQ LA AMISTAD

## FRATERNIDAD ENTRE LA JUVENTUD CUBANA Y ESPAÑOLA

«Tengo dieciocho años; mi estatura es de 5,7 pies; mi pelo es negro, largo. Me gusta la música, ya sea clásica o moderna, me agrada leer buenos libros en mis ratos de ocio, ir al cine, a la playa, a excursiones; en fin, conocer todo lo bello del campo y la ciudad. Detesto la soledad cuando no estoy atareada en mis estudios, y curso segundo año de preuniversitario. María Esther Alfonso Martín, Ave-primer, 12.604, C./Ata. y Santa Diezmero. La Habana. (Cuba.)» (A-181.)

## AMISTAD SINCERA ENTRE JOVENES DE AMBOS SEXOS

«Todos los chicos y chicas

que estén comprendidos entre los diecisiete y veinte años que quieran amistad, sinceridad, compañía, cordialidad y diversión; en una palabra, todo lo que a un joven le pueda interesar, que me escriban. Javier.» (A-188.)

## INTERCAMBIO DE BANDERINES, POSTALES, POESIAS Y FOTOS

«Me intereso por todos los acontecimientos mundiales, me preocupa Biafra, India, Vietnam. Tengo inquietud por intercambiar correspondencia, banderines, postales, estampillas, poesías, fotos, etcétera. Graciela N. Adi. C/ Nazario Benavidez, número 50. Rincón-Caucete-San Juan (Argentina.)» (A-187.)

# DON LEOVIGILDO GARCIA SOBRINO, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE LUGO

HAGO PUBLICO: Que con esta fecha, y registrado al número 150 de 1970, se sigue expediente sobre declaración de fallecimiento de don Jesús Gil Corredoira, hijo de José y Consuelo, nacido en Friol (Lugo), el día 8 de febrero de 1905, cuyo último domicilio lo tuvo en San Julián de Friol (Lugo) de donde se ausentó para América diciendo que se dirigía a Cuba, sin que se haya vuelto a tener noticias de él, lo que se hace público a los efectos del artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Lugo, a trece de julio de mil novecientos setenta. El secretario, Nilo López Crespo.

# Real Madrid Club de Fútbol CIUDAD DEPORTIVA PISTA DE HIELO

Reapertura, el sábado día 19 de septiembre

SESIONES: Mañana, 11 a 14 horas; tarde, 17 a 21 horas; noche, 23 a 1,30 horas

# pesca caza

Una sección semanal de Carlos María FRANCO

Con la colaboración de Fernando LOPEZ SERRANO

## MAPA SOLUNAR DE LA PENINSULA

Con objeto de detallar con mayor precisión los Periodos Solunares que rigen en las distintas provincias españolas hemos dividido el mapa de España en tres zonas (occidental, central y oriental) delimitadas por líneas rectas, y se han señalado los horarios medios para los lugares enclavados en cada una de dichas zonas. Los números de trazo más fino indican que los periodos finalizan hora y media más tarde, y los gruesos, dos horas a partir de la indicada. (Prohibida la reproducción total o parcial.)

SOL

SALE A LAS 6,42



SE PONE A LAS 19,06



FASES DE LA LUNA

LUNA LLENA



EN APOGEO, 27 SEPT. EN PERIGEO, 13 OCT.



SABADO 19 SEPTIEMBRE:											
3,08	9,18	15,33	21,48	2,52	9,02	15,17	21,32	2,36	8,46	15,01	21,16
DOMINGO 20 SEPTIEMBRE:											
4,13	10,23	16,38	22,53	3,57	10,07	16,22	22,37	3,41	9,51	16,06	22,21

## CONSULTORIO DE PERROS DE CAZA

### PARASITOSIS INTERNAS

Por el veterinario doctor don Jaime Aguado Trigueros

DESDE el punto de vista sanitario, deberán tenerse presentes ciertas preocupaciones con el cachorro, sobre todo en los primeros meses de vida, en que suelen presentarse procesos parasitarios internos que se manifiestan por una serie de síntomas bien evidentes, que difícilmente pasan inadvertidos a los propietarios del animal.

Generalmente aparecen trastornos intestinales que se traducen en diarreas, a veces de suma intensidad y aun sanguiolentas y fétidas, que desmejoran ostensiblemente el estado físico del perrito, lo deshidratan y si no se les trata adecuadamente llevan al animal a un estado realmente deplorable.

Hay también prurito anal, y con frecuencia el cachorro adopta una posición característica hacia adelante, arrastrando contra el piso la zona anal, base de la cola y nalgas, en una forma de rascarse; otras veces gira en torno a sí mismo, nerviosamente, tratando de morderse el extremo del rabo, a menudo tan ruidosa y aparatosa que los amos, cuando no tienen experiencia en perros confunden esto con un juego.

Otro detalle que puede observarse, sumándose a los anteriores, es un sensible desmejoramiento en el pelaje, que día a día se reseca, pierde brillo e incluso se debilita, cayendo profusamente.

Asimismo, los trastornos intestinales antes mencionados pueden verse agravados por manifestaciones gástricas, vómitos frecuentes, francamente biliosos en algunos casos o con una espuma blanca espesa en otros, y en alguno de los cuales no es raro que eliminen parásitos, generalmente ascaris («toxascaris canis»), en cantidad numerosa, que suelen eliminarse también con las deposiciones.

Desde ahora, y sin restar importancia a estos trastornos parasitarios, que deberán ser severamente tratados, aclaramos que en los animales pequeños, perritos de dos a tres meses, por ejemplo, son sumamente comunes, a tal punto que nos atreveríamos a asegurar que una gran mayoría de esos cachorritos están parasitados; sin embargo, generalmente se logra solucionar el problema con un tratamiento enérgico, pero de sencilla aplicación y que lógicamente variará con el tipo de parásitos de que se trata, ya que, lamentablemente, hay una extensa variedad de éstos, encontrándose a menudo con «teniasis», de tratamiento y eliminación complicados, e incluso se presentan parasitosis internas, en las que intervienen más de una clase de parásitos, debiendo recurrirse a tratamientos combinados.

En todos los casos se impone la intervención de un profesional veterinario, quien indicará el tratamiento antiparasitario adecuado.

Por otra parte, el profesional requerirá los análisis coprológicos pertinentes cuando sea necesario determinar con exactitud el tipo de parásitos de que se trate, por no haberlos visto o existir dudas.

En perros adultos, y sin descartar la sintomatología antes mencionada, estas parasitosis internas suelen manifestarse de distintas maneras; generalmente se observa lo que se llama «falta de estado», se dice que el animal «está chupado», valga la expresión, que pese a alimentarse bien no engorda; se dice también que en estos casos existe falta de

brillo y aun caída exagerada del pelo; apetito caprichoso; por ejemplo, vomos que el perro se niega a comer ciertos días y que, en cambio, en otros come con exageración.

Otros síntomas que suelen presentarse, pero que el propietario, aun observándolos, atribuye generalmente a otras causas, ya sean internas o externas, es una picazón intensa que puede abarcar todo el cuerpo o sólo determinadas zonas. En estos casos, y ante el resultado negativo obtenido con los tratamientos que se aplican en las dermatosis comunes, es menester recurrir a los análisis coprológicos ya mencionados, que de ser necesario se repetirán periódicamente.

Queremos reiterar la importancia que tiene la intervención del médico veterinario en el tratamiento de estos procesos parasitarios, ya que a menudo muchas personas acuden a los remedios caseros, empleando, por ejemplo, ajo, ruda, semillas de zapallo, etc., productos a los que, sin negar terminantemente cierta acción antiparasitaria, podemos reemplazar ventajosamente con modernos tratamientos terapéuticos de eficacia, previa determinación precisa del tipo de parásitos de que se trate.

Para finalizar, recordemos que todos estos tratamientos, siempre de suma importancia, resultan imprescindibles cuando se desea vacunar al cachorro contra lo que vulgarmente llamamos «moquillo canino», esto es la peste de los carnívoros, mal de Carré o Distemper, enfermedad infecciosa extremadamente grave, que ataca especialmente a los perros jóvenes, ocasionando la muerte de éstos en un elevado porcentaje de casos, por lo cual se aconseja la vacunación preventiva de los cachorros entre los tres a cuatro meses de edad, previa eliminación de toda posible parasitosis interna, para lograr una sólida inmunidad.

## BOLSA DE CAZADORES Y PESCADORES

Con objeto de contribuir a satisfacer los deseos de aquellas personas que estén interesadas en la compra, venta o intercambio de armas, aparatos de pesca o cualquier útil, ya utilizado en el ejercicio de la caza y de la pesca, queda abierto este espacio, en el que iremos insertando sucesivamente cuantas comunicaciones se nos hagan en este sentido, sin más que dirigirse por escrito a la Redacción de este periódico, indicando en el sobre «Para la sección de Caza y Pesca».

De la misma forma ofrecemos nuestras columnas respecto a los perros de caza.

Para una mayor claridad y precisión se ruega puntualizar lo más posible las referencias y condiciones de todo aquello que se desee citar en esta página.

# CAZA CON BUHO



EL empleo del buho real o gran duque como señuelo está indicado en la caza de aves rapaces y de alimañas, si bien la protección de que gozan en España las primeras por parte de la ley de Caza hace que esta modalidad cinegética esté destinada exclusivamente al exterminio de córvidos y otras alimañas cuando por su notable abundancia haya que restringir su población en la adecuada medida.

Por ello, esta especie resulta muy útil en los casos en que se pretende conservar una determinada población cinegética en una finca. Y es que no solamente destruye córvidos y alimañas de pelo, sino también ratas, crías de zorro, etc. Sin embargo, es conveniente eliminarla en espacios abiertos, donde puede causar grandes destrozos entre los bandos de perdiz y faisán.

La eficacia del buho como cimbel o señuelo es debida a que por ser ésta un ave nocturna y realizar sus correrías amparada en la oscuridad, sus facultades quedan mermadas durante el día, circunstancia que aprovechan sus enemigos para

atacarla, especialmente en la época de empollamiento y cría, que coincide con la primavera.

Si, como antes decíamos, el buho hace de la noche su imperio absoluto, no es de extrañar que aquellas aves que son sus víctimas en la oscuridad nocturna muestren una agresividad feroz e intenten vengarse cuando descubren al autor de sus desdichas desamparado por las tinieblas que le sirven de campo de operaciones.

Desde luego, no es de envidiar la experiencia a que se somete al pobre buho, que tiene que hacer de carnada con notable desventaja en relación con sus enemigos, uno de los cuales, el águila, es el más encarnizado rival suyo. Y es que si el águila goza de absoluta hegemonía durante el día, el buho actúa en la noche sin competencia alguna.

Es de suponer por eso que el duelo entre estos dos colosos sería de una ferocidad tremenda. Y es que en esta confrontación de poderes se citarían la fortaleza, la agilidad y la astucia del águila con el poderío, la saña y el sigilo del buho, cuyas garras y pico son de una extraordinaria potencia.

El buho empleado como cimbel puede ser diseado o estar vivo. Este último es el que reporta mayores alicientes a la caza, ya que el empleo de un buho naturalizado puede a veces infundir sospechas al «enemigo», sobre todo cuando éste observa que sus plumas se mueven en dirección contraria a la normal. Para obviar esta circunstancia es preciso colocar al gran duque de forma que el viento arree en su pecho. En todo caso, el buho ha de estar perfectamente naturalizado.

Por otra parte, el emplear buho vivo y no un simple muñeco, como es un bicho diseado, constituye la salsa de la caza. Porque el cazador podrá solazarse con ese prólogo tenso y espectacular que tiene este deporte. El buho, presintiendo la presencia del enemigo, eriza sus plumas, inicia un ligero aleteo, emite un sonido peculiar... todo lo cual contagia al cazador, que espera de un momento a otro el supremo instante en que el «visitante» se ponga a tiro.

Esta práctica cinegética requiere la construcción de una especie de cabaña o chozo construido con arbus-

tos de la zona y con espacio suficiente para albergar como mínimo a dos cazadores, los cuales deberán apostarse en lugares opuestos. Las «troneras» han de ser de 1 x 0,50 metros, aproximadamente, y estar abiertas a una altura suficiente para que el ángulo de tiro sea correcto. Interesa señalar que las rapaces y córvidos atacan siempre de arriba abajo. Dichas «troneras» deben estar situadas en dirección al lugar en que se halle el buho con objeto de observar cuanto ocurra y de poder disparar cómodamente.

El buho que ha de servir de cimbel deberá colocarse a una distancia aproximada de 20 metros, apoyado en una plataforma de aproximadamente un metro cuadrado y que deberá ser de troncos o tallos, con objeto de que las garras del buho puedan encontrar fácil agarre.

En vez de cabaña se puede emplear una especie de trinchera, que deberá cubrirse con ramaje. En este caso las «troneras» tendrán las mismas características que cuando se utiliza una cabaña.

Desde el vehículo hasta el puesto conviene que el

buho vaya oculto, con el fin de que los córvidos no se percaten de su presencia. Lo mejor es transportarlos en una cesta de mimbre.

Si cerca del puente hay un árbol, el cuervo o urraca que se sientan atraídos se posarán en dicho árbol, ofreciéndole un buen blanco al cazador. Por regla general, las primeras en presentarse serán las urracas, cuyos graznidos atraerán la atención de arrendajos, grillos, cuervos y rapaces, que no tardarán en acudir.

Es conveniente elegir como centro de operaciones un lugar despejado, puesto que si el cuervo no dispone de espacios abiertos no se sentirá atraído y no atacará. En cuanto a las horas más eficaces, señalemos que en general son las primeras horas del día, si bien en verano la mayor actividad de las rapaces y de los córvidos la muestran al mediodía. Las tablas solunares que venimos ofreciendo semanalmente constituyen un eficaz instrumento en este sentido.

(Continuará.)

José Delgado Duvós

## Semáforo de la caza...

### DISCO ROJO

Ha terminado el periodo de media veda, correspondiente a la caza de la codorniz y tórtola, en las provincias de Burgos, Zamora, Valladolid, Segovia, Cuenca, Albacete, Jaén y Córdoba

### DISCO VERDE

Se puede seguir cazando la codorniz y tórtola en las provincias de Vizcaya, Vitoria, Guipúzcoa, Huelva, Sevilla, Murcia, Almería y Alicante.

El oso, la cabra montés, el corzo y el rebeco se pueden cazar hasta el día 1 de noviembre. Respecto a la caza mayor, en los terrenos oficiales está abierta la temporada del ciervo en las reservas nacionales de Saja (Santander) y Cijara (Badajoz); la del rebeco, en las de Riaño y Mampodre (León), Freser y Setcasas (Gerona), Los Circos, Benasque, Los Valles y Viñamala (Huesca), Cerdaña, El Cadi, Alto-Pallars (Lérida), y la del gamo, en la de Cijara.

En las islas Canarias se puede practicar ya toda la caza en general, mientras en las islas Baleares el periodo hábil comienza el próximo domingo.

Por último, desde el pasado domingo está abierta la caza de aves acuáticas en la albufera de Valencia.

### DISCO AMBAR

El periodo de media veda autorizado para la caza de la codorniz y tórtola finaliza el domingo en las siguientes provincias: León, Cáceres, Badajoz, Valencia, Teruel, Huesca, Lérida, Zaragoza y Soria, y el día 22 en la provincia de Madrid.

### DISCO AMBAR

El próximo domingo finaliza la temporada de pesca del cangrejo, pero su venta se autoriza hasta el día 25, inclusive.

### DISCO VERDE

Se puede pescar todavía la trucha en aguas de alta montaña y todas las demás especies, excepto el salmón, la alosa y el esturión.

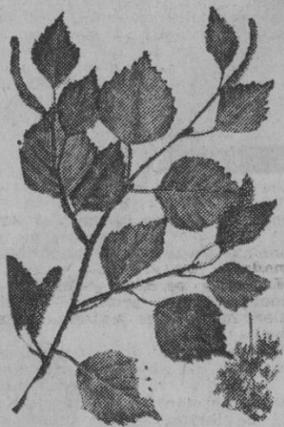
## III CAMPEONATO NACIONAL DE PESCA DE CIPRINIDOS

Organizada por la XI Federación Regional de Pesca, con sede en Sevilla, se va a celebrar durante los días 20 y 21 del presente mes una importantísima competición de pesca, puesto que tiene carácter nacional.

El lugar elegido para dicha confrontación es el bellissimo lago de Arcos, situado en el término municipal de Arcos de la Frontera (Cádiz), y cuyas aguas albergan una población piscícola muy abundante, formada principalmente por barbos, carpas, bogas y «barbillas».

Se da la circunstancia de que ésta es la primera vez que se celebra en Andalucía una competición de tanta categoría, y otra circunstancia es que no podrán usarse como cebos más que lombriz de tierra, masilla y patata cocida.

## LAS PLANTAS DE NUESTROS RIOS



Abedul, aliso blanco, bedul, biduo. Es un árbol de una altura comprendida entre los cinco y los quince metros de altura, con tronco tortuoso, blanquecino en la parte superior, negro y con fisuras en la inferior; hojas alternas acuminadas, aserradas hacia el ápice; los ramillos son colgantes, cubiertos de numerosas verrugitas resinosas, sus flores son en amentos los masculinos ultraprecoces, mientras los femeninos se desarrollan en ciclo normal, siendo cilíndricos y más cortos que los masculinos, floreciendo de abril a mayo. El abedul se da en las orillas de los ríos y lugares húmedos del norte, centro y este de España.

## ...y de la pesca

## Primer concurso nacional de fotografía sobre temas de caza y pesca. para fotógrafos aficionados, organizado por PUEBLO con la colaboración de Foto-Cine Lens

Todo los concursantes han de ser fotógrafos aficionados, residentes en España. El tema de sus fotografías, como se indica en el título de este concurso serán los diferentes motivos de caza y pesca que puedan captarse por la cámara. Cada concursante puede presentar todas las fotografías que desee en los tamaños de 18 x 24, 24 x 30 y 30 x 40 centímetros, en brillo. Estas fotografías han de estar montadas sobre madera o cartulina, figurando al dorso además del nombre y los apellidos y la dirección del autor el título de la fotografía. Serán enviadas al diario PUEBLO Huertas 73, Madrid-14, indicando en el sobre para el «Concurso Fotográfico de Caza y Pesca». No se mantendrá correspondencia sobre las fotografías enviadas al concurso ni tampoco se devolverán los

ejemplares de fotografías que no resulten premiadas. Los trofeos y premios ofrecidos para este concurso hasta el día de hoy son: Copa del diario PUEBLO. Copa del excelentísimo señor ministro de Información y Turismo. Trofeo Foto-Cine Lens y Cámara Fotográfica Asahi Pentax Spomatic. Copa del ilustrísimo señor director general de Montes. Copa de El Corte Inglés. Copa de Iberia. Líneas Aéreas de España. Copa de don Tomás Maestre Aznar. Copa de Spantax. Compañía Española de Charters Aéreos. Copa de Viajes Meliá. Copa de la Federación Española de Pesca. Copa de la Federación Española de Caza. Copa del Club de Monteros.

Premio Germán Ramón Cortés: una cámara Regula; flash Variant, trípode Villora y fotómetro Bertrand. Trofeo Fuji Film y lote de películas Fuji color. Trofeo Negra Industrial. Trofeo Canon. Trofeo Rolleiflex. Trofeo «Arts Fotográfico» Del fin de Plata. Trofeo y Placa Sindelen. La admisión de obras de fotografías para este concurso se cerrará el 30 de septiembre de 1970. Durante el mes de octubre se celebrará una exposición en el Club PUEBLO, donde se exhibirán todas las fotografías premiadas. En estas páginas, y sin que ello signifique ningún género de selección previa podrán publicarse cualquiera de las fotografías que sean enviadas al concurso.



## COMIENZA EL CURSO 1970-1971 elija su centro de enseñanza

### COLEGIOS ALCALA

(RECONOCIDOS MASCULINO Y FEMENINO)  
 JARDIN DE LA INFANCIA - PREESCOLAR - ENSEÑANZA BASICA - BACHILLERATO ELEMENTAL Y SUPERIOR  
 RECOGIDA DE ALUMNOS EN AUTOCARES, INTERNADO FEMENINO

VILLAVICIOSA DE ODON (Madrid) TELEFONO 47

### ACADEMIA ALCALA. Alcalá, 149 - MADRID

IDIOMAS - TAQUIMECANOGRAFIA - PRIMARIA - PARVULOS Y BACHILLERATO - CONTABILIDAD Y CULTURA GENERAL

---

### MARINA MERCANTE

CAPITANES, JEFES DE MAQUINAS Y OFICIALES RADIOTELEGRAFISTAS DE LA MARINA MERCANTE  
 CAPITANES Y PATRONES DE YATE, PATRONES A MOTOR Y VELA  
 GRUPOS: MAÑANA, TARDE Y NOCHE  
 INFORMACION EN

### CENTRO DE ESTUDIOS NAUTICOS ELCANO

Raimundo Lulio, n.º 2 - MADRID-2 - Teléfonos 2237476 y 2735562

### COLEGIOS "ATENEO POLITECNICO"

Legalmente reconocido - Superior declarado de interés social  
 PRIMARIA - BACHILLERATO IDIOMAS  
 Sección MASCULINA: Vinaroz, 11  
 Teléfono 415 64 96  
 Sección FEMENINA: Suero de Quiñones, 14 (Prosperidad)  
 MADRID-2

CLASES DE BALLETO - JUDO, FEMENINO Y MASCULINO  
 Gimnasia de mantenimiento adultos  
 Servicio de recogida de alumnos a domicilio en autocares  
 Autobuses: 1, 9 y 40 - Camionetas Diego de León-Hortaleza (pueblo)  
 ABIERTA LA MATRICULA TODO EL MES DE SEPTIEMBRE  
 Inscripciones: MAÑANA Y TARDE

### FILOSOFIA Y LETRAS POR CORRESPONDENCIA

Preparación de 1.º y 2.º de Comunes y 1.º de la Sección de Historia. Pida Informes hoy mismo adjuntando 10 pesetas en sellos de Correos a:  
**ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA**  
 C/. Lavapiés, núm. 6 - Teléfono 227 71 52 - MADRID-12

OTRAS PREPARACIONES POR CORRESPONDENCIA:  
 Oposiciones al Magisterio, Preu; oposiciones de técnicos de la Administración Civil del Estado (para titulados superiores); Cuerpo Administrativo del Estado, Policía Secreta y gestores administrativos (para bachilleres superiores o equivalente); Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado (para bachilleres elementales); delincuentes (con título oficial en un año) y habilitados de Clases Pasivas (no se exige título).

### ACADEMIA LOPEZ-ROMAN

Beneficencia, 2 (Metro Tribunal)  
**PREUNIVERSITARIO**  
 LEGALMENTE RECONOCIDO

MASCULINO Y FEMENINO - CIENCIAS Y LETRAS  
 Grupos: Mañana, tarde y noche - Inscripción: Mes de septiembre

### 3.000 PLAZAS DE AUXILIARES MINISTERIOS 3.000

Edad: 18 años - Sin límite máximo - Bachillerato elemental - Dispensa de algunos casos - Instancias hasta 3 de octubre - Programa o información, 10 pesetas en sellos de Correos - Contestaciones ajustadas - Clases varios grupos, distintas horas grandes éxitos anteriores convocatorias - Clientes de aprobados - Siempre primeros puestos - Consultenlos, le orientaremos

BACHILLERATO - CALCULO - CONTABILIDAD GENERAL Y DE EMPRESAS  
 BANCA - IDIOMAS - CULTURA GENERAL Y COMERCIAL - GRAMATICA  
 SECRETARIADO - MECANOGRAFIA - TAQUIGRAFIA MARTI E INTERNACIONAL PITMAN - OPOSICIONES - ALQUILER MAQUINAS DE ESCRIBIR A DOMICILIO Y PARA EXAMENES

**ACADEMIA BILBAO** SAGASTA 10 MADRID (4)

# LA EX NIÑA PRODIGIO ES HOY UNA MADRE FELIZ



**A Cristina Galbó ("Del rosa al amarillo") le gusta el color azul**

**"Los problemas del cine español son de productor y censura"**

**E**n Roma, la primavera restalla en el aire como un latigazo verde. A Cristina Galbó ya no le agradaba el color rosa de una vida muelle en las pantallas del cine español, y todavía veía lejano el amarillear de los recuerdos, que se volvieron pálidos de tanto vivir de noche y dormir de día, de no ponerse al sol, de tomar whisky con sonrisas forzadas junto a los mismos amigos, las mismas cosas, la misma música y palabras repetidas. Por todas estas cosas y algunas más —vaya usted a saber— la señora Galbó se marchó a Roma a ver estallar la primavera. Y estalló para ella una primavera romana glotonamente feliz, opíparamente vital: nació su primer hijo, David.

Se tiñó de bronce durante el verano en Torre Vieja, cara al mar verdoso; le robó al cielo una pincelada de azul mediterráneo para no ver jamás la vida ni de rosa ni de amarillo —todo es según el color del cristal con que se mira—, y se vino a Madrid temprano. Ahora, que con el otoño están a punto de amarillear los árboles, se aleja. Siempre huyendo del rosa y del amarillo.

—Recuerdo aquella película que me lanzó como actriz o como estrella con mucha ternura. Sucede que se tienen ilusiones que la vida luego se encarga de diluir, a veces con simple agua, a veces con fuerte aguarrás. Como hacen los pintores para amortiguar los colores. ¿No has visto alguna vez a un pintor?

Lo vi en las riberas del Tíber, y a orillas del Sena, y junto al Támesis. Vi cómo difuminaba la neblina londinense o cómo diluía los grises parisienses. También estuve junto a un pintor cuando quitaba rosa al rosicler italiano y daba fuerzas al verdor primaveral de Roma.

—Pues yo no he visto nada de eso en Roma. Ni he ido al cine. No he visto ni «El porcioli», ni «El satiricón», ni nada de nada. No me agrada lo crudo y mucho

menos en el cine. Hay cosas terribles en la vida, pero no es bonito mostrarlas.

—Entonces, ¿y los personajes de «La residencia», donde Cristina Galbó interpreta uno de los más «terribles»?

—Esos personajes ahora se me antojan ingenuos. No es una película de terror, sino de suspense.

—¿Y la película como tal?

—Un buen emparejamiento del cine como arte y como industria. De mi estancia en Roma he sacado como conclusión que el cine italiano mira más a la industria; para ello busca siempre temas comerciales. Así nació el neorealismo, luego las películas históricas, las de sexo, el tema del matrimonio y el divorcio. Ahora están con la crítica social, de éxito incierto. Sin embargo, el cine español mira más a lo que algunos llaman arte y ensayo.

—Quizá sea que los otros temas caen bajo el terreno de la censura, ¿no?

—Los problemas del cine español son de productor y de censura. No sé por qué en este reparto de cosas a nosotros nos toca siempre la parte estrecha del embudo. Y la ancha para las producciones extranjeras. En cartelera está ahora «El compromiso», ¿no?

No ha vivido en Roma la «dolce vita». No ha conocido los lugares malditos de la alta sociedad italiana. No pasó por Il Corso. Ni habló con Antonioni ni fue recibida por el Papa. Ni supo jamás de la fuente de Trevi o via Véneto. Sólo respiró ávidamente el aire de la primavera, primavera romana de la señora Galbó, y a su impulso le nació un retoño de amor. Puso Roma al revés, y escribió amor. Se puso a pintar la vida y desparramó irremediablemente el color rosa y el amarillo. Ahora que llega el otoño en Madrid, Cristina Galbó se marcha a Londres, nebuloso, grisáceo y residencial.

Felipe GUTIERREZ BENITO

Fotos Raúl CANCIO

EN VALLECAS:

**CENTRO CULTURAL GREDOS**

PREUNIVERSITARIO • CIENCIAS Y LETRAS • 5.º LETRAS • 6.º LETRAS

MASCULINO: Puerto Rubio, 26 • FEMENINO: Puerto Rubio, 22 • Telfs. 477 87 45 y 478 22 45

DELINEANTES ♦ SECRETARIADO ♦ IDIOMAS

## Juan Gich opina sobre Bernabéu

# “UNO DE LOS MEJORES PRESIDENTES ESPAÑOLES”

- “Dudan de mi honorabilidad quienes piensen que no me he dejado en Barcelona los colores azulgranas”

(Entrevista de José María GARCIA, en página 19)



## Fácil debut del Atlético en Copa de Europa



# POCO RIVAL EL AUSTRIA

17 SEPTIEMBRE 1970  
16 PAGINAS ESPECIALES

PUEBLO

# extra

Gárate remata en plancha, espectacularmente, durante el encuentro de ayer noche entre el Austria de Viena y el club del Manzanares

Atlético de Madrid, dos (Luis y Gárate); Austria Viena, cero.

**ALINEACIONES.** — ATLETICO DE MADRID: Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Adelar-do, Iglesias; Ufarte, Luis, Gárate, Alberto e Irureta. (Eusobio a los setenta y ocho minutos).

AUSTRIA VIENA: Schnei-

der; Sara, Huberts, Krieger; Fröhlick, Geyer; Hickersberger, Poindl, Weber y Riedl. El equipo vienés no realizó cambio alguno.

(Pasa a la pág. siguiente.)

Escribe RUANGO

(Foto Raúl GANCIO.)

- Faltó suerte a los rojiblancos para golear el mediano fútbol vienés

- Luis y Gárate marcaron los tantos que pueden ser suficientes

**MUEBLES CASTELLANOS**  
ARTESANOS REUNIDOS

LIQUIDAMOS EXCEDENTE EXPORTACION  
VENTA DIRECTA AL PUBLICO

Precios más bajos que de fábrica. Amueblamos residencias, chalets, apartamentos, etc.

Eloy Gonzalo, 36 - Diego León, 31 - Infantas, 44 - Diego León, 46 - Embajadores, 174 - San Bernardo, 97 - Martín de los Heros, 72

## JORNADA EUROPEA

### REAL MADRID: SOLO PUDO EMPATAR (0-0)

- ◆ Victorias del Barcelona (0-1), y del Valencia (0-3)
- ◆ Perdió el Bilbao en Praga y fué eliminado el Sevilla

(Página 20)

## ASPIRADORAS PHILIPS...



1.990 pts.

### ... MAXIMA ASPIRACION

## ESCUELA DE SECRETARIADO

preparación completa. Sólida formación en las materias fundamentales.

- SECRETARIADO GENERAL  
Cursos especiales para bachilleres elementales.

## TAQUIGRAFIA

Enseñanza segura y rápida, basada en métodos racionales.

## MECANOGRAFIA

Método ciego. Trabajos mecanográficos propios de la oficina: correspondencia, informes, cuadros estadísticos.

## ESTENOTIPIA TAQUIGRAFIA A MAQUINA

Grupos reducidos. Control constante del profesor. Cronometrados. Enseñanza rápida.



### CENTRO DE INSTRUCCION COMERCIAL E INDUSTRIAL

Patrocinado por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid

CONDE DE PLASENCIA, 2 (antes Pontejos)  
Teléfonos 222 71 75 y 221 24 30

## PLUS ULTRA

### COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS GENERALES

admite inscripciones para su próximo curso de formación profesional de ESPECIALISTAS DE SEGUROS DE VIDA

#### SE REQUIERE:

- Edad mínima de 20 años.
- Cultura a nivel bachiller.

#### SE OFRECE:

- Ingresos mínimos garantizados y magnífico futuro.

Concertar entrevista con Sr. HAUSMANN  
Teléfono 232 78 10, de 10 a 13 horas

## CENTRO PROFESIONAL DE ENSEÑANZA POSTAL

### PATRONATO DE OBRAS DOCENTES DEL MOVIMIENTO

Cursos por correspondencia de enseñanza superior, especialmente orientados hacia los alumnos que no puedan asistir a las clases oficiales.

- FILOSOFIA Y LETRAS
- CIENCIAS ECONOMICAS
- DERECHO
- CIENCIAS POLITICAS

Dirigidos a bachilleres superiores, profesores de enseñanza básica, ingenieros técnicos, profesores mercantiles, oficiales del Ejército y otros titulados superiores

#### ● INGENIERO TECNICO

Oficiales y maestros industriales, capataces agrícolas y forestales, bachiller laboral y profesores de enseñanza básica.

- TECNICO EN TIEMPOS
- OFICIAL DELINEANTE
- DELINEANTE PROYECTISTA

(Industrial y de la Construcción)  
No se exige título previo

#### INFORMACION Y MATRICULA EN:

C. P. E. P. - Glorieta de Quevedo, 7 - MADRID-10  
(o bien enviando el cupón adjunto al Apartado 10.128. Madrid)



### CENTRO PROFESIONAL DE ENSEÑANZA POSTAL

Apartado de Correos 10.128 - MADRID

Desearía me enviaran, sin compromiso alguno, información sobre los cursos por correspondencia de las enseñanzas de ese Centro que expreso:

Ref.: 5-9/70

NOMBRE: .....  
CALLE: .....  
LOCALIDAD: .....  
PROVINCIA: .....  
ENSEÑANZA: .....

# POCO RIVAL EL AUSTRIA

(Viene de pág. anterior.)

**GOLES.**—A los siete minutos del primer tiempo una jugada por el centro, con combinación de Ufarte, Adelardo y Gárate, la resuelve Luis con disparo cruzado, insalvable para el meta vienés. A los diez minutos del segundo tiempo centra Ufarte, desvia ligeramente el balón un defensor austriaco, y el balón cae a pies de Gárate, que cruza un remate a pocos metros del marco violeta. Resultado final, por tanto, dos-cero favorable al Atlético.

**ARBITRAJE.**—A cargo del colegiado belga Loraux, acompañado en las bandas por jueces de su misma nacionalidad. Energico e inflexible, aun en detrimento de la ley de la ventaja, y con algún cariz casero. La bondad del juego, y el escaso número de fricciones le depararon un feliz arbitraje.

**EL PARTIDO.**—Por el portón del Manzanares entró anoche la copa de Europa, reina y señora de las competiciones continentales de club. Y ha traspuesto el portal del fútbol español con un triunfo claro y nítido del Atlético de Madrid. Quizá corto para la medida de su mejor calidad técnica, autoridad y mando sobre el Austria Viena, pero justo y equitativo por la imprevisión de sus remates y la feliz oposición del meta Schneider, quizá el hombre más bri-

llante de un conjunto mediano, impreciso y de escasa peligrosidad de penetración.

Apresurémonos a decir que el Austria Viena, campeón de su país, está lejos del famoso e inolvidable «wunderteam» centroeuropeo. En un punto de perspectiva con el Rapid que eliminó al Madrid dos temporadas atrás, tampoco resiste tal comparación. Como tampoco es un equipo duro, violento o incordiante en cobertura o vanguardia, el Austria estuvo a merced del Atlético en las tres cuartas partes del encuentro. La distancia abismal entre uno y otro equipo se abrió en la primera media hora de juego, cuando el Atlético funcionó a pleno rendimiento, al ocupar con dinámica y fútbol colectivo, de primeras entregadas, rápidas y sutiles, las zonas de estabilidad de los vieneses.

Con idénticos dispositivos tácticos de 4-3-3 y hombre libre detrás, el juego rojiblanco, con ser más fluido, técnico y preciso era, asimismo, más funcional, emprendedor y vertical. Fué el momento ideal para asegurar la eliminatoria y desmoralizar a los corchetes chicos austriacos, que apenas se asomaban tímidamente a los aledaños de Rodri, con disparos imprevistos y fuertes, pero al margen de la silueta del gol. Al Atlético, entonces, aparte la confluencia de remates sobre la incidencia acertada de Schneider o sus

defensores, le faltó un poco más de ambición, riesgo y audacia, desde el punto de vista competitivo. Desde la situación táctica, ausencia de penetración por la banda izquierda, donde se escoraban Alberto o Irureta, y todos los avances iban constreñidos a las escapadas de Ufarte. Bien culminadas mientras Fröhlich no llegó a tomarle medida y dureza, y Geyer o Riedl no bajaron en su auxilio para cortar la velocidad del extremo pantevedrés. Después se redujo bastante esta penetración de Ufarte.

Con el corto tanteo del primer tiempo no extrañó que el Atlético volviera a la carga en una reanudación de mejores empeños, con Irureta y Alberto simultaneando más pródigamente la banda, y Gárate y Luis mejor predisuestos al remate. Todo el buen lanzamiento y orden de Adelardo, con penetraciones centrales y cambios de juego, cristalizaron en la jugada de Ufarte que valió a Gárate para la coyuntura del segundo tanto. Una cota más acorde con la diferencia entre ambos equipos, pero limitada por la mejor colocación de los hombres de Sznawald, que vieron menudear menos acciones peligrosas sobre su marco, salvo el remate que Sara acertó a sacar de la puerta batida de Schneider. Entonces comenzó el desdoblamiento del Austria, merced al impulso de Heckerberger, un calco idéntico a

Joaquín Peiró en hechuras, velocidad e incluso aspecto físico, pero perdido igualmente entre la escasa clarividencia de sus tres hombres-punta, tan veloces y valientes como torpes y romos.

En suma, un Austria inferior a lo que se temía, sin hombres de relevancia, salvo los casos del guardameta y el «Peiró» vienés, con sus únicas virtudes de excelente fondo físico, combatividad, rapidez, pero de técnica primaria e ingenua. Careció también de equilibrio central, fue inocuo en ofensiva y sólo mostró fortaleza en cobertura, por el centro.

El Atlético lo superó fácilmente y lo pudo golear, pero quizá lo impidiese un subconsciente rojiblanco de partido ligero, entusiasta y coordinado, pero poco decidido en el área vienesa y con el defecto que apunta muy bien Domingo de esa cojera ofensiva por la banda izquierda. Lo importante es que el club del Barquillo, de la mano de un rival menos temible y potente de los que esperan en próximos turnos, debe superar las dificultades del Prater, sus rugidos y el pobretón juego del Austria.

Buen partido de Adelardo, Javo e Iglesias, ráfagas de la calidad de Luis y el talento de Gárate, entre los destacados. Y discreta actuación del resto, sin grandes oposiciones.

R.

## RECONOCE MARCEL DOMINGO

# “SE CANSO EL ATLETICO”

Primer asalto rojiblanco a la Copa de Europa 1970. Dos goles de renta para el Prater vienés, y no demasiada euforia en los vestuarios «colchoneros» al final del partido.

Las frases clásicas: «Mala suerte.» «Hemos podido meter ocho.»

En el hervidero de la sala de Prensa, donde siempre ocurre lo mismo: ni están todos los que son, ni son todos los que están, esperamos dieciocho minutos de reloj la llegada de Marcel Domingo.

Viene sonriente el «mister» rojiblanco:

—No estoy preocupado. Sólo digo que pudimos ganar por más diferencia. ¿Ellos? Lentitos, congelan bien el balón atrás, pero son inofensivos en ataque.

—Vamos, que son malos.

—Tanto como eso, no; pero creo que en Viena haremos un golito por lo menos.

—Sus muchachos parecían cansados...

—Y lo están. Bastante cansados. El partido de Las Palmas fue una batalla, y éste otra. Por si fuera poco, el domingo viene el Bilbao, luego vamos a Zaragoza, y el 30, a Viena. Cinco partidos en quince días. Ya me dirán.

—¿Problemas?

—Parece que el Zaragoza no accede a que juguemos el sábado. La Federación debería tomar serias medidas. La Liga tendría que jugarse, en ciertos casos, los jueves. Creo que los aragoneses lo pensarán mejor. Espero que se acuerden de cuando me pidieron a mí el mismo favor, cuando yo era entrenador del Granada, y lo concedí.

—¿Conforme con el dos a cero?

—Es mejor que un tres a uno o un cuatro a dos. Hay que tener mucho cuidado. Y conste que Ufarte, Luis, Adelardo y Gárate, salieron tocados al campo.

—Por aún así, ustedes estuvieron lentos.

—Nos contagiamos del vals vienés, que es muy pegadizo, y nos olvidamos de imponer nuestro chotis.

■ “Pero eso es natural. El partido con el Las Palmas fué muy duro”

■ El entrenador del Austria, optimista “SEGUIREMOS ADELANTE” “El Prater y nuestro público, pesan mucho”

—Pues dentro de tres días vienen los bilbainos.

—No me lo recuerde. Eso es peor todavía. Pero, por favor, quiero que el Zaragoza atienda nuestra petición y acceda a jugar el sábado. Si no, podemos llegar a Viena sin fuerzas ni para respirar.

Sznawald, contento pero... menos

El sonriente «manager» vienés pasó primero por la TV, de su país y luego por la sala de Prensa. Fué rotundo y categórico:

—No está mal el dos a cero, pero hubiera preferido un dos a uno.

—¿Los han merecido?

—Creo que sí.

—¿Esperaba un Atlético parecido?

—Sí, no me han decepcionado.

—¿Y los suyos?

—Estoy contento de todos ellos.

—¿Optimista?

—Por naturaleza. Estoy seguro que seguiremos adelante. El Prater y su público pesan mucho.

—¿Cambiarían su público por éste?

—Ni pensarlo!

—¿Sigue opinando que la luz de su campo es mejor?

—Esta es fantástica, pero la nuestra es aún un poquito mejor.

—¿Los mejores atléticos?

—Luis, Adelardo y Gárate.

Loraux cumplió su palabra: No fué casero

Sonriente, amable y hasta bromista, monsieur Loraux estaba satisfecho de su trabajo:

—Bello partido. Duro, competido, viril. Ya vió con qué energía traté a los jugadores. A mí no me valen trucos. Cuando un hombre cae lesionado, lo sé muy bien.

—¿El público?

—Excelente. Todo muy bien. Y contento de mi trabajo. El primero en felicitarme ha sido el entrenador austriaco, y eso que era el visitante.

—¿Volvería a arbitrar en Madrid?

—Mejor que en ningún sitio.

Pues todos contentos, Domingo, con su 2-0; Sznawald, con su iluminación, y Loraux, con su vista y perfección en el silbato. Así da gusto.

Juan Manuel GOZALO

## IMDISA

Importadores y Distribuidores, S. A.  
Para ampliación de su red comercial necesita  
**VENDEDORES**

#### FUNCIONES:

A las órdenes del director comercial realizarán las gestiones comerciales oportunas para la venta de aparatos de hostelería.

#### SE EXIGE:

- Experiencia probada en ventas, con preferencia en el ramo de hostelería.
- Capacidad de trabajo y aptitud para la venta.

#### SE OFRECE:

- Retribución fija del orden de las 102.000 pesetas anuales, e importantes comisiones.
  - Seguridad social e impuestos a cargo de la empresa.
  - Residencia en Madrid.
- Escribir, con datos básicos profesionales y teléfono de contacto, a



CENTRO ASESOR DE EMPRESAS, S. A.  
APOLONIO MORALES, 11 - MADRID-16

Empresa encargada de la selección.

Indicar referencia 1.161. Absoluta reserva

## CONSTRUCCIONES SANCHEZ LORBADA

(INMOBILIARIA)

Comunica a todos sus clientes, proveedores, colaboradores, amigos y público en general, que ha trasladado sus oficinas centrales a

SAN FERNANDO DE HENARES

Colonia Nuestra Señora de Montserrat  
C/. Virgen del Templo, núm. 24

Teléfono 143

en donde continúa sus actividades comerciales y la promoción y VENTA DE PISOS

San Fernando de Henares, septiembre de 1970

# JUAN GICH opina sobre BERNABEU

Entrevista  
José María GARCIA  
Fotos LLORENTE

Llego cuando la toma de posesión del nuevo delegado nacional de Deportes está tocando a su fin. Pero aún alcanzo a ver una numerosísima fila, guardando un cumplido y respetuoso orden, haciendo tiempo para estrechar la mano de Juan Antonio Samaranch. Llego también a tiempo de observar cómo todos quieren abrazar al ex gerente del Barcelona. Juan Gich, alto, fuerte, orondo, hoy un tanto colorado, se multiplica.

—No me hagan hablar mucho. Tienen mi discurso mecanografiado y eso es hoy lo importante.

—¿Se dan cuenta? Acaba de llegar y ya anda con oratoria evasiva. Pero aguanten mis envites iniciales.

—Señor Gich, al país le ha sorprendido sobremanera su nombramiento. ¿A usted le ha sucedido lo mismo?

—No. Los nombramientos nunca sorprenden. Soy uno de tantos españoles que pueden ocupar el cargo. Tenemos que estar preparados.

—Samaranch, su antecesor, ¿se lo ha dejado fácil o difícil?

—Fácil por la infraestructura que hay creada, difícil porque la labor es larga y compleja.

—¿Y se ha dado usted cuenta que entra un poco a contrapelo?

—¿Cómo? —Pues que Bernabéu, el presidente blanco, hombre de peso —y no sólo físico—, ya le ha lanzado unos cuantos ataques.

—Yo creo que el señor Bernabéu no se ha metido conmigo.

—Vamos, vamos, don Juan, que usted ha sido el gerente del Barcelona, y el presidente «merengues» bien claro que lo ha dicho...

—Los cargos no están en el origen, sino en el honor del que los desempeña.

—Usted, como decía antes, ha desempeñado la gerencia del Barcelona durante mucho tiempo. ¿Se ha dejado allí los colores azulgranas?

—Dudar esto es como poner en tela de juicio mi honorabilidad.

Estoy sentado a la izquierda del nuevo delegado. Pegado a él, un colega tercia en el diálogo.

—Señor Gich, ¿hay ya algún nombre para presidente de la Federación Española de Fútbol?

—Alguno hay.

—¿Cuándo se conocerá?

—Tal vez la próxima semana. Nunca es bueno que los puestos estén vacantes.

—¿Cambiarán igualmente otros muchos presidentes de Federaciones?

—Hombre, acabo de tomar tierra!

—¿Se levantará la veda a los jugadores extranjeros?

—Ese, en la actualidad, es asunto zanjado.

—¿Habrán amnistía para el deporte español?

Es Gich quien ahora se

## “ES UNO DE LOS MEJORES PRESIDENTES ESPAÑOLES”

### “YA HE EMPEZADO A CESAR”

incorpora. Es Gich quien ahora se le va al compañero por la tangente.

—Oiga, eso preguntéle a José María —me señala—, que es quien lo ha publicado.

—Don Juan, hace un rato charlaba con un amigo suyo. Me contaba este amigo de usted, sólo conocido mío, que el día que fué a felicitarle por su nombramiento, usted le respondió que prefería que le llamase insensato. ¿Puedo conocer los motivos?

—La fortuna la hacen los audaces. Y para aceptar este cargo no cabe duda que hay que tener una dosis de audacia.

—Ese mismo amigo también me ha deslizado que usted, en momento solemne, pienso, le confesó que llegaba al puesto con filosofía de cese...

Gich ya no me quita ojo. Ahora se ríe.

—¿Caramba con estos amigos que tenemos, José María...

—A lo del cese, a lo del cese y a su particular filosofía, don Juan.

—Todos morimos un poco cada día. Y, en efecto, yo, a partir de este momento, voy camino de mi cese. Y muy contento, si es en beneficio del deporte español.

—Oiga, don Juan, creo que usted ha elegido una línea recta, hábil y bien diplomática. Bernabéu le ataca y usted le dora la píldora. Le hace, si me lo permite, un poco la «pelota».

—¿Quiere ganárselo?

—Bernabéu es uno de los mejores presidentes de fútbol español, a quien yo admiro y respeto.

Gich me dice que el turno de preguntas ha terminado. Se incorpora definitivamente. Sigue saludando a los amigos.

—La semana que viene pueden ustedes visitarme. Estaré a su disposición.

Le veo alejarse. Algunas preguntas se han quedado en el macuto.

En otra ocasión me responderá. Ya verán cómo sí. Sigo viendo la interminable hilera de «aficionados» que consuelan al delegado saliente.



## en voz baja

Por Miguel ORS

### ANTE UNA NUEVA ETAPA

## EXPECTACION

SECRETARIA General del Movimiento. Calor. Espera larga, en la escalera.

—¿A qué hora es la toma de posesión de GICH?

Responde el conde de VILLAPADIARNA:

—Ya no lo sé. Dijeron a las siete.

Consulta el reloj:

—Son casi las siete y media.

Aparece ROBERTO DUQUE. Echa mano del pañuelo para secarse el sudor. Marcha al boxeo; Confía en ver a CARRASCO convertido en campeón del mundo. Duque es ingenioso:

—Hay mujeres que son feuchas a los dieciocho años, y preciosas a los veintitantos. Carrasco sabe ahora de boxeo más que hace tres años, y pega también más. Los amigos de JUAN ANTONIO SAMARANCH han querido estar a su lado en la hora amarga del relevo. Samaranch, en su discurso, dijo:

«A Juan Gich, antiguo amigo y colaborador, le entrego simbólicamente el testigo de este relevo, que no puede terminar.»

La meta de Samaranch era Munich.

Sudamos todos, también PABLO PORTA. Susurra:

—No, no seré presidente de la Federación.

Se lo ha deslizado al oído a un amigo. Le digo por decirle algo.

—¿Cuándo regresas a Barcelona?

—Ahora mismo, en cuanto llegue al aeropuerto.

Baja el tono de voz:

—Aquí, hoy, estamos muchos catalanes.

Hay ironía en la frase. Retruco:

—A los catalanes se les quiere en Madrid tanto o más que en Barcelona. ¿Quién no quiere a Samaranch?

Otro que tampoco podía faltar, PLATON, que, como Porta, tiene prisas por coger el avión. Madrid ya no está a 627 kilómetros de Barcelona. Barcelona está lo que se tarda en leer un artículo y pedir a la aeromozza una Coca-Cola.

Los hay puntillosos. Ya lo creo. Corto el discurso de despedida de Samaranch. Pero, ¿cuánto duró la ovación, unánime, de los asistentes? JUAN MARIA ALFARO, reloj en mano anotó:

—Exactamente, veintiocho segundos. Ni uno más ni uno menos.

En el suyo, JUAN GICH, cuerpo macizo, gesto soberano, dijo:

«Pido tan sólo que pueda trabajar, que la ayuda de todos no falte, y que luego se me juzgue por la labor realizada.»

Dijo también, al comenzar su discurso:

**SAMARANCH:** “Entrego a Gich el testigo de un relevo que no pude terminar”

**GICH:** “Pido que sólo se me juzgue por la labor realizada”

«Ante todo, quiero agradecer de forma clara y precisa al ministro secretario general del Movimiento, a nuestro ministro del Deporte, don TORCUATO FERNANDEZ-MIRANDA, la confianza que ha puesto en mí al nombrarme delegado nacional de Educación Física y Deportes.»

Samaranch, en el capítulo de gratitudes, recordó a S. A. R. el Príncipe con estas palabras:

«...Interesado minuto a minuto con la marcha de nuestro deporte, siendo además uno de nuestros más destacados deportistas.»

También Gich se refirió al Príncipe. Así:

«Un deportista integral.»

Gich expresó su discurso con voz recia y segura, y fué igualmente aplaudido. Alfaro cronometró la intensidad y duración de la ovación:

—Siete segundos, exactamente.

Somos incorregiblemente nostálgicos y sentimentales.

En su intervención, el ministro secretario general del Movimiento puntualizó que con Samaranch se ha cerrado una etapa y con Gich se abre otra nueva. Y subrayó:

«Soy copartícipe de las responsabilidades de mis delegados.»

Samaranch, en el acto oficial del relevo, tenía el color de la tez demudado; el de la tez de Gich era sonrosado.

Se acaba de abrir, efectivamente, una nueva etapa. Expectación.

**MOLINO ROJO**  
TRIBULETE 16  
Tel. 228 0162

LA SALA CASTIZA DE MADRID

LA POLIFACETICA VEDETTE

**EUGENIA ROCA**

Y el conjunto músico-vocal LOS 3 DE AMERICA en la nueva y divertida revista de MONRA

**LAS YE-YES DE EMBAJADORES**

Fastuoso vestuario de Maribel - Diseños de Luis Andrés - Coreografía de Nacho Arrieta  
ESCLAVALES VEDETTES

BAILE... RIA... DIVIERTASE... Y DEGUSTE LOS POLLOS ASADOS DEL MOLINO



LA OPINION DE ESCARTIN

Carriles diferentes

# PARA EL FUTBOL PROFESIONAL Y AFICIONADO

En días pasados se han hecho tanteos para buscar presidente de la Real Federación Española de Fútbol; pero, como ocurre siempre en estas situaciones, los que desean el cargo, por lo general, no convienen, y al revés. Dicen que el primer consultado fue Pablo Porta (habría sido un gran acierto), pero la respuesta del presidente de la Federación Catalana de Fútbol fue negativa. De todas formas, pronto será cubierta la vacante, si no lo está en el momento de escribir mi comentario. Que cambian los hombres, está bien; pero es mucho más importante la renovación de ideas, atacar el problema del fútbol nacional en su base; es decir, en la absurda mezcla de profesionales y aficionados, hoy en idéntico organismo. Y esto tiene que terminar.

El doctor Costa trabajó bien en sus primeros tiempos; pero fue a menos de forma alarmante, según se le dijo en estas columnas una y otra vez. Un año largo antes de su caída, que era un hecho cantado.

Y el problema número 1, con el cual nada quiso saber, fue la dualidad de funciones presidenciales en profesionales y aficionados, para ser este pariente pobre del fútbol español, régimen de confusiónismo que no existe en el bien dirigido fútbol inglés, donde los profesionales están a un lado, con su Liga de clubs, y los amateurs en otro, con la British Football Association, en calidad de tribunal supremo de todo el fútbol, y algo de esto parece ser propósito de quienes vienen a dirigir el deporte nacional, cuyas decisiones se esperaban con expectación y curiosidad. Por mi parte no tengo el rifle sobre la rodilla, y si los actos son buenos, tendrán el debido elogio, pero de no serlo haré mi crítica constructiva, compatible con el máximo respeto a las personas. Mis noticias son que habrá revisión del estatuto federativo.

¿Respira Vd. mal?

El procedimiento ANGLO-ESCADINAVO, que no utiliza aparatos sino movimientos respiratorios controlados y posiciones terapéuticas adecuadas, consigue activar y normalizar la función respiratoria con el mínimo esfuerzo, en enfermos de bronquitis, asma, enfisema, escoliosis (desviación de la columna vertebral), etc., así como la rehabilitación de operados de pulmón, y la corrección de las deformidades del tórax.

FR DIRIGIDO POR Doña María Asunción Cabrera Vázquez Doña María del Carmen del Asano Ortiz CENTRO DE FISIOTERAPIA Dr. Fleming, 23-5.º Tifinos. 459 02 08-259 74 85 RESPIRATORIA MADRID-16 175 C

PARTICULAR VENDE PISO

Zona Estrecho Teléfono 478-31-51 De 2 a 3

SEÑORA, POR 300 PTAS.

Colocamos en su frigorífico o cocina un soporte con ruedas con garantía ilimitada. Haga su pedido hoy mismo al teléfono 208 81 73. Se atiende domingos y festivos

PISOS Avda. Aragón, 79

LLAVES EN MANO Tres dormitorios, salón-comedor, cocina, baño y dos terrazas. Grandes facilidades

20

## EL DESCENSO DEL SIL EN PIRAGUA

BARCO DE VALDEORRAS (Orense), 17.—La pareja Cuesta-Villar, perteneciente al club fluvial de Lugo, se ha proclamado vencedora absoluta de la quinta edición del descenso del Sil en piragua, dentro de la categoría de K-2.

En la categoría de K 1 resultó vencedor Checho, del club fluvial de Lugo. (Afil.)

## TEATRO GOYA

(NUEVA TEMPORADA TEATRAL)

MAÑANA VIERNES, ESTRENO

## JUEGOS DE SOCIEDAD

de J. José Alonso Millán



Producciones Teatrales, S. A.

EN MALTA, TERRENO IMPRACTICABLE Y RIVAL ENTUSIASTA

# SOLO PUDO EMPATAR (0-0) EL MADRID

Un gol anulado a Planelles evitó la derrota de los malteses

● Victorias del Barcelona y Valencia en Katowice y Cork

● El Sevilla fue eliminado en Eskisehir en el último minuto

Ayer debutó el Real Madrid en la Recopa frente al Hibernians de Malta, en partido que terminó con empate a cero. El encuentro, jugado en la ciudad de La Valtella, respondió a la expectación despertada en Malta, ya que el campo estaba totalmente abarrotado por 22.000 espectadores. Desde el primer momento, el Hibernians se lanzó a la ofensiva, mientras el Real Madrid buscaba el escalonamiento defensivo y el contraataque. Benito se retrasó como cuarto defensa y Velázquez pasó a la media, auxiliado por Planelles y Pirri, que una vez más fue el motor del equipo.

El Hibernians, más acostumbrado al mal estado del terreno de juego, con sus hoyos y sus calvas, fue en todo mo-

mento un enemigo peligroso y tuvo dos ocasiones de gol cantadas, una de ellas a dos minutos del final. Por otra parte, debido a su velocidad y derroche de entusiasmo, el Hibernians logró registrar una ofensiva intensa en el primer tiempo y primera mitad del segundo, es decir, hasta que el cansancio hizo mella en las piernas de sus jugadores. Sin embargo hay que hacer constar el gol marcado por el Madrid en el minuto treinta de la primera mitad, anulado por el árbitro, por creer que su autor, Planelles, estaba fuera de juego.

Al final del encuentro, los dos equipos fueron despedidos con una gran ovación, al igual que había sucedido minutos an-

tes, cuando Gento salió vestido de paisano.

ALINEACIONES. — REAL MADRID: J. L. Borja; José Luis, De Felipe, Sánchez; Grande, Benito; Amancio, Planelles, Pirri, Velázquez y Gento.

HIBERNIANS: Mizzi; Privitera, Azzopardi, Mallia; Theobald, Delia; Micaelel, Gart, Bonelle, Bucle y Young.

En la segunda parte saltó al terreno de juego Fleitas, saliendo Gento, que en una caída sobre el piso de tierra sufrió un fortísimo resaca que le impedía prácticamente seguir jugando en condiciones de pleno rendimiento.

A los veinte minutos de la continuación, Young fue sustituido por Blackleek.

## TRIUNFO DEL VALENCIA (0-3)

CORK.—El Valencia ha conseguido un brillante triunfo en el primer encuentro de su eliminatoria de Copa de Ferias, frente al Hibernian. El dominio del equipo español fue claro y rotundo. En el primer tiempo, el cuadro valenciano marcó dos goles, ambos obra de Claramunt, a los trece y veintidós minutos. En la reanudación fue Ansola, a los veinte minutos, el que consolidó el triunfo valenciano con un tercer gol, a pase de Poli.

Destacaron en el cuadro hispano, Paquito, Poli, Claramunt, Abelardo y Anibal. Por el Hibernians de Cork, equipo muy animoso y entusiasta, pero inferior en calidad a los valencianos, Lerson y Herick. Arbitró excelentemente el colegiado belga Delcourt.

## VICTORIA DEL BARCELONA (0-1), EN KATOWICE

KATOWICE.—Un gol de Rexach en el minuto treinta y siete de la segunda parte dio la victoria al Barcelona en el terreno polaco del Katowice, en el primer partido eliminatorio de Copa de Ferias, celebrado ayer tarde.

El encuentro fue muy disputado, y el equipo local opuso fuerte resistencia a la mejor calidad del cuadro azulgrana, que tras equilibrar el juego en la primera fase, se impuso to-

talmente en la continuación, hasta el punto de haber merecido aumentar la diferencia en un gol más por lo menos, que fue anulado a Fusté.

Destacaron por el conjunto catalán, la defensa, Zabala, Sadurni, Fusté; Rexach y Pujol. El Katowice se mostró como un equipo fuerte, veloz y

que le sirvieron para eliminar al Sevilla de la Copa de Ferias. El cuadro andaluz, que jugó un buen primer tiempo, superando a los futbolistas otomanos, aumentó la ventaja del gol conseguido en Sevilla, en el primer encuentro, merced a un tanto marcado a los treinta y dos minutos del se-

## Arbitraje desfavorable y dureza en el juego, factores de la derrota bilbaína en Praga

resistente, pero de inferior calidad que el Barcelona. Buen arbitraje del colegiado Karl Riegg, de Alemania Federal.

## EL SEVILLA, ELIMINADO EN ESKISEHIR (3-1)

ESKISEHIR.—En sólo doce minutos finales del partido, el equipo turco Eskisehir consiguió los tres goles decisivos

gundo tramo por Acosta. Cuando todo parecía indicar que estos dos goles clasificarían al Sevilla, en una brava reacción turca, el ariete Fethi, en tarde goleadora, marcó los tres tantos de su equipo que remontaban la ventaja hispalense. Los goles fueron conseguidos en los minutos treinta y tres, treinta y ocho y noventa del período final. Salvo los minutos finales, el Sevilla jugó un buen partido. Los turcos brillaron en los momentos últimos.

## DERROTA DEL ATLETICO DE BILBAO (2-0), EN PRAGA

PRAGA.—El Sparta de Praga se ha apuntado el triunfo por dos goles a cero sobre el Atlético de Bilbao, en el encuentro inicial de su eliminatoria de la Copa de Ferias. El partido fue de un tono durísimo y reñido que no acertó a cortar el árbitro, el colegiado griego Yanopoulos, de marcado cariz casero.

El primer gol checo se marcó en el primer tiempo, al transformar Migas un penalty, que protestaron los jugadores bilbaínos, por creer injusta la sanción, producida en un barrullo frente al marco de Iribar en el minuto veintinueve.

Gogh, a los dieciséis minutos de la reanudación, a pase de Jurkain, consiguió el segundo gol, en pleno acoso del Sparta, que jugó casi todo el partido un fútbol ofensivo y brioso. Después de este tanto, el Atlético se lanzó a un ataque veloz para contrarrestar la ventaja checa, pero la defensa del Sparta, fuerte y dura, no permitió a los delanteros vizcaínos posibilidad alguna.

Importante empresa radicada en VITORIA desea incorporar a su plantilla, para encargarse del servicio de lucha contra incendios, un

# JEFE DE BOMBEROS

SE EXIGE:

- Amplia experiencia como bombero profesional en un retén de importancia.
- Se le confiará la responsabilidad de organizar la prevención de incendios, tanto en el aspecto material como en la formación del personal.
- Se ofrecerán facilidades para el alojamiento.

Enviar «curriculum vitae» detallado y manuscrito a PUBLICIDAD ARBEX - Referencia núm. 3.750 - VITORIA

## 3.000 PLAZAS - TITULO ELEMENTAL - SOBRE 120.000 PESETAS

No hace falta ni taquigrafía, ni matemáticas, ni idiomas

Oposiciones para TRES MIL plazas de AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO. Ambos sexos. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. Título, BACHILLER ELEMENTAL O SUPERIOR O EQUIVALENTE, instancias hasta el tres de octubre. Ejercicios muy fáciles (mecanografía, redacción y programa de quince temas). Exámenes, probablemente en FEBRERO o DESPUES, en Madrid y otras capitales. Por el número de plazas y la preparación fácil, es una MAGNIFICA OPORTUNIDAD. Pida por correo (acompañando diez pesetas en sellos de Correos) o retire personalmente informes gratuitos con impreso duplicado oficial de instancia, nota de equivalencia de títulos, sistema de preparación, etc.

Dirijase a JURISPERICIA, Academia Editorial - Jardines, 3 - MADRID-14 IMPORTANTE.—Aunque usted conozca otros informes, le interesa mucho conocer los nuestros, QUEDARA SORPRENDIDO AGRADABLEMENTE.



Entregados los trofeos taurinos a los aficionados entusiastas. Benítez pasea el ruedo con esta monumental barra de pan que le arrojaron desde uno de los tendidos en la plaza de Mora. (Foto Rubio.)

Donald Tafur, empresario colombiano, en España

## SIETE ESPAÑOLES CONTRATADOS PARA CALI

- Camino, Teruel, Márquez, Paquirri, Dámaso González, Cortés y Parada compondrán la expedición
- No pudo convencer a El Cordobés para actuar en la feria caleña

CUANDO me presentaron a Donald Tafur, colombiano criado en el valle del Cauca, hombre joven cuyo «hobby» es dialogar de política y adentrarse en las raíces históricas y sociológicas de la tierra y sus habitantes, tardé en identificarlo como empresario taurino de uno de los más importantes cosos de Hispanoamérica. Tafur anda por España cumpliendo sus obligaciones de empresario de Cali. Ha venido a firmar con media docena larga de espadas hispanas. Su labor, con el asesoramiento de la casa Chopera, no parece haber encontrado grandes obstáculos. Únicamente uno de sus objetivos no tuvo buen fin. El mismo lo explica:

—Tenía intención de contratar a El Cordobés para la feria caleña; pero Manuel Benítez me ha dicho que no piensa torrear este invierno en América. Total, que no hay firma posible. La feria de Cali próxima contará con ocho corridas de toros y se lidiarán dos encierros mejicanos y seis del país. Donald Tafur, previsor él, tiene comprados diez lotes de ganado.

—¿Qué toreros españoles viajarán a Cali?  
—Todavía no he firmado con ninguno; pero la verdad es que ya está prácticamente ultimado el acuerdo con siete de ellos. Tafur se resiste prudencialmente a dar los nombres. Pero al fin suelta la lista.

—Los componentes de la expedición, de no surgir alguna novedad de última hora, serán Paco Camino, Angel Teruel, Miguel Márquez, Paquirri, Dámaso González, Manolo Cortés y José Luis Parada. Los seis primeros tienen excelente cartel en aquella plaza, y el último viaje como novedad. Tafur continuará en España por unos días. Los justos para cerrar los contratos.

M. F. MOLES

# EL CORDOBES SIGUE IRRESISTIBLE

CASI con el tiempo justo de vestirse de luces llegó El Cordobés a Mora de Toledo. La culpa fué de unas bellas italianas, que se empeñaron en conocer al «torero» en el hall del hotel y a las que el «torero» supo dedicarles, junto a su mejor sonrisa, casi un par de horas de conversación. Fué una conversación entre divertida y desconcertante, porque El Cordobés, que no habla italiano, se las arregló a las mil maravillas para entenderse con las bellas, chapurreando un poco de inglés, otro poco de francés y el resto de castellano. Así que cuando llegó a Mora andaba ya Jaime Ostos apretándose los machos en la habitación de su hotel y se colocaba ya Juan José, sobre su pelo recién peinado, la cuidada castañeta.

Casi con el tiempo justo para hacer el paseillo llegó El Cordobés a la plaza de toros. Tuvo la culpa, por un lado, Manolo Lozano, dinámico empresario astuto apoderado y enamorado hasta la exageración de esta profesión que yo llamo de locos. A Manolo Lozano se le ha metido entre ceja y ceja tomar la alternativa —él fue novillero de los buenos en aquella época en que el nombre de los Lozanos daba la vuelta a España a golpes de muletas dados por Pablo, a quien

Jaime Ostos (una oreja) y Juan José (muy ovacionado) le acompañaron en su centésimo primera corrida

M. B. otorgará la alternativa al empresario y apoderado Manuel Lozano

España llamaba «la muleta de Castilla», y, cuando todo el mundo pensaba que ya se le había marchado la idea, ya tiene elegida plaza, fecha y padrino para su doctorado. El padrino es El Cordobés. La cosa ya no tiene remedio. A pesar de que el de Córdoba trató de convencer al toledano de que «aquello» era una tontería, el de Toledo logró convencer a El Cordobés de que le apadrinara el próximo día 4 de octubre en la plaza de Tánger. Así que cuando llegó a la plaza El Cordobés sacudía su cabeza Ostos de un lado para otro, como primer espada, pensando que el de Córdoba no iba a estar a tiempo de iniciar el paseillo. Juan José, por su parte, saluda, pletórico de sonrisas, a conocidos y desconocidos, prometiéndose una feliz jornada.

Casi con el tiempo justo de que su centésimo primera corrida de la actual temporada terminara, El Cordobés llegó a colocar su espada de efectos fulminantes en el morrillo de su segundo enemigo. Para entonces Jaime Ostos había cortado la primera oreja a su primer enemigo y había sido largamente ovacionado tras la muerte de su segundo. Para entonces Juan José había visto marchar sin desorejar a su primer campillón y esperaba impaciente la salida del último de la tarde, para tratar de cumplir la prome-

sa que al empezar se había hecho. Al final no lo conseguiría. El sexto toro, el mejor de la corrida, sirvió para que el joven espada demostrara la clase de torero que lleva dentro; pero le tocó fallar a espadas y con el fallo se le fué la oportunidad de salir por la puerta grande. Así que, cuando finalizó la corrida, el único torero de la tarde que había hecho méritos suficientes para abandonar el redondel a hombros había sido El Cordobés. Se había arrimado a su quinto toro hasta el sitio justo de poder quitarle las dos orejas y el rabo. Se había arrimado justamente lo necesario para demostrar a los formidables espectadores de Mora que lo de Salamanca, el día antes, había sido «así». Por eso, ya de camino hacia Madrid, dijo: «A mí me gusta empezar los ciclos igual que los termino. Uno no debe nunca traicionarse a sí mismo y mucho menos a los que creen en uno.»

Detrás, como un espectáculo inesperado de la famosa feria de Mora, el pueblo casi en masa trataba de dar alcance al coche en que se marchaba el idolo, para poder verle más de cerca. Era, ni más ni menos, el pan nuestro de cada día con distinta dimensión.

José Manuel CARRIL

## BOLAÑOS DE CALATRAVA

## TROFEOS MAXIMOS PARA TODOS

BOLAÑOS DE CALATRAVA.—Toros de Frías Hermanos, buenos y bravos. El rejoneador Antonio Ignacio Vargas, dos orejas y rabo. El Calatraveño, dos orejas y rabo en uno y dos orejas en otro. Rafael Torres obtuvo las dos orejas y el rabo de su primero y las dos y el rabo del último. Rafael Torres salió a hombros de la plaza. (Resumen de Cifra.)

**CUPON DE CIEGOS 567**  
Número premiado ayer

## OFICIALES ESTRUCTURAS METALICAS

SE NECESITAN PARA TALLER Y MONTAJE Presentarse en WAT, S. A. Alcocer, 41 (Villaverde Alto) (17.404.)

COMPRO O ALQUILO

OFICINA 150 m<sup>2</sup>

Ofertas:

Teléfono 478-31-51

De 2 a 3

## Carnet de PUEBLO

### TELEVISORES

Últimos modelos Directamente fábrica

595 Pts.

SIN ENTRADA SIN FIADOR

PRUEBA GRATUITA

Regalamos instalación, mesa y elevador Visitamos domicilio Teléfono 256 79 20

## DEFIENDA SU BIENESTAR USANDO LA PULSERA MAGNET-ATOMIC



Resultados comprobados desde hace más de ocho años Patente registrada

Exija certificado de garantía Envíos contra reembolso

Pedidos al APARTADO 9.109, o en

Hermanos Miralles, 26 Teléfono 226-01-44

MADRID

Núm. 185 - 0

## PLAZOS - CONTADO - ALQUILER (NUEVAS Y DE OCASION)



MAQUINAS DE ESCRIBIR Y CALCULAR HERNAN CORTES, 7

## ¡INAUGURACION DE LA TEMPORADA!

A CARA O CRUZ

MARIE-JOSE NAT

LA VIE CONJUGALE (LA VIDA CONYUGAL)

EL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO DEL AÑO

...la vida conyugal vista por la Mujer

JEAN-MARC

...la vida conyugal vista por el Hombre

¡EL ESPECTACULO SIN FIN EN DOS CINES A LA VEZ!

Distribución DIASA

## UN FILM LLENO DE VIDA... DE SUEÑOS... DE AMOR...

ANTHONY QUINN  
SUEÑO DE REYES

TECHNICOLOR



¡UNA TREMENDA REVELACION!  
¡UNA ACUSACION ESCALOFRIANTE!



UN FILM DE  
HALL BARTLETT

PECADOS DE JUVENTUD

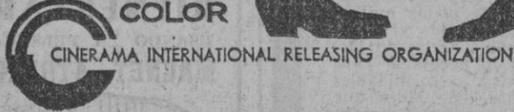


JANU.

KENT LANE  
MICHELE CAREY  
JACK ALBERTSON  
MARCIA STRASSMAN

JUDY COLLINS  
CANTA  
"BOTH SIDES NOW"

PANAVISION  
COLOR



UNA PELICULA DE ROBERT ALDRICH, EN LA MISMA LINEA DE "DOCE DEL PATIBULO", LA OBRA QUE LE HIZO FAMOSO



Un Film de ROBERT ALDRICH

COMANDO EN EL MAR DE CHINA

Too Late The Hero

MICHAEL CAINE  
CLIF ROBERTSON  
ganador del Oscar

artista invitado HENRY FONDA PRESENTADA EN



PREMIO A LA COMERCIALIDAD EN EL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN



CRITICAS DE CINE

Por Tomás G. DE LA PUERTA

CINE PAZ

"UN HACHA PARA LA LUNA DE MIEL"

FILM TERRORIFICO

FICHA TECNICA.—Coproductión hispano-italiana, en eastmancolor, de Pan Latina Films, de Madrid, y Mercury Films, de Roma. Dirección y fotografía: Mario Bava. Distribuida por Metro Goldwyn Mayer.

FICHA ARTISTICA.—Stephen Forsyth, Dagmar Lassander, Laura Betti, Jesús Puente, Ferni Benussi, Antonia Mas, Alan Collin y Gerard Tichy.

La cartelera de ese mini-Broadway madrileño que es la calle de Fuencarral en su último trazo, se ve en estos días cubierta de films de terror y suspense. Al éxito del cine español que supone las treinta y tantas semanas de proyección de «La residencia» vienen a unirse ahora otras películas del mismo género, de esa especialidad que, indudablemente, tiene su público. Esta película, coproducción hispano-italiana, «Un hacha para la luna de miel», presenta antes que nada un tema bien ideado y no menos bien realizado filmicamente, completado todo ello por el trabajo interpretativo del protagonista, encarnado por Stephen Forsyth, en una actuación muy acertada del tipo, muy complejo y nada fácil, que se le encargara. El asunto nos presenta una serie de crímenes, realizados por un psicópata homicida asesino de mujeres, tras vestirlas con trajes de novia en la casa de modas que regenta. Mario Bava lleva a cabo una doble actuación—realizadora y gráfica—digna del mayor encomio. En suma, una muy interesante película terrorífica.

BILBAO, VELAZQUEZ, PROGRESO y LICEO

"EL CEREBRO DE FRANKSTEIN"

FILM EXTRAÑO Y FANTASTICO

FICHA TECNICA.—Producción inglesa, en technicolor, de Hammer Films. Guión de Mary Shelley. Director: Terence Fisher. Fotografía de Arthur Grant. Música de

James Bernard. Distribuida por Warner Bros.

FICHA ARTISTICA.—Peter Cushing, Verónica Carlson, Freddie Jones, Simon Ward, Thorley Walters y Maxine Audley.

Hasta el cine—y especialmente el cine sensacionalista—ha llegado el trasplante de cerebros, que correrá a cargo del célebre personaje de la pantalla el doctor Frankenstein. No lo realiza él, sino que se vale de un científico que, encerrado, llevará a efecto las operaciones, en un escenario preparado al efecto. Así se van sucediendo los crímenes, que asolan Londres. Por lo que puede advertirse, no le faltan al films los ingredientes necesarios para lograr un desarrollo y acción extraño y fantástico que haga las delicias de los miles de aficionados al género. El asunto, debido a la pluma de Mary Shelley, está dispuesto al efecto; el realizador—Terence Fisher—es cinematografista ducho en tales menesteres, y el protagonista—una vez más Peter Cushing—nos tiene acostumbrados a tales especiales actuaciones. Todo, en fin, consigue los propósitos pensados de alcanzar una buena acogida este «Cerebro de Frankenstein», una película más en su especial caso.

CARLOS III, CONSULADO, ROXY A, PRINCESA y REGIO

"EL MAGO"

UNA PELICULA PARA REIR

FICHA TECNICA.—Producción mejicana, en blanco y negro, de Posa Films para Columbia Pictures. Guión de Jaime Salvador. Director: Miguel M. Delgado. Fotografía de Alex Joffe. Música de Gonzalo Curjel. Distribuida por Mundial Film.

FICHA ARTISTICA.—Mario Moreno (Cantinflas), Leonora Amar, Ernesto Fianace, José Baviera, Alejandro Cono, Pepe Martínez, Rudy del Moral y Julián de Meriche.

La verdad es que sobre todo comentario para enjuiciar un film de Cantinflas. Todas las películas del famoso mejicano tienen garantizado el éxito de risa, no principal sino exclusivo objetivo de estas producciones, realizadas por Miguel M. Delgado, con una total discreción, e interpretadas por Mario Moreno. En esta ocasión, el personaje que nos ofrecen uno y otro es el de príncipe oriental, por una confusión de los encargados de dar con el heredero de un trono vacante por la muerte del rey. Este error dará motivo a una serie de escenas, desarrolladas con esa peculiar gracia y ese hablar tan singular del excelente actor azteca, que dan motivo a que el espectador se mantenga durante la proyección de «El mago» en constante hilaridad. Con Cantinflas hay que señalar a Leonora Amar, una muy bella actriz; mientras el resto de actores se limitan a acompañar al héroe del film, incomprensiblemente presentado en blanco y negro...

SEA JUEZ Y PARTE CON SU PELO

Queremos que pueda caracterizar nuestro Instituto Científico Capilar y, naturalmente, para esto tendrá que visitarnos. Pero antes queremos que conozca parte del trabajo que realiza nuestro equipo técnico y especializado.

DIRECTOR FACULTATIVO, Dr. Luque: «Mi trabajo consiste en atender y supervisar todos los casos cuidadosamente clasificados por mis colaboradores.»

DIRECTOR DE LABORATORIO, Sr. L. Quesada: «Yo, naturalmente, sigo investigando, y así poder satisfacer necesidades, puesto que cada caso es diferente. Gracias a la colaboración de ustedes conseguiremos resultados positivos.»

DIRECTOR DEL INSTITUTO, Sr. Bellido: «Parte del trabajo que realizo consiste en conseguir que sus cabellos permanezcan en perfecto estado de salud. Nosotros, con nuestra experiencia, y ustedes, con su colaboración e interés, conseguiremos lo que ambos deseamos.»

INSTITUTO CIENTIFICO CAPILAR «BELLIDO»  
CONSULTAS: En San Bernardo 110 (entre la glorieta de San Bernardo y Arapiles).  
Lunes a viernes, de 10 a 20 h., sin interrupción.  
Sábados, de 10 a 15 h.  
Reserve su hora y día llamando al teléfono 257 71 35.  
Aparcamiento garantizado.

Las personas que no residan en Madrid escriban explicando su caso, poniendo en el sobre Departamento de Investigación y Análisis.

¡FARMACEUTICOS!

Para realizar ventajosa y comodísimamente sus farmacias, sólo tendrán la pequeña molestia de firmar las exclusivas correspondientes. El resto es cosa nuestra. ¡Compruébenlo!

EXCLUSIVAS RAMIRO — Goya, núm. 58, 1.º

PARCELAS, CHALETS, APARTAMENTOS

Si desea recibir información de



LAGO DE BOLARQUE

remítanos este cupón

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

GOYA, 47 - TELÉF. 226 89 42 - MADRID-1

Desde 40 m<sup>2</sup>

Locales comerciales

Nueva Urbanización

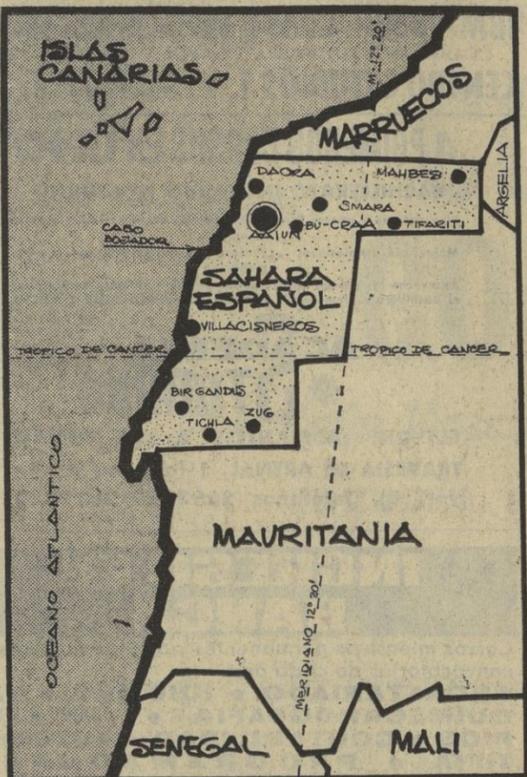
- Zona populosa.
- Magnífica inversión.
- Amplias facilidades.

Teléfono 253 05 60

URGE VENTA PISO ESTRENAR

o cambio por mayor. Tiene 100 metros cuadrados, incluyendo plaza de garaje. Está situado frente Metro Diego de León. Precio: 1.150.000. Facilidades. Teléf. 247 23 71, mañanas

(De nuestro Servicio de Documentación.)



## AUSENTE EN NUADHIBU EL PUEBLO SAHARAUI DIRA LA ULTIMA PALABRA

**N**O se esperaba, en realidad, un comunicado menos moderado que el facilitado al término de la conferencia «cumbre» celebrada en Nuadhibu por el Rey Hassan, de Marruecos, y los Presidentes de Argelia y Mauritania, Bumedian y Uld Daddah, respectivamente, reunidos para coordinar una línea de acción común ante la próxima asamblea general de las Naciones Unidas cuando trate en este otoño el asunto del Sahara español. Que los tres países magrebies hayan decidido intensificar su colaboración para acelerar la descolonización de esa provincia española en África es algo que, a estas alturas, parecería lógico si no fuese porque, en realidad, no hay tal colonialismo ni territorio alguno que descolonizar. Si, por otra parte, ese trozo de tierra española ha servido para que los tres países olvidasen viejas rencillas que parecían no hacer mucho irrenunciables, como españoles, no podemos por menos que congratularnos de ello.

Las conferencias que el Rey Hassan de Marruecos celebró en mayo y junio últimos con Bumedian, en Tremecén, y con Uld Daddah, en Casablanca, pusieron de manifiesto, sin embargo, al mismo tiempo que la habilidad política del monarca, el sumo interés que Marruecos tiene por —seamos sinceros— los ricos yacimientos de fosfatos que encierra el subsuelo saharauí. Trocó el Rey sus pretensiones sobre la zona fronteriza de Tinduf y la reivindicación de todo el territorio mauritano, por el apoyo de los dos jefes de Estado en el asunto del Sahara español. Y no es extraño que «encontrase este apoyo, si se tiene en cuenta la poca solidez de las reclamaciones argelina y mauritania sobre el territorio saharauí.

Que ahora, tras la reunión de Nuadhibu, los tres jefes de Estado hayan expresado su conformidad con las resoluciones pertinentes de la Organización de las Naciones Unidas, como se dice en el comunicado, nos alegra, asimismo, pues significa ello una coincidencia con la postura adoptada por el Gobierno español, que ha insistido siempre en la libre autodeterminación del pueblo saharauí, que fué, precisamente, lo que decidieron las Naciones Unidas.

Sin embargo, a propios y extraños ha sorprendido el hecho de que, una vez más, los propios interesados no hayan estado representados en estas conversaciones. Nos referimos, como es lógico, a la población autóctona. Ni en Tremecén, ni en Casablanca, ni ahora en Nuadhibu, han podido los saharauis expresar libremente su opinión. Ni siquiera han estado representados esos grupos que se llaman saharauis y que residen en Marruecos. Lo que no deja de contrastar vivamente con la posición de España, que, en todo momento, ha procurado que la población indígena llevase la batuta en asunto tan importante para ella como es su futuro.

## MAÑANA, REUNION ARGELINO-MARROQUI

**RABAT, 17.** — El Rey Hassan II de Marruecos y el Presidente argelino, Huari Bumedian, se reunirán mañana, viernes, en la ciudad marroquí de Agadir, para dialogar sobre los resultados de la conferencia tripartita que mantuvieron el pasado lunes en Nuadhibu (Mauritania).

La conferencia de Nuadhibu tenía por objeto primordial unificar criterios con respecto al futuro del Sahara español, y a su tér-

mino se emitió un comunicado conjunto, en el que se expresaba que Marruecos, Argelia y Mauritania «intensificarían su cooperación con objeto de lograr la descolonización» de dicho territorio español.

El diálogo de mañana en Agadir no contará con la presencia de Mauritania.

Fuentes oficiales de Rabat agregan que Hassan II y Bumedian, junto al tema del Sahara, tratarán otros de interés bilateral. (Efe.)

## DOMINGO 20: ULTIMO "ROUND"



El próximo domingo, día 20, el segundo distrito del departamento francés de la Gironda, cuya capital es Burdeos, designará su representante en la Asamblea Nacional. Jacques Chaban-Delmas, actual primer ministro francés, hombre ligado a la política bordelesa, ha sido durante un cuarto de siglo el representante del segundo distrito en la Asamblea, aunque la incompatibilidad entre el puesto de «premier» y las tareas parlamentarias hubieran hecho ocupar el escaño a un suplente. Cuando todo hacía pensar que la votación del domingo en Burdeos sólo sería un capítulo anodino más en la vida política de Chaban, con una nueva elección análoga a las de veces anteriores, entró en escena Jean-Jacques Servan-Schreiber, planteando una imprevista batalla que ha ganado una especial atención por parte de otros países, entre ellos España. La proximidad del enfrentamiento final, en el que viene figurando como baza el anunciado emplazamiento en la Gironda de una factoría automovilística por la empresa americana Ford, nos ha hecho solicitar de Pilar Narváez, corresponsal de PUEBLO en París, una crónica, que a continuación publicamos.

### PARIS. (Por telex de nuestra corresponsal.)

La batalla de Burdeos, que en la intención de Servan-Schreiber debería de haber sido la ocasión de un gran debate nacional en torno a los grandes problemas del país, se ha convertido en una campaña electoral tradicional, con todos los golpes bajos que suelen ser normales en esta especie de guerras callejeras.

Todos los medios son buenos esta semana en Burdeos para zancadillear al contrario y todas las viejas pasiones personales, todas las viejas querrelas del partido, todos los trapos sucios han salido a flote, aunque los dos grandes hombres en liza sean dos personalidades a nivel nacional como Chaban-Delmas y Servan-Schreiber.

En las últimas horas hay radicales que han desertado de las filas de su secretario general y se han declarado partidarios de Chaban; hay senadores que han cambiado de campo; ha habido bofetadas entre partidarios de unos y otros; madame Vernhes, candidata con un programa social, se ha retirado, asqueada, de la liza, y los dos capitanes se han batido a fon-



## ● Sea cual sea el resultado, nadie podrá discutir a J.-J. S.-S. haber cristalizado la idea del reformismo

poniendo por testigo a otro gran capitán, el americano Henri Ford II.

Según J.-J. S.-S., Henri Ford II le había asegurado en su última visita a EE. UU. que su empresa estaba decidida a levantar su factoría de Francia en las Ardenas; según el primer ministro, Ford se había decidido hace muchas semanas por instalarse en Burdeos, «porque necesitaba una ciudad con puertos». Y mientras J.-J. S.-S. acusa a Chaban de abuso de poder y de violar su inte-

gridad de primer ministro, presionando sobre Ford en favor de Burdeos y contra las Ardenas sólo para favorecer su candidatura de diputado, Chaban califica a J.-J. S.-S. con los adjetivos más detonantes del argot político, acusándole de falsificar totalmente el asunto Ford, y añadiendo que «en vista del comportamiento de J.-J.», tiene que lanzarse a la batalla con todo su peso, porque es necesario cortar el camino del Poder a un individuo de semejante especie.

### Seamos objetivos

Al margen de esta charca de ranas que se ha vuelto Burdeos y su campaña electoral, tratemos de ser objetivos.

Sea cual sea el resultado de las elecciones de la Gironda, en la que dos de los más brillantes gallos del corral político francés van a salir con algunas

ocasiones de la revolución científica y del desarrollo industrial. No es por casualidad que una nación vencida como Alemania ocupe hoy el primer puesto en la economía de la Europa continental, muy por delante de Francia. Y puede saltarse hoy graciosamente a la torera a la diplomacia francesa, porque no necesita que su diálogo con Moscú pase por París.

Este estado de feliz hipnosis fue prolongado hasta el infinito por el general De Gaulle y su «grandeur», y pase lo que pase en Burdeos, sea la que sea la suma que J.-J. S.-S. va a tener que pagar por el accidente de la Gironda, nadie le puede negar el mérito de haber sido el primer hombre político francés que ha tenido el valor de explicarles a los franceses que «el rey no tiene camisa», y que la dulce Francia necesita lanzarse a una reforma a fondo de sus viejas y queridas costumbres comerciales e industriales, políticas y sociales, fiscales y sindicales.

Es muy posible que el futuro reformador no sea J.-J. S.-S. en este país, que, por suerte, tiene tan excelente cantera de hombres políticos, y al que no faltan los hombres de Estado con buen entrenamiento —De Gaulle tuvo siempre el talento de dejar a sus hombres un margen amplio para el entrenamiento en la gestión pública—; pero lo que nadie puede discutirle a J.-J. S.-S. es que en torno suyo, y gracias a su acción, ha cristalizado esa idea de la reforma, del reformismo, que todo el mundo acepta hoy en este país.

### BACHILLERATO-REVALIDAS

Cinco horas diarias de clase - Limitación de alumnos - Enseñanzas a cargo de LICENCIADOS - Riguroso control de asistencia y aplicación - GRUPO ESPECIAL NOCTURNO Si desea una preparación eficaz y completa, matricúlese en ESTUDIOS CIVILES

ARENAL, 16 - MADRID - Teléfono 222 55 41

### PREUNIVERSITARIO

E. E. T. T. S. S. Y FACULTAD DE CIENCIAS

- Preuniversitario (Ciencias).
- Especifica (Ciencias).
- Especifica especial (con ampliación de Matemáticas, Física y Química de primero).
- Primero de E. E. T. T. S. S.
- Primero de Facultad de Ciencias.
- Curso de problemas y consulta de temas teóricos por correspondencia.

### ACADEMIA KRAHE

(LEGALMENTE RECONOCIDA)

Plaza de la Lealtad, núm. 2 (paseo del Prado). Tel. 222 07 84 MADRID-14

### RADIOTELEGRAFISTAS

Se pide bachiller elemental o laboral

Estos titulados tienen acceso directo a las escuelas de ingenieros técnicos

### Academia PINO

Montera, núm. 33 (pasaje) - Teléfono 221 61 69

### 3.000 PLAZAS A OPOSICION, AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO

Bachiller elemental. Exámenes sencillísimos. Ingresos anuales aproximados de 120.000 pesetas. Magnífica oportunidad. Desde 18 años, ambos sexos, sin límite de edad. Clases orales y CURSOS POR CORRESPONDENCIA

con enseñanza programada para provincias. Contestaciones rigurosamente ajustadas al programa oficial. Instancias hasta el 3 de octubre. Pida información completa y modelo oficial de instancia ¡¡HOY MISMO!! adjuntando 10 pesetas en sellos de Correos al centro especializado

COLEGIO ACADEMIA GENERAL C. A. G.

Fuencarral, 25 - MADRID-4

### PREUNIVERSITARIO

LEGALMENTE RECONOCIDO

Masculino y femenino: Ciencias y Letras

BACHILLERATO - REVALIDAS

Turnos: Mañana, tarde y noche

ACADEMIA CENTRAL

Ayala, 99 (Goya-Becerra) - 246 92 90

Preciados, 29 (Callao-Sol) - 232 62 96

## GUIA DE LA ENSEÑANZA

### ACADEMIAS CIMA

Información: Puerta del Sol, 12 - Teléf. 2324495

Concede MEDIA BECA para estudiar...

### DELINEANTES PROYECTISTAS

Especialidades de INDUSTRIAL, CONSTRUCCION, UTILLAJE, DECORACION y CALCULO DE ESTRUCTURAS METALICAS

UNICO CENTRO ESPECIALIZADO que lleva más de cincuenta años preparando en locales exclusivamente dedicados a los delineantes y que PREPARA PARA OPOSICIONES DEL ESTADO

No hace falta título, pero los bachilleres, con las convalidaciones, pueden terminar los estudios en un año. Importe de la preparación, 475 pesetas mensuales

CIMA se considera, por su número de alumnos preparados, eficiencia y resultados, como el centro en esta especialidad, a nivel de academia, más importante de España

### CIMA EXAMINA, EXPIDE DIPLOMAS Y REGALA LOS PROGRAMAS

UNICO CENTRO QUE HACE EXPOSICIONES CON MAS DE 40.000 DIBUJOS

Visite nuestra exposición y luego decida

¡PROFESIONALES! Matricúlese en nuestro CURSILLO DE CALCULO DE ESTRUCTURAS METALICAS (Grupos limitados)

### BACHILLERATO

Vea listas de CIENTOS DE APROBADOS

Haga varios cursos en uno - Repaso de suspensos

Separación de sexos - Reserve su plaza de media beca

### SECRETARIADO E INGRESO EN BANCA

Especialidades de Administrativo, Comercial y de Dirección. Preparación completa, 650 pesetas al mes. Reserve su plaza

CIMA regala los programas

### PROGRAMADORES

IBM - 360.- CURSO POPULAR 5 MESES

CLASES NOCTURNAS A PARTIR 1 OCTUBRE 1970

CENTRO ESTUDIOS T. V. BARQUILLO, 44 TELEFONO 419 55 13

### 4 PRIMEROS CURSOS EN UNO

BACHILLERATO INTENSIVO NOCTURNO

Plan antiguo y nuevo: Tercero y cuarto en un año. Quinto y sexto en un año

Magnificas instalaciones - Profesorado competente con técnicas modernas

Aproveche las últimas convocatorias del plan antiguo para acabar el Bachillerato Elemental - TURNOS: MAÑANA, TARDE Y NOCHE

### ACADEMIA \* STUDIUM

ESTUDIE. ¡ADELANTESE A LOS DEMAS!

TRAVESIA DE ARENAL, 1 (esquina a Mayor, 8). Teléfonos 266 30 20-266 93 60

### INGRESO EN BANCA

Cursos intensivos permanentes para las numerosas convocatorias de cada año.

SECRETARIADO • IDIOMAS • TAQUIMECANOGRAFIA • MINISTERIOS • CONTABILIDAD • ESTENO TIPIA • PROGRAMADORES IBM/360 • CULTURA.

### ACADEMIA RIPOLLES

Ayda. José Antonio, 31 - Teléf. 232 02 10

Conde Romanones, 10 - Teléf. 227 25 24

COLEGIO MIRADOR, Plaza Cartaya, s/n.

### PARQUE ESTUDIO RIPOLLES

Con todas nuestras preparaciones, Jardín de Infancia - Párvulos - Primaria. BACHILLERATO Elemental y Superior. Grupos: Mañanas, tardes y nocturnos. Mártires. Concepcionistas, 21 (Esquina a Lista, 100) Teléfono 255 75 66.

# y... los idiomas en

# BRIAM

TETUAN, 5 (a dos pasos de la Puerta del Sol) - Teléf. 231 60 44

FRANCISCO NAVACERRADA, 59 (a dos pasos de la plaza de toros) - Teléf. 255 88 04

## Caja Ibérica de Crédito Cooperativo



### 2.ª GRAN RIFA GRATUITA

CONDICIONES PARA PARTICIPAR EN ELLA:

- 1.ª Tener abierta cta. cte. o Cartilla de Ahorros
- 2.ª Que la cantidad depositada no sea inferior a 2.500 pts.

### PREMIOS

Un piso de UN MILLON DE PESETAS

7 Seat 850

72 lavadoras automáticas

720 relojes despertadores

Elija la sucursal más próxima de las 56 que tenemos a su servicio

CAJA IBERICA DE CREDITO COOPERATIVO

CALISAY no se bebe... se saborea.



Hay muchas formas de saborearlo. Sólo, con hielo, con vodka y... en el helado

# COBARDIA COLECTIVA

♦ **Calla Moscú, mientras U. S. A. sigue pagando el "salario del miedo"**

La espectacularidad de los secuestros aéreos y la indignación general y comentarios de todas clases que ha producido, con el aluvión de noticias que se producían cada pocas horas, nos han hecho olvidar o, al menos, no comentar el juego geopolítico soterrado que ha acarreado la negociación de paz en Oriente Medio. Ciertamente, oficialmente, los tratos indirectos se han interrumpido al retirar Israel su representante en las conversaciones con Jarring. Pero no es menos cierto que, en plenos secuestros, han continuado diversas negociaciones; unas públicas, como las de la Cruz Roja Internacional, y otras secretas, como las de empleo de la fuerza para liberar los rehenes, las de replegar los Sam o las de venta de armamento a Israel.

**Noticias contradictorias**

Se habló primero, mientras las conversaciones de Jarring parecían prosperar, de la constitución de una fuerza mixta, U. S. A., U. R. S. S., para vigilar el cumplimiento de los acuerdos. Se renunció a ello, y más al fracasar las conversaciones, y entonces empezó la ducha escocesa de noticias contradictorias:

- Amenaza guerrillera de volar los aviones con los rehenes dentro si se producía cualquier acción bélica.

- Decisión de El Cairo de atacar a los fedayin, más o menos rebeldes, previa consulta a Israel.

- Reserva de Tel Aviv ante el temor de que fuera un paso más de Rusia en Oriente.

- Apoyo total de Iraq y parte del Ejército jordano a los guerrilleros.

**Evacuación de rehenes**

Pero de pronto cambia el cuadro: evacuación de los rehenes al principal hotel de Amman.

- Declaración de Iraq sobre un trato más humano a los rehenes.

- Petición rusa de evacuación total de Indochina por los americanos y tropas extranjeras.

- Voladura por los guerrilleros de los aviones secuestrados sin víctimas y con los rehenes ya evacuados.

Pudiera parecer a primera vista que esta serie de noticias es inconexa; y, sin embargo, estudiadas cuidadosamente se ve con claridad un conjunto geopolítico llevado entre bastidores.

Destaca el proyecto egipcio de combatir a los guerrilleros no sólo porque no hubiera podido intentarlo sin anuencia rusa, sino porque Moscú nunca los vió con simpatía, acaso a causa de que ellos la tienen por la China de Mao.

También hay que señalar lo insólito de la consulta a Israel, directamente, en una especie de reconocimiento «de facto». Algunos han querido explicarlo como una petición de paso hacia Jordania, pero no

debe olvidarse que podían desembarcar a través del Mar Rojo en territorio de Arabia Saudí si ésta lo autorizaba.

**Amenaza bélica**

Por su parte, Irak hizo un viraje que no hubiera sorprendido de no haber sido público. La causa que se ha atribuido es que como Norteamérica, harta de pagar «el salario del miedo», ha endurecido definitivamente su actitud, custodiando sus aviones por la fuerza, enviando a Oriente la VI Flota, y reforzando su ayuda a Turquía en medios aéreos, nada hubiera tenido de particular que, si los guerrilleros hubieran cumplido sus catastróficas amenazas, se hubieran desatado una acción bélica americana que podía alcanzar a Iraq, ya complicado con los kurdos simpatizantes de Persia.

Esta intervención de Iraq ha tenido los efectos contrapuestos. Uno, acentuar la división latente entre los diversos y aún inconciliables grupos de guerrilleros palestinos. Otro, provocar la salvaje explosión de los aviones evacuados sin más razón aparente que «sostenella» y no «enmendalla». Ya que tanto Iraq como Al Fatah habían tomado la vía de la prudencia no quedaba sino un instinto primitivo de venganza, aunque su único efecto haya sido aumentar los desembolsos de las compañías aseguradoras. Una

especie del derecho del pataleo que sólo conseguirá restar los últimos partidarios a los guerrilleros maoísta-maximalistas.

**Silencio soviético**

Todos estos acontecimientos de Oriente Medio se están desarrollando ante el silencio ruso más imperturbable. Los proyectos de refuerzo a Jordania por Egipto, con anuencia israelí, no han merecido aprobación ni repulsa. Lo mismo ha ocurrido con la aproximación de la VI Flota americana y el refuerzo de los medios de Turquía. Tampoco se ha pronunciado sobre la conducta de los guerrilleros gratos a la China continental.

Pero se ha buscado una coartada para evitar ser tratada de imperialista y colonialista. Novikov, vicepresidente ruso, ha pedido públicamente en el semanario «Novidades de Moscú» que Norteamérica evacue totalmente Indochina y deje que los vietnamitas resuelvan sus querellas y su futuro.

En resumen, que, dentro de la conmoción que ha sufrido el mundo ante el retroceso moral de los acontecimientos, sigue la geopolítica subterránea y, acaso, represente una ventaja de reacción contra la cobardía colectiva que nos está dominando.

Fortún LOPEZ

ANTES DE DARSE POR VENCIDO  
VENGA A  
**NON PLUS ULTRA**

Si usted no se decide a estudiar un idioma por encontrar "dificultades insuperables", le garantizamos que con nosotros lo aprenderá.

Si usted ha intentado sin éxito aprender un idioma, el fallo no es suyo, sino que se lo han enseñado mal. Antes de darse por vencido, haga con nosotros la prueba definitiva. Será una decisión que nos agradecerá toda la vida.

Si su problema es que el personal de su empresa aprenda idiomas, también podemos resolverlo montando la clase incluso, si usted lo desea, en sus propios locales.

**APERTURA DE CURSOS DE INGLES Y FRANCÉS A TODOS LOS NIVELES A PARTIR DEL DIA 15 DE SEPTIEMBRE**

Nuestra Secretaria está a su disposición para facilitarle cuanta información necesite.

**NON PLUS ULTRA**

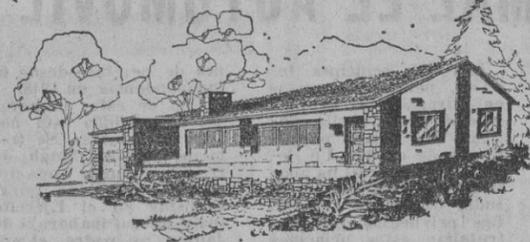


Centro de Estudios Lingüísticos

Paseo de Calvo Sotelo, número 35

Tels. 419 48 93 - 419 48 90 - 419 48 94

**Vd. puede tener un chalet en la sierra (1.400 m. altura)**



Parcela de 450 m<sup>2</sup> y chalet de 85 m<sup>2</sup> — 328.000 ptas.  
Parcela de 450 m<sup>2</sup> y chalet de 110 m<sup>2</sup> — 378.000 ptas.

Facilidades — 50 meses —

3 dormitorios, salón, chimenea, cocina, baño y garaje en una zona urbanizada, con agua abundante, alcantarillado, alumbrado, excelentes comunicaciones, etc. Urbanización en la Cañada, a 300 m. estación ferroviaria más alta de España (próx. Navas del Marqués), y junto a la autopista de VILLALBA-AVILA

URBANIZACION los manantiales 2.ª FASE promueve y construye:



URBANIZACIONES, PROYECTOS Y OBRAS, S. A.

Informes: Raimundo Fernández, Villaverde, 45 4.º C. Dcha. T.º 234 64 44 - Madrid Solicite folleto

**TECNICAS ADUANERAS**

Estudios patrocinados y especialmente subvencionados y protegidos por la

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE MADRID

Con la colaboración y supervisión de la

DIRECCION GENERAL DE ADUANAS

Preparación completa capacitación de empleados para agencias de aduanas

Profesorado del cuerpo especial técnico de aduanas Diploma de capacitación

Dirección técnica:

D. EDUARDO PONZANO BARROSO

Economista, director de la Escuela Oficial de Estudios Aduaneros



**CENTRO DE INSTRUCCION COMERCIAL E INDUSTRIAL**

Patrocinado por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid

Calle del Conde de Plasencia, núm. 2 (antes Pontejos) - Teléfonos 222 71 75 y 221 24 30

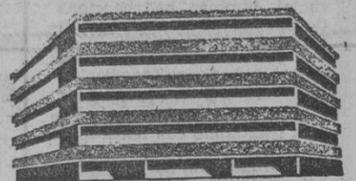


Pisos a 300 metros del Ayuntamiento

3 y 4 dormitorios, comedor-estar

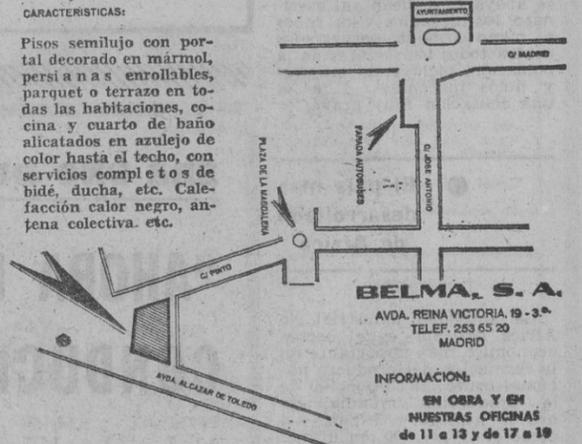
Precio total, desde 310.000 ptas.

Cómodos plazos hasta 130 meses



**CARACTERISTICAS:**

Pisos semilujo con portal decorado en mármol, persianas enrollables, parquet o terrazo en todas las habitaciones, cocina y cuarto de baño alicatados en azulejo de color hasta el techo, con servicios completos de bide, ducha, etc. Calefacción calor negro, antena colectiva, etc.



**BELMA, S. A.**  
AVDA. REINA VICTORIA, 19-3.º  
TELEF. 253 65 20  
MADRID

INFORMACION:  
EN OBRA Y EN NUESTRAS OFICINAS de 11 a 13 y de 17 a 19

**MOTOR-MEDITERRANEO, S. A.**

LE OFRECE UN NUEVO SERVICIO

Tramitación - Proyecto - Suministro e instalación de

**ESTACIONES DE SERVICIO (GASOLINERAS)**

Central en:

BARCELONA: Infanta Carlota, 100-102 - Telef. 2301583.  
MADRID: Paseo Santa María de la Cabeza, 60 - Teléfono 4678793.

TARRAGONA: Obispo Borrás, 2 - Telef. 204554.  
PALMA DE MALLORCA: Marqués Fuensanta, 82 Teléfono 224658.

MALAGA: Héroes de Sostoa (esq. Maestro Chapí), Carretera Cádiz - Telef. 214700.

CORDOBA: Maestro Priego López, 9 - Telef. 236795.

VIGO: Tomás A. Alonso, 59 - Telef. 291474.

BILBAO: General Dávila, 10 - Telef. 329912.

VALENCIA: San José de Calasanz, 8 - Telef. 254409.

PAMPLONA: Av. Marcelo Celayata, 136 - Telef. 212881.

# NO, AL "APARTHEID"

EN menos de dos semanas el sudafricano «apartheid» o segregación racial ha sufrido una doble condena. La conferencia de la O. U. A. (41 países africanos), con U Thant a la cabeza, denunció violentamente al Gobierno de Pretoria. La conferencia de los países no alineados (55 naciones del tercer mundo) ha hecho otro tanto. Por su parte, cinco países africanos (Argelia, Camerún, Kenya, Mali y Zambia) mandarían una importante delegación conjunta a Europa, para presionar sobre Inglaterra, Francia y Alemania, con el objeto de que no se envíen a Sudáfrica armas que pudieran ser empleadas contra los movimientos de liberación indígenas. Finalmente, el Consejo Mundial de las Iglesias ha decidido conceder ayuda pecuniaria a los movimientos africanos de resistencia. Igual medida se acordó en la conferencia de Lusaka, y se insistió cerca de la O. N. U. para que haga otro tanto.

## EL CONSEJO MUNDIAL DE LAS IGLESIAS AYUDARÁ A LAS GUERRILLAS AFRICANAS

La Conferencia Episcopal Sudafricana asegura: son sudafricanos la mitad de los condenados a muerte del mundo

vado índice de beneficios de sus inversiones, 25 por 100 de ganancias.

### ● Contradicciones

Sin embargo, a poco que profundicemos empezamos a descubrir contradicciones violentísimas en la economía sudafricana. Primero, la mayoría de las empresas son de



Escuela para niños blancos; escuela para niños negros. Pero estos no podrán acceder a la enseñanza superior.



propiedad extranjera. Segundo, las tres cuartas partes de la renta total son disfrutadas por la minoría blanca, un 20 por 100 de la población, percibiendo el 80 por 100 de la población, de piel negra, la cuarta parte de la renta total, aproximadamente.

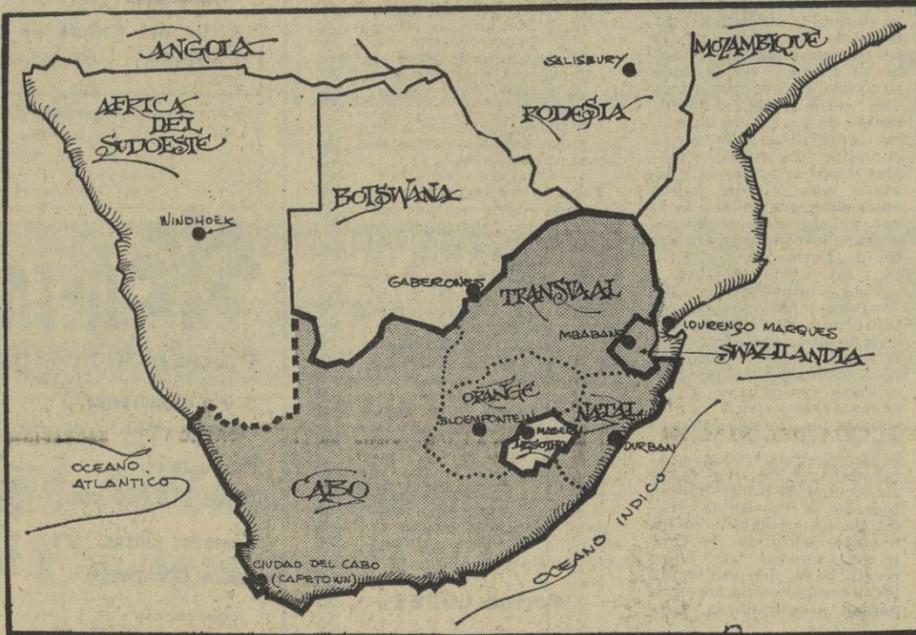
blancos, no pueden circular por el país si no es con un salvoconducto y no pueden formar sindicatos.

### ● Movimientos de liberación

El 21 de marzo de cada año la O. N. U. celebra la Jornada Internacional de la Discriminación Racial. Conmemora esta fecha una manifestación pacífica de negros, en 1960, en Sharpeville (Sudáfrica), que fue disuelta por la Policía y registró 67 muertos y 180 heridos.

En 1955 fue declarado fuera de la ley el Africa National Congress, que desde 1912 pretendía la abolición de las diferencias raciales de forma pacífica. Desde hace algunos años, 19 movimientos nacionalistas africanos pretenden lo mismo, pero con las armas.

Fernando BELLON



### ● Indignada reacción

¿Es cierto que la mitad del mundo son ejecutados en África del Sur? Esto lo ha afirmado la Comisión Teológica de la Conferencia Episcopal Sudafricana.

El señor Vorster, primer ministro de Pretoria, ha expresado por ello su indignación. Helen Suzman, jefe del partido de la oposición sudafricana, opuesto a la segregación racial, también ha reaccionado con dureza en contra de este terremoto de críticas. Algunas comunidades eclesíásticas tampoco han ocultado su disgusto.

Pero el verdadero seísmo se está fraguando con lentitud en el propio país africano. Helgard Muger, ministro de Asuntos Exteriores, afirma que estas organizaciones a las que se apoya se dedican «al asesinato, los incendios y los robos a mano armada perpetrados contra todos los sectores de la población, incluyendo mujeres y niños inocentes». Esta es una acusación muy grave.

### ● El país más desarrollado de África

La actividad industrial en África del Sur es el sector económico más importante en la formación del producto nacional bruto. El 50 por 100 de la producción mundial de oro lo atesora este país, así como el 17 por 100 del uranio que se usa cada año en el globo.

El 95 por 100 del movimiento mundial de diamantes lo controla una compañía afincada en Sudáfrica. Otros minerales de propiedades atómicas, berilio, litio y zincónio existen allí en abundancia. Los yacimientos cupríferos, de cromo, platino y están no dejan de representar un sólido papel en la reserva de minerales.

La situación del país en la ruta del petróleo (sobre todo desde el cierre del canal de Suez) es privilegiada, con vertientes en los dos océanos. Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Japón, Alemania, que han condenado airadamente el «apartheid», sostienen, en realidad, al fabuloso desarrollo de esta nación por el ele-

### ERA UNO DE SUS PRIVILEGIOS

## “AHORA PODRAN MULTARNOS POR CONDUCIR MAL EL AUTOMOVIL”

La India de los maharajás ha dejado oficialmente de existir

Los 278 príncipes indios, personajes unidos en Europa a las doradas leyendas de la «belle époque», han dejado oficialmente de existir. Un decreto presidencial ha abolido esta dignidad en la India de Indira Gandhi. Los privilegios que disfrutaban estos príncipes orientales han costado al Estado indio unos 50 millones de libras esterlinas—más de 8.000 millo-

nes de pesetas—desde la independencia, en 1948.

Uno de estos maharajás ha recibido esta noticia en Londres. Se trata de Bhawani Singh, de treinta y nueve años, teniente coronel de paracaidistas en el Ejército indio, actual maharajá de Jaipur. Su padre, el anterior maharajá, embajador que fué de su país en Madrid, falleció el pasado 24 de junio durante un partido de polo en Cirencester. Bhawani Singh no ha hecho ningún comentario al recibir la noticia. Por el contrario, sí lo ha hecho un hermano suyo, que tiene en la actualidad veinte años, quien ha comentado:

—Ahora, en cualquier calle de Jaipur, nos pueden multar por una infracción de tráfico, lo que antes no podían hacer porque formaba parte de uno de nuestros privilegios.

Boda en Bombay. El enlace de los príncipes Karan Singh y Yashrajya Laxmi une a dos importantes familias. Pero los viejos privilegios han empezado a formar parte del pasado.



### ZANZIBAR, EXOGAMIA FORZOSA

## LAS MUCHACHAS DE ORIGEN PERSA DEBEN CASARSE CON

## LOS MIEMBROS DEL COMITE REVOLUCIONARIO

Una orden, hasta ahora no publicada, del Comité Revolucionario de Zanzibar, obliga a las jóvenes de origen persa que residen en el país a contraer matrimonio con miembros del citado Comité. Recientemente, cuatro muchachas, dos de las cuales tenían doce años, han sido obligadas a casarse con cuatro relevantes personalidades zanzibareñas, entre los cuarenta y ocho y los cincuenta y cinco años. Se asegura que actualmente se está efectuando un repaso a los censos de población para determinar cuántas de las aproximadamente quinientas jóvenes persas que habitan en la isla permanecen solteras.

Las autoridades justifican esta medida con el deseo de eliminar a través de los matrimonios la discriminación racial que hacia la minoría persa se mantiene en el país. Incluso aseguran que las cuatro jóvenes habían ido al matrimonio de modo voluntario. Sin embargo, parece ser que algunos miembros de la comunidad persa que asistieron a las ceremonias se encuentran encarcelados por haber protestado públicamente de lo que consideran vejación y atentado a sus derechos. También se dice que las cuatro muchachas están detenidas por haberse opuesto a que tuviera efectividad legal el matrimonio.

Zanzibar forma, junto con Tanganica, el Estado de Tanzania, cuyo Presidente es Julius Nyerere, pero ambos territorios mantienen una amplia autonomía en materia de legislación y administración de justicia.

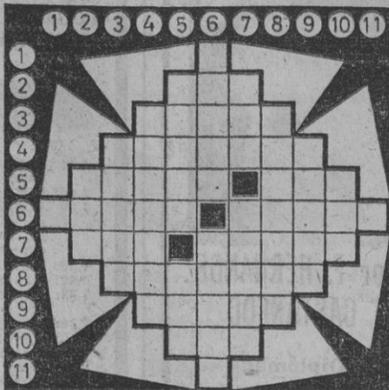
Jueves internacional

# CRUCIGRAMA

Por PETER

**HORIZONTALES.**—1: Decimonona letra del abecedario español.—2: Adverbio.—3: Ciervos de los países del Norte, que sirven como animales de tiro.—4: Antiguas medidas de arqueo, que valían cinco sextos de tonelada.—5: Departamentos subterráneos en las bodegas. Necesidad de beber.—6: Aliados. Relativo a la Luna.—7: En plural, artículo. Líneas genealógicas.—8: Bofetadas.—9: Transportes de géneros de un país a otro.—10: Jefe.—11: Abreviatura de punto cardinal.

**VERTICALES.**—1: Cincuenta.—2: Hortaliza.—3: Alacenas pequeñas.—4: Figuradamente, mezquinos, tacaños.—5: Adverbio comparativo que denota disminución o inferioridad. Semejante.—6: Dícese de los cereales, desde que nacen hasta que se siegan. En plural, especie de barniz.—7: Moneda de plata peruana. Moluscos gasterópodos.—8: Prudentes, juiciosos.—9: En plural, parte de mar situada entre dos cabos.—10: Golpeas.—11: Consonante.



## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

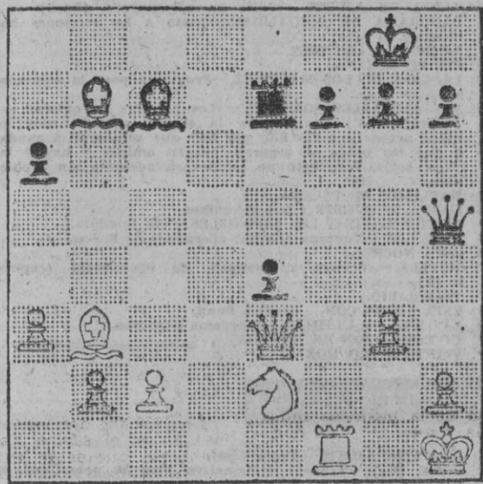
**HORIZONTALES.**—1: C.—2: Res.—3: Pasos.—4: Repellos.—5: Raras. Cal.—6: Tapiz. Tocas.—7: Tac. Tílos.—8: Romero.—9: Sumar.—10: Son.—11: R.

**VERTICALES.**—1: T.—2: Rat.—3: Rapar.—4: Pericos.—5: Rapaz. Mus.—6: Ceses. Temor.—7: Sol. Tiran.—8: Socolor.—9: Sacos.—10: Las.—11: S.

# problema de AJEDREZ



Por Román TORAN



Núm. 221

### NEGRAS JUEGAN Y GANAN

De la partida Doppelmann-Kramer, del Torneo de Leeuwarden (Holanda) de 1960, he seleccionado esta posición, en la que, aunque se mantiene el equilibrio de material, las negras tienen excelentes perspectivas, gracias a su pareja de alfiles, que les brindan óptimas posibilidades de ataque sobre el debilitado enroque enemigo. Hasta tal punto que mediante un enérgico juego combinativo pueden rematar la lucha rápida y espectacularmente. Tema: ataque por diagonales.

### TIEMPO PARA LA SOLUCION

Ocho minutos para el jugador de primera categoría, diecisiete para el de segunda y veinticinco para el de tercera.



### SOLUCION DEL NUM. 220

1. T7R1, D4A (si 1... T×T; 2. P×T, DIR; 3. D×T1, D×D; 4. T8D+, ganando); 2. P7D; y las negras abandonaron, puesto que, contra 2... TR1D, seguiría: 3. D×T1, T×D; 4. T8R+, y ganan.

# LOS ASTROS

## GRAFOLOGIA

**LAMELA.** Veintitrés años. Madrid.—Falta absoluta de autocontrol. Nerviosa. Impulsiva. Romántica. Soñadora. Alegre. Simpática. Extrovertida. Es muy sensible y tiene una gran intuición. Es muy desorganizada y posiblemente se arrepentirá de muchas cosas que hace sin pensar.

**OBSERVACIONES:** Use la cabeza. Es usted demasiado joven y demasiado inteligente para vivir sin pensar.

**LIEBRE.** Treinta años. Casado. Madrid. Lo primero que se observa en su letra es que tiene el sistema nervioso alterado. Hay profundas señales de desorganización y confusión de ideas. Es agresivo y se deja arrastrar con mucha facilidad por sus depresiones de ánimo.

**OBSERVACIONES:** Visite un médico y cambie opiniones con él sobre su estado de ánimo.

**MONROE.** Veintitrés años. Soltera. Madrid.—Es usted una persona complicada. Mejor dicho, es usted quien se complica

la vida. A pesar de su aparente docilidad, suavidad e infantilidad, es rebelde e intolerante. Dirige su vida por el cerebro, aunque es dueña de una intuición fuera de lo común.

**NOTA:** Esfuércese por ser más usted misma.

**EL PRINCIPE.** Treinta y dos años. Casado. Toledo.—Es usted activo y dinámico. Tiene una gran capacidad de trabajo. Es audaz. Generoso y altruista. No obstante, es rencoroso. No olvida nunca una ofensa ni perdona un error. Su gran energía, agresividad y violencia pueden contribuir para su triunfo, pero pueden también destruirlo.

**NOTA:** Si desea triunfar tendrá que aprender a controlar los impulsos.

**YO-YO.** Dieciocho años. Estudiante. Madrid.—Inseguro. Desorganizado. Indolente. Irresponsable. Perezoso. Falta de confianza en sí mismo. Personalidad todavía en formación.

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

### ARIES (21-3 al 20-4)

**DINERO:** No ocurrirá nada anormal. Pero, no obstante, debe revisar sin precipitación su situación actual.

**SALUD:** Si conduce, hágalo con mucha prudencia.

**AMOR:** Sacrifique su independencia si es necesario. Sea más cariñoso con la persona que ama.



ARIES



LIBRA

### LIBRA (24-9 al 23-10)

**DINERO:** Un poco más de energía le ayudará a dar impulso a su trabajo. Es día favorable para llevar a la práctica nuevas ideas.

**SALUD:** Preste más atención a su estado físico; sea más cuidadoso.

**AMOR:** Día negativo en todo lo relacionado con el amor.

### TAURO (21-4 al 25-5)

**DINERO:** Día favorable para progresar en sus empresas. Las personas de influencia se sentirán inclinadas a ayudarlo.

**SALUD:** Vigile su dieta cuidadosamente.

**AMOR:** Trate de ser más estable y todo irá mejor.



TAURO



ESCORPION

### ESCORPION (24-10 al 22-11)

**DINERO:** Preocúpese de los negocios importantes y acepte todas las responsabilidades. La correspondencia será muy interesante.

**SALUD:** Excelente.

**AMOR:** Discusiones familiares. Recibirá noticias del extranjero.

### GEMINIS (22-5 al 21-6)

**DINERO:** Buen día para terminar trabajos ya iniciados y llevar a una conclusión asuntos importantes.

**SALUD:** Buen estado físico y un gran equilibrio nervioso.

**AMOR:** No es buen día para aventuras amorosas.



GEMINIS



SAGITARIO

### SAGITARIO (23-11 al 21-12)

**DINERO:** Día favorable para los negocios con personas residentes lejos de usted. Las novedades serán bien venidas.

**SALUD:** Procure hacer una vida más sana y dedicar más tiempo al deporte.

**AMOR:** Día muy feliz.

### CANCER (22-6 al 22-7)

**DINERO:** Es posible que el trabajo traiga consigo ciertas presiones. Tenga cuidado, pueden surgir discusiones que le irriten.

**SALUD:** Es posible que un exceso de tensión pueda perjudicar su salud.

**AMOR:** Excelente.



CANCER



CAPRICORNIO

### CAPRICORNIO (22-12 al 20-1)

**DINERO:** Será una jornada muy interesante. Su inteligencia le permitirá obtener grandes triunfos. No debe distraerse en su trabajo.

**SALUD:** Buena.

**AMOR:** Posibilidad de un regalo.

### LEO (23-7 al 24-8)

**DINERO:** Mantenga sus relaciones amistosas apartadas de sus asuntos financieros. Diferencias sobre dinero pueden llevarlo a discusiones.

**SALUD:** Es aconsejable que dedique más tiempo al descanso.

**AMOR:** Normal.



LEO



ACUARIO

### ACUARIO (21-1 al 18-2)

**DINERO:** Es buen día para su trabajo. Organícese bien. Sus compañeros le proporcionarán una ayuda muy útil.

**SALUD:** Le conviene distraerse. No deje que su trabajo le agobie.

**AMOR:** Pasará un día muy agradable en compañía de la persona que ama.

### VIRGO (24-8 al 23-9)

**DINERO:** Preste atención particular a sus relaciones personales y a su dinero. Riesgo de malentendidos.

**SALUD:** Sus nervios están demasiado excitados.

**AMOR:** Sea más comprensivo con el ser querido.



VIRGO



PISCIS

### PISCIS (19-2 al 20-3)

**DINERO:** No se acomode en su posición actual. siga esforzándose para mejorar. Se encontrará intimamente mucho más satisfecho.

**SALUD:** Procure moderar su alimentación.

**AMOR:** Posibles desavenencias conyugales.

## COMPRE SU LIBRO

### ACERVO

**MI TESTIMONIO.** Anatoly Marchenko. El autor, encarcelado hoy en la Unión Soviética, relata su primer cautiverio, de 1960 a 1966. 850 páginas. 175 pesetas.

### ARIEL

**EL SISTEMA FINANCIERO ESPAÑOL.** R. Trias Fargas. «Ariel quincenal», n.º 43. 202 páginas. 50 pesetas. Un análisis científico del sistema financiero español desde un punto de vista liberal.

### E. D. H. A. S. A.

**POESIA 1945-1969.** Carlos Edmundo de Ory. A veces escribo algo tan hermoso, que me horrorizo de saberme desconocido. 200 ptas.

### EXITO

**EL NUEVO TESORO DE LA JUVENTUD** (Enciclopedia juvenil). 18 volúmenes. 6.300 páginas ilustradas. Totalmente actualizada y adaptada a las necesidades de la juventud española.

### GRIJALBO

**LA REVOLUCION Y LA CRITICA DE LA CULTURA.** por Alfonso Sastre. 272 páginas. 150 pesetas. La obra más polémica del año. Su autor se sitúa en el punto más candente de crítica a la cultura española.

### HISPANO EUROPEA

**CATORCE PUNTOS PARA UNIR EUROPA.** C. Layton. Una respuesta realista al reto tecnológico. Cómo ganar la estabilidad y situarnos en desarrollo. 392 páginas. 390 pesetas.

### JUVENTUD

**LA RUTA DE ORELLANA.** Seis mil kilómetros de selva Alberto Vázquez-Figueroa. Ilustrado. 176 páginas. Una aventura real en el territorio del Amazonas. 280 pesetas.

### LUMEN

**JOSEP TORRES CAMPALANS.** Max. Aub. 352 págs. 280 ptas. (novela). Col. Palabra en el Tiempo. Ed. ilustr. a color. ¿Existió o no este genial pintor catalán?

### NOGUER

**SI MAÑANA ESTALLASE LA GUERRA.** Nigel Calder. Un libro alucinante. Destacados investigadores revelan los terribles efectos de las armas ABC atómicas, biológicas y químicas. 256 págs. 250 pesetas.

### PLAZA JANES

**LOS RUSOS DE HOY.** Leonid Vladimirov. 275 ptas. Más allá de la imagen oficial, cómo viven y piensan los rusos en la actualidad. Edición ampliamente ilustrada en color y negro.

### SEIX BARRAL

**BILLAR A LAS 9.30.** Heinrich Böll. B. B. B. 334 páginas. 75 pesetas. Traducción: Margarita Fontseré. El ciclo poderoso e inevitable de la Naturaleza plasmado en tres generaciones alemanas.

### VERGARA

**ENCICLOPEDIA DE LA PESCA,** por eminentes especialistas. Edición española dirigida por Fernando Huerta y Ramirez y Pedro Arté. Fascículos a todo color. 25 ptas.

# LA POLICIA EN ACCION

## Tú, a callar y morir

**Sandoica ha fe reconocer:**  
—Pues, la verdad, no. Salvo que lo hiciera de una manera mecánica, con los sentidos aún embotados por el sueño.  
—Una llamada intempestiva a tales horas y con un fondo de rayos y truenos pondría en alerta a cualquiera.  
—Sí, también eso es cierto; sobre todo, en un escenario como el del «bungalow» de un motel.  
—Luego, entonces, chico, perdona, pero tu hipótesis del vagabundo no me hace feliz.  
—Piensa tú otra mejor.  
—No se me ocurre.  
—Así se acaba pronto.  
—Simple suspensión del juicio a la espera de nuevos elementos de análisis. Me agradecerá mucho saber nuevos datos referentes a la víctima. No me extrañaría demasiado encontrar su ficha en nuestros archivos.  
—Por si acaso, no confíes excesivamente.  
—¡Hombre!, la suerte en algo nos habrá de ayudar.  
—Lo que es por el momento...  
—Me gustan los optimistas.  
—Sabes que lo soy, por sistema. Sólo que ahora ya verás cómo el problema va a darnos mucha guerra.  
—Mejor: me gustan los casos difíciles.  
—¡Tú eres un masoquista!

Primer Mendoza y luego su colega rompen a reír. Después, la pareja pasa a considerar, encomiadamente, los muchos encantos de la camarera Nati, y con esto y otras naderías distraen el camino hasta su meta, la capital provinciana.

Concluida la aunque extensa también concreta exposición, dice el jefe policial:  
—Resumiendo, muchachos, sólo hay una cosa clara: que el asesino es un hombre alto y, al parecer, joven o, al menos, ligero de movimientos.  
Según la descripción del testigo Lupin, así es —confirma Sandoica.  
—¿Habéis mirado si la víctima tiene antecedentes?  
—Sí, jefe —responde Mendoza—. Nada aquí ni tampoco en Archivos Centrales, adonde llamé hace un rato.  
—En el registro del motel figura que nuestro hombre procedía de Madrid. ¿Habéis hecho ya alguna gestión en el «foro»? (1).  
—Hemos visto la guía telefónica. En ella no figura más que un abonado con los apellidos que nos interesan, pero el nombre es distinto —advierte Mendoza.  
—Bueno, el apellido Fernández es corriente a más no poder, y aunque el otro, Rubiños, no lo sea, siempre habrá un buen número de personas nombradas como la víctima. De todas formas supongo que dirías a los compañeros de Madrid que se interesasen por la gestión.  
—Sí; quedarme en llamarnos pronto.  
—Perfecto —indica el comisario—. Ahora, pasemos a otra cosa: vuestra tarea inmediata es localizar el supuesto coche averiado de la víctima. Puede ser vuestro definitivo punto de partida. Si el auto aparece, bueno, su documentación os servirá notablemente, y si no aparece, ataos los machos, porque os veo «currelando» de firme.  
Sandoica pregunta a continuación:  
—¿Cómo ve el asunto, don Ernesto?  
—¡Pchs!, no muy mollar que digamos; sobre todo como lo del coche sea un camelo. Pero mejor será esperar a saberlo.  
—¿Y la posibilidad de un vagabundo? —tercia Mendoza.

Luego de una sonrisa de zorro viejo, indica el comisario:  
—Hijos, decidme antes si hubo o dejó de haber el coche de marras y entonces discutiremos ese punto. Aunque así, en principio, no os encariñéis demasiado con esa teoría.  
A continuación pregunta Sandoica:  
—¿Hay algo sobre el informe de la necropsia, don Ernesto?  
—De esto, justamente, iba a hablaros ahora mismo. El forense, que por cierto se va de vacaciones, me adelantó el dictamen por teléfono. Causa de la muerte, un disparo en el corazón. Muerte, por lo tanto, instantánea. Solo, en el cuerpo, el impacto de una bala.  
—¿Y de la «felpa»? —pregunta Mendoza.  
—Al pobre hombre le sacudieron «a modo», por lo visto. Hematomas en un ojo, en las mejillas, pecho e incluso estómago. Tal vez nos encontremos conque el asesino es un experto en el noble y, a mi juicio, también bárbaro deporte del puñetazo.

—¿Puntualizó algo más el forense sobre la hora de la muerte?  
—Sí, Sandoica: entre la una y tres de la madrugada. Y como a las dos fue la visita que sabemos, ciertos parecen ser los toros de la culpabilidad del hombre alto y rápido.  
El inspector citado insiste a continuación:  
—¿Han dicho ya algo los del Gabinete?  
—Bueno, me han traído una muy copiosa colección de huellas, que empezaremos a estudiar.  
—¿Y pelos, jefe? La pelea tuvo que ser de «ordago», así que el «ring» se cuajaría de cabellos.  
—No tanto, aunque algunos se han recogido, sí.  
—¿De hombre?  
—¡Pchs!, al menos, cortos... Con la moda actual de los «tipos» con melenas y de las «tipas» con el pelo a lo chico de antes, cualquiera sabe, sino a través del microscopio, la identidad exacta de una hebra capilar. ¡Ah, bueno!, donde se han encontrado dos o tres magníficos cabellos rubios es en un suéter de la víctima.

La nueva pregunta la formula Mendoza:  
—¿Qué hay sobre el arma del crimen?  
—Pistola del nueve corto.  
—¿Distancia del disparo?  
—La camisa de la víctima no estaba chamuscada; si es lo que os interesa. Conque el disparo, efectuado a relativa distancia.  
—¿Había en el cuerpo orificio de salida?  
—No, Sandoica.  
—Una bala del nueve corto es capaz de atravesar... Corta el comisario:  
—Sí, ya sé; pero en este caso el plomo se incrustó en la columna vertebral.  
—¿Trayectoria del disparo, entonces?  
—Aunque otra cosa puedan rotundizar luego los técnicos en balística, según el forense, línea horizontal y oblicua con respecto a la posición de agresor y agredido. En el dictamen de la necropsia figura el correspondiente dibujo, me advirtió el galeno.  
—¿Algo más de particular, jefe? —pregunta Mendoza.  
—Pues sí; algo que puede servir de acicate en la investigación: una mancha de carmin, reciente, en el cuello de la camisa que lucía la víctima cuando la «liquidaron».

(1) Foro, Madrid; en calé.



Por F. HERNANDEZ CASTANEDO

(Diplomado en Investigación Criminal)

(Continuará.)

JUEVES 17 DE SEPTIEMBRE DE 1970



PRIMER CANAL

- 2,02: PANORAMA DE ACTUALIDAD.—Información general y cultural y comentarios musicales.
- 3,00: NOTICIAS A LAS TRES.
- 3,30: BONANZA.—«La conjura de Still Waters». Candy, que tiene que cerrar un trato ganadero, es golpeado y detenido. El «sheriff» de la localidad no accede a darle la menor explicación ni acepta ninguna de las razones del vaquero.
- 4,30: NIVEL DE VIDA.—Mesa familiar y Consulte a su médico.
- 5,00: HABLEMOS DE ESPAÑA.
- 7,32: ANTENA INFANTIL.—Un espacio de entretenimiento y diversión, dirigido a los pequeños espectadores.
- 8,30: MISTERIOS AL DESCUBIERTO.—Un espacio de divulgación científica. «TV. E.: Encuentro con el color» (primera parte).
- 8,55: ESTA NOCHE...
- 9,00: NOVELA.—«Crimen y castigo», de Dostoievski (capítulo VIII).
- 9,30: TELEDIARIO.
- 10,00: AL FILO DE LO IMPOSIBLE.
- 10,30: IRONSIDE.—«Los rebeldes». En la Universidad donde estudia Mark hay un grupo de estudiantes de raza india americana, dirigidos por un líder joven, dispuestos a todo para lograr el triunfo de sus reivindicaciones.
- 11,30: AVENTURA.
- 12,00: VEINTICUATRO HORAS.

SEGUNDO CANAL (UHF)

- 8,32: DIBUJOS ANIMADOS.
- 8,45: JULIA.—«La investigación». El inspector jefe del hospital donde trabaja Julia emprende una investigación acerca de la vida y antecedentes de ésta.
- 9,15: VIAJE SIN PASAPORTE.—«Asalto al pico Soray».
- 9,45: BALLINGER DE CHICAGO.—«Otra cara, otra vida». Un caso de chantaje acaba con la muerte del chantajista. Ballinger sospecha de un hombre, pero los hechos le convencen de su inocencia.
- 10,15: NOTICIA 2.
- 10,32: TEATRO DE SIEMPRE.—«La comedia de las equivocaciones», de W. Shakespeare.

VIERNES 18 DE SEPTIEMBRE DE 1970

PRIMER CANAL

- 1,45: CARTA DE AJUSTE.—«Suite en sol mayor» (Bach).
- 2,02: PANORAMA DE ACTUALIDAD.—junta a las secciones habituales, el arte.
- 3,00: NOTICIAS A LAS TRES.
- 3,30: FIN DE SEMANA.
- 4,00: LA CASA DE LOS MARTINEZ.—Programa para la sobremesa.
- 4,30: MIS ADORABLES SOBRINOS.—«Los gemelos no quieren separarse». La directora de la escuela adonde van los niños aconseja a tío Bill que hay que comenzar a ayudar a que los niños se separen, tengan amigos y hagan las cosas solos. Pero esto no se llevará adelante sin problemas.
- 5,00: HABLEMOS DE ESPAÑA.
- 7,15: CARTA DE AJUSTE.—Los Pekenikes.
- 7,32: FRANKENSTEIN Y LOS IMPOSIBLES.—«El tejedor».
- 8,00: TELECLUB.—Ventana abierta: «Cerámica de Buño».
- 8,55: ESTA NOCHE...
- 9,00: NOVELA.—«Crimen y castigo», de Dostoievski (capítulo IX).
- 9,30: TELEDIARIO.
- 10,00: ESTA NOCHE CON... George Dann.
- 10,30: LAS DIEZ DE ULTIMAS.—Programa concurso.
- 11,15: INVESTIGACION EN MARCHA.
- 12,00: VEINTICUATRO HORAS.

SEGUNDO CANAL (UHF)

- 7,45: CARTA DE AJUSTE.—Franz Liszt.
- 8,32: SIETE DIAS.—Espacio informativo con la actualidad en diversas provincias españolas.
- 9,00: MUSICA EN LA INTIMIDAD.
- 9,30: EL LABERINTO DEL SILENCIO.—«Obsesión». Un comandante ruso exiliado en los EE. UU. decide volver a su país. El Gobierno americano trata de hacerle desistir de sus planes.
- 10,15: NOTICIA 2.
- 10,32: ESTUDIO ABIERTO.—Programa en directo, en el que se incluyen variedades, entrevistas, reportajes, retransmisiones e información nacional e internacional.

## FARMACIAS DE GUARDIA

FARMACIAS DE GUARDIA DE 9,30 DE LA MAÑANA A 11 DE LA NOCHE

- TETUAN —Sanchez Preciados, 79 (barrio Villaamil) Pinos Alta, 92 (Tetuán) San Enrique, 22. Montevideo, 31 (semiesquina Gral. Perón), Almanza, 76.
- UNIVERSIDAD —Lucio del Valle, 3 (entre Vallehermoso, 106). Guzmán el Bueno, 5. San Bernardo, 55.
- CHAMBERI —Joaquín García Morato, 111. General Goded, 34.
- CEJUDO —Mejía Lequerica, 3 (junto mercado Barcelo). Jardines, 11. Jonction, 30.
- LATAVA —Santa Fe, 9 (colonias Manzanares). Puerta de Moros, 2.
- CEJAMARTIN —Barrio Sta. María, casa B, B-2 (Hortaleza) Arturo Baldasera, 10 (Arturo Soria, 175). Chile, 9 (prolongación de General Mola). Constancia, 43. Mateo Inurria, 9 (próx. plaza de Castilla).
- VENTAS —Av. Daroca, 7 (antes carr. del Este). Francisco Madariaga, 24 (entre Alcalá, 382). Ezequiel Solana, 54. Tapicería, 5. parcela D (Gran San Blas).
- BUENAVISTA —Matías Montero, 14. General Mola, 75. Villafranca, 8. Dr. Gómez Ulla, 6 (junt. plaza Roma). Conde de Peñalver, 27. Alcalá, 85 (esquina a Lagasca). Serranc, 45.
- CARABANQUE —Valle de Oro (viv. experimentales). General Ricardos, 200. Ntra. Sra. de Fátima, 37. G. Romero Basart, 7 (C. C. Bustos). Jeseña, 72 (frente Metro Campamento). Caramuel, 38. Paseo Jesuitas, 72 (esquina paseo Olivos).
- PECANZUELA VILLAVEDE —Ercilla, 20. Baleares, 33. Camino Viejo Villaverde, 1 (M. Usera, 143). Leiza, bloque 16 (poblaro dirigido Orcasitas).
- RETRO-MEDIODIA —Iruya, 17. Sánchez Barcáiztegui, 35. León, 13. Ave. María, 31. Paseo de las Alicias, 1.
- VALLECAS —Avda. Morataiaz, políg. C-101. Av. de la Albufera, 48 (Puente de Valcas). José Lillo, 22 (esq. Av. S. Diego P. V.). Alcalá de Guadaíra, 9 y 11 (esq. A. Olivar). Pont de Molins, 68. modern (P. V.).

FARMACIA DE GUARDIA DE 9,30 DE LA MAÑANA A 10 DEL DIA SIGUIENTE

- TETUAN —Avenida Generalísimo, 163. Marqués de Viana, 24 (Tetuán). Orense, 95 (semiesquina General Margallo). Bravo Murillo, 108 (Cuatro Caminos).
- UNIVERSIDAD —Plaza Moncloa, 14 (esq. Isaac Peral, 2). Fernández de los Ríos, 40. Ferraz, 3.
- CHAMBERI —Ponzano, 69 y 71 (próx. Ríos Rosas). García de Paredes, 75. Santa Feliciano, 13. Carranza, 9.
- CEJUDO —Almirante, 23. Fuencarral, 36.
- LATAVA —Ilustración, 14. Mayor, 14. Virgen del Puerto, 49. Glorieta de las Pirámides, 2.
- CHAMARTIN —C. de Nápoles, local 54 (P. D. Canillas). El Bosque, manzana VII, próx. Art. Soria, 243). Dracena, 13 (próx. parroquia Santa María Magdalena). López de Hoyos, 211. Martín Machio, 48. General Mola, 205. Panamá, 2 (esquin. Av. Generalísimo, 46).
- VENTAS —Penascales, 68. Gerardo Cordon, 63 (barrio Elipa). Alcalá, 321. José de Haro, 25 (colonias S. Vicente). José Arcones Gil, 108 (antes núm. 100). Avenida de Aragón, 82. Plaza San Cristóbal (Ciudad Pegaso).
- BUENAVISTA —Serran, 112. Francisco Silveira, 36. Lombía, 7 (esquina a Goya, 111. Núñez de Balboa, 52 (esq. a Ayala). Jorge Juan, 67 (esquina Lope de Rueda).
- CARABANQUE —Genera. Ricardos, 59. Solana de Opeñel, 25 (esquina Ari. Osahe, Av. de las Animas, 43 (Canodromo). Camichal, 18 (entre Camina Laguna, 175). Antonio Rodríguez (frente Papelera-C. Alto). Barr. Puerto Chico-Camarena, 250. Paseo de Extremadura, 319. Avenida de Portugal, 111.
- ARGANZUELA VILLAVEDE —Embejadores, 18. Plaza J. Villarreal (junto mercado G. Oms). Amor Hermoso, 65 (ent. Mar. Usera, 59). San Basilio, 22 (fina. Isabell. Usera). Co. S. Nicolás (cruce Villaverde). San Cristóbal de los Angeles-Godella, 141.
- RETRO-MEDIODIA —Pez Voador, 7 (esq. Dr. Esquerdo, 117). Gandía, 6 (destr. de imeca). Plaza del Angel, 14. Bustamante, 12.
- VALLECAS —Barrio Morataiaz, políg. I, torre 126. Pje. Pico Clavero y T. Pastora Sierra Alcubierre, 4 (iglesia Sto. Angel). Camino Bajo Palomeras, 1 (P. V.). Av. Palomeras, 152 (colonias Sandi). Calero Pita, 39 (barrio Entrevías) (Sólo desde las 11 de la noche).
- TURNOS ESPECIALES —Fuencarral barrio de Pilar, Vicálvaro, Vallecas (pueblo), Villaverde Alto, colonia de San Fermín.

## GUIA TELEFONICA DE MADRID TOMO DE LA "L A LA Z"

Quedará cerrado el original el próximo día 28 de septiembre de 1970, cuya edición constará de 700.000 ejemplares. Antes de esa fecha, los interesados pueden comunicar las modificaciones o correcciones, mediante carta certificada dirigida a las Oficinas Comerciales de la Compañía.

Si no es Vd. titular de su teléfono

puede normalizar la situación con la Compañía dirigiéndose a nuestras oficinas comerciales, antes del cierre de la Guía, para que su nombre pueda figurar en ella.

Si Vd. quiere la suscripción a otras guías

puede recibirlas, en el momento de su publicación, comunicándolo a la Oficina Comercial correspondiente.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Teléfono de PUEBLO

# LA BOLSA DEL MOTOR

## AUTOMOVILES

### ALQUILER

● AUTOS Luchana, sin chófer. 257 51 75.  
 ● ATENCION!! Autos Argüelles, alquiler. 2439691-2477598.  
 ● ALAZAN, Tarifas mínimas. Palos de Moguer, 27 2393616.  
 ● AUTOS Opera. Alquiler con o sin conductor. Escalón 17. 241 11 14-248 61 26.  
 ● ECONOMICOS, sin conductor. Batalla Salado, 24. 239 50 82.  
 ● AUTOS González. Alquiler todas marcas, Joupé, 124. Ercilla, 17. Martín de Vargas, 18. 2398002-4673098 (permanente)  
 ● AUTOS Valverde.  
 ● ALQUILER sin conductor  
 ● SEAT 1500.  
 ● SEAT 124.  
 ● SIMCA 1000.  
 ● SEAT 850 coupé.  
 ● SEAT 600 D.  
 ● AUTOS Valverde, Valverde, 16. 2220895-2315247.

### COMPRAS

● CENTRAL de Pasaciones. Pagamos más su coche. Rapidez. Nuevo sistema. Informese: Canalcar Martín de los Heros, 61 (Argüelles) 241 90 31. Aparque dentro.  
 ● ¿DESEA usted vender o cambiar su automóvil? Consultenos sin compromiso. Tasaciones justas. Riguroso control. Señor Mourriño 449 21 00. Alberto Aguilera 30. Automóviles Riomiño. Todas marcas. Agencia Seat.  
 ● C O M P R O coches. 2443646.

### VENTAS

● CANALCAR. Usted puede comprar un coche usado con la tranquilidad de un nuevo.

● CANALCAR. Carnet de garantía.  
 ● CANALCAR. Martín de los Heros, 61 (Metro Argüelles). 2419031. Abierto domingos y festivos.  
 ● CANALCAR. Monteleón 41 (Metro San Bernardo o Quevedo). 2579652. Abierto domingos y festivos.  
 ● CANALCAR. Elija entre más de 150 coches totalmente garantizados.  
 ● ¿DESEA usted comprar, vender o cambiar su automóvil? Consultenos sin compromiso. Mejores precios. Más facilidades. Más rapidez. Alberto Aguilera, 30. 449 21 00. Señor Mourriño. Automóviles Riomiño. Todas marcas. Agencia Seat.  
 ● PARADELA. Seat elegir modelo, color. Tomo usados. Galileo, 65.  
 ● MG, Morris Mini, elegir. Admito usados. Facilidades. Galileo, 65.  
 ● COCHES usados todas marcas baratísimos. Facilidades. Galileo, 65.  
 ● DKW 10.000 pesetas. 1.400. Seminuevo. 10.000 pesetas. 600 baratismo. Facilidades. Galileo 65.

## MOTOS

● MOTOS baratísimas. Facilidades. 2439682.

## VIAJES

● GRATUITAMENTE recibirá nuestros folletos «Grandes viajes» «Descanso 70». «Vacaciones 70». «Andalucía». «Conozca Europa casi gratis». Llamando al teléfono 2475804-2471927 o escribiendo a Viajes Iberia Avda. José Antonio 74. Madrid-13. Si no encuentra lo que buscaba, solicite presupuesto especial sin compromiso.  
 ● ALQUILAUTO Pnilla. Tarifas reducidas. Doctor Gómez Ulla, 4. 245 10 43 (plaza Roma).  
 ● AUTOS Menorca. Todos nuevos. 10 días en adelante, grandes descuentos. Menorca, 37. 2745631.

● CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venereas. (44.)

## Bicicletas

● BICICLETAS seminuevas. todos tamaños. 2274952.

## Bolsos

● LA unica fábrica Moreno. Cañizares, 12.

## Compras

● GARRIDO. Alhajas, relojes antiguos, monedas, papeletas Monte, objetos oro. plata. Pago bien Barquillo. 47 419 53 20  
 ● JOYAS antiguas Pago bien. 2228199.

## Electrodomesticos

● ZEUS. Plaza del Angel, 9. Frente Simeón. Ofrece: todas marcas. Superautomáticas con 35, 40 por 100 descuento. A plazos, con 10, 15 por 100 descuento. Frigoríficos, televisores, etc.

## Eseñanza

● COLEGIO Larrumbe. Diego León, 22. Teléfonos 2269879-2763858. Bachillerato Reválidas. Excelente profesorado. Únicamente grupos limitados. Cuarenta años experiencia. Reserve su plaza.

## Guardamuebles

● GUARDAMUEBLES La Joya. Garantía total. 2259989.

## Huéspedes

● HOTEL Apartamentos Sol y Sol. Zona residencia: Torremolinos. Tel. 38 25 46. Habitación y desayuno, 160 pesetas. Media pensión, 270 pesetas.  
 ● RESIDENCIA masaculina Moncloa. Agua caliente, calefacción. 243 84 72.

## Máquinas de escribir

● DALTOS. Máquinas escribir, registradoras; nuevas, ocasión. Seien 2 4197285  
 ● MÁQUINAS escribir, sumar, calcular, Contado, plazos, También alquilamos. Hernán Cortés, 7.

## Modistas

● ESPECIALIDAD confecciones urgentes. Fraga 2502061.

## Mudanzas

● La Joya. Garantía total. Sin competencia. 225 99 89  
 ● MUDANZAS garantizadas. 255 73 72.  
 ● MUDANZAS económicas. Traslados provincia. Galileo, 66. 449 42 71.

## Peluquerías

● LARROCHE. Comienzo cursos acelerados invierno peluquería Manicura, cera. Preparación carnet. Diploma Bravo Murillo 7 257 01 28  
 ● ACADEMIA peluquería superior (varios cursos en uno), secretariado bilingüe, contabilidad, estenografía, ta-

## Pérdidas

● PERDIDO taxi reloj oro brillantes. Gratificaré 10.000 4775640.

## Plazos

● ALMACENES Alco. Facilidades pago  
 ● ALCO vende sin aumento.  
 ● ALCO. Mantas, sábanas  
 ● ALCO vende sin aval.  
 ● ALCO Sastrería, camisería, gabardinas  
 ● ALCO. Tejidos en general. Señoras, caballeros.  
 ● ALMACENES Alco. Montero, 6. 1.

## Sastrerías

● SASTRERIA BRAZAL. Alquiler media etiqueta, smokings, chaquéa. Mayor, 6.

## Televisores

● TELEVISORES Philips. Telefunken. 500 mes; lavadoras superautomáticas. 400; frigoríficos, 250; cambiamos televisores, lavadoras Dgesa. Corredera Bala. 12. 231 31 79.  
 ● TELEVISORES Philips. Telefunken. lavadoras superautomáticas. 24 meses, sin entrada. Cambiamos televisores, lavadoras. Palos Moguer, 27. 468 43 02  
 ● TELEVISORES, lavadoras automáticas. Amplias facilidades largos plazos, sin intermediarios. 600 mes. Regalo accesorios. Contado desde 30 por 100. Precios. 37. primero (junto Santo Domingo). 2476322.

## Trabajo

### OFERTAS

● SE necesita personal para barra, cafetería Samoa. Don Ramón de la Cruz, 24. (17.424).  
 ● SOFEMASA está encargada de seleccionar para

Madrid varios puestos de secretarías de dirección. Con experiencia y conocimientos de idiomas alemán-francés y/o inglés. Remuneración neta de entrada, desde 140.000 a 200.000 pesetas, valorándose experiencia, conocimientos de taquigrafía e idiomas. Para recibir información detallada y concertar entrevistas, llamar, de 9 a 1 ó de 4 a 7, al teléfono 248 47 50, señorita Mundi, o enviar señas, teléfono, datos personales y profesión a Leg a Sofemasa. Referencia 2.536. Torre de Madrid, 10-5. (16.932).  
 ● INTERESANTE para trabajo que requiera persona gran confianza y entusiasmo, 26 años, aptitudes artísticas, topógrafo e iniciado en arquitectura. 246 99 92. (16.020).  
 ● NECESITO operadores fotográficos competentes. 273 48 34. (17.472).  
 ● NECESITO aprendices fotografía. 2734834. (17.472).

## Varios

● PARQUETS primerísima calidad instalaciones garantizadas. Rapidísimas. 40-quetas nylon. Francesas. Lavables. Papeles pintados nacionales extranjeros. Colocación, esmerada sin costo. Facilidades pago. Decorba. Fernando VI, 29. bajo. 1101021.  
 ● MASAJISTA diplomado ofrece domicilio. 4699387.  
 ● ALMACEN de alfombras, moquetas y pasillos. 60.000 alfombras en stock. Cien modelos diferentes lana, mercañ, crilenka, courtelle, enlau. Exposición y venta: General Ricardos, 61. Teléfono 4714022. Metro Urgel.  
 ● BELLEZA facial corporal. Masajes. 245 97 92. (131).  
 ● CONSTRUCTORA, decoradores; extraemos sus huellas de sus alquilamos los aparatos. S. O. S. Secado de Obras. Teléfs. 251 38 01 - 252 52 60.

Descubra su personalidad

Un «hobby» apasionante y práctico... todos los modelos de moda a su alcance.

**ALFA** Su tienda en MONTERA, 44 MADRID

## Consultas

● CONSULTORIO Encomienda. Enfermedades venereas. Doctor Belinchón. Encomienda, 2 (37).  
 ● CLINICA especializada doctor Hernández. Duque de Alba, 10. Enfermedades venereas. Análisis 265 34 46 (75).

## ACADEMIA

Larrumbe. Diego León, 22. Teléfonos 2269879-2763858. Bachillerato intensivo nocturno. Varios cursos uno solo. Excelente profesorado. Grupos limitados. Reserve su plaza.  
 ● BACHILLER elemental y superior (varios cursos en uno), secretariado bilingüe, contabilidad, estenografía, ta-

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

## ALQUILERES

● LOCALES alquiler. Alto de Extremadura. Cualquier tipo de comercio u oficina. Desde 3.000 pesetas. Directamente propietario. Teléfonos 223 57 26 y 463 30 49. horas oficina.  
 ● PISOS 4.000-5.000 m. formación gratuita. Jardines 3. Ludecas.  
 ● ALQUILO pisos siete y diez habitaciones. Claudio Coello, 28. 251 49 07.

## FINANCIACIONES

● FINANCIACIONES Artero. Invierte capitales con experiencia, seguridad. Montesa, 12. 2.  
 ● FINANCIACIONES Artero. Negociamos letras in mobiliarias. 246 48 52.  
 ● FINANCIACIONES Artero. Hipotecas. 246 61 90.

## HIPOTECAS

● HIPOTECAS urgentemente Madrid y provincias. Fermar. Bravo Murillo, 290. 279 17 87. 279 20 78.  
 ● HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.  
 ● HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.  
 ● COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 23.

● HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.  
 ● LETRAS pisos compramos rapidísimamente, cualquier cantidad. Absoluta reserva. Beltrán, Fuencarral, 100. 232 45 83.  
 ● CARRASCO. Disponemos inmediatamente cualquier cantidad. Inmejorables condiciones. Atocha, 65. 2273850.  
 ● INDUSTRIALES!!! Compramos rápidamente letras comerciales. 232 45 83.  
 ● COLOCARIAMOS varias cantidades primera, segunda hipoteca. Rapidez discreción. Gadea, Padilla, 61.  
 ● NECESITAMOS dinero y

damos buen interés, garantías. 410 03 15.  
 ● DINERO 8 %, garantías hipotecarias, largo plazo. Degano. Montesquinos 44.  
 ● OFRECEMOS desde 100.000 hasta un millón rápidamente. Gadea, Padilla, 61.  
 ● CONSTRUIMOS esmeradamente en su propiedad. 468 47 52.  
 ● EXTRAORDINARIAS parcelas. Valdeolaguna, económicas. ¡Comézcalas y comprate! Facilidades. 468 47 52.

## TRASPASOS

● LOCAL pequeño, prolongación Mola, 259 31 51.  
 ● PENSIONES, bares, información gratuita. Jardines, 3. Ludecas.

## URBANAS

● ALUCHE. Entrega diciembre 3 dormitorios salón, parquet, agua y calefacción central. 75.000, en trada; 75.000, convenir. A partir de llaves. 4.000 pesetas. 2234169 - 2575328.

● EL Peñón, viviendas con apareamiento y jardines propios a 10 minutos de la plaza España. 75.000, entrada única; mensualidad, sólo 3.150 pesetas. 2234169 - 2575328.  
 ● PARTICULAR vende piso Leganés. Exterior, tres dormitorios, 375.000 contado. 450.000 facilidades. 2280012. Señor Barca.  
 ● ALUCHE. Vende piso, 75 m<sup>2</sup>. 500.000. Teléfono 2483592.

EN ESTA SECCION, CADA PALABRA 3,50 PESETAS

NUEVO HORARIO EN LAS OFICINAS DE LA COMPAÑIA TELEFONICA

A partir del día 16 será, en toda España, para sus Oficinas Comerciales, de las 9 a las 14 horas.

Los locutorios para el servicio de conferencias continuarán con igual horario que el actual

URBANA EN CHINCHÓN SUBASTA

El próximo día 23 de septiembre se subasta finca sita en Chinchón, en la calle de Don Ramiro, núm. 15, de superficie 600 metros cuadrados, propiedad de la Fundación MARIA DE LAS MERCEDES PATIÑO Y JUEZ SARMIENTO.

INFORMES: Junta Provincial de Asistencia Social de Madrid, calle Amor de Dios, núm. 6, los días laborables, de 5 a 7 horas de la tarde, excepto sábados.

SAN ESTANISLAO DE KOSTKA (legalmente reconocido) CENTRO INDEPENDIENTE DE PREUNIVERSITARIO SEÑORITAS VARONES SECCIONES: CIENCIAS, LETRAS. ESPECIFICA (para Repetidores con CALCULO y ALGEBRA MODERNA). Profesores especializados.-Proposición y corrección diaria de problemas y traducciones en las ramas específicas.-Aulas Laboratorio de Física, Química, Biología.-Ciclo de Conferencias en nuestra Aula de Cultura.-Tests de orientación profesional.

ATOCHA, 45, 3.º. T. 2398530 y 239 09 29 - MADRID - 12

BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado la distribución de un dividendo a cuenta de los beneficios del primer semestre del ejercicio en curso, con un importe líquido de pesetas 45, a las acciones números 1 al 306.000. El pago se efectuará a partir del próximo día 21 del actual, en la central y sucursales de la entidad.

IMPORTANTE SANATORIO en Madrid precisa administrador competente. Dedicación absoluta. Condiciones a convenir. Dirigirse por escrito, especificando circunstancias personales e historial o «currículum vitae», a Apartado de Correos 8.342 MADRID

GOBERNANTA DE HOTEL

Para señoritas que deseen una amplia preparación profesional hotelera, que además representa una formación conveniente para residencias, sanatorios, colegios y el propio hogar.

Información y solicitudes, en la Secretaría de la Escuela Sindical Superior de Hostelería y Turismo, paseo del Angel (Casa de Campo), MADRID-11.

MADERA DE IMPORTACION

- Pino rojo
- Haya
- Roble
- Pino tea, etc.

González-Barba, S. A. Apartado 41 SEVILLA

DIBUJO PUBLICITARIO

Preparación técnica del dibujante publicitario

- Dibujo artístico.
- Dibujo publicitario.
- Rotulación.
- Grafismo.
- Ilustración y cartel.
- Collage.
- Artes gráficas, etc.

Aulas dotadas de material moderno

ESCUELA DE FOTOGRAFIA

- Fotografía básica.
- Tecnología fotográfica.
- Fotografía publicitaria.
- Fotografía industrial.
- Fotografía en color

Laboratorio espléndidamente dotado para las prácticas de los alumnos

CURSO INTENSIVO DE CINCO MESES

CENTRO DE INSTRUCCION COMERCIAL E INDUSTRIAL Patrocinado por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid

CONDE DE PLASENCIA, 2 (antes Pontejeos) Teléfonos 222 71 75 y 221 24 30

# LA BOLSA, HOY

## PERSISTE LA PRESION DE LA OFERTA

Negocio muy reducido, con algunas bajas de notoria profundidad. Repetición en Telefónicas

Muy poca actividad en esta penúltima jornada semanal, que supone la baja de un nuevo peldaño de esta coyuntura declinante del mercado, con cesiones de particular profundidad en valores significativos del mercado.

El sector de electricidad ha resistido mejor que los restantes del «parquet», registrando incluso mejoras en Viego, que sube tres enteros, e Iberduero, que alza uno. Debiendo añadirse repeticiones en Reunidas de Zaragoza, Hidrola y Unión Eléctrica.

En el departamento bancario, salvo la mejora de dos enteros en Eurobanco y repetición en Vizcaya, los desmerecimientos son abundantes. Los más profundos correspondieron al Hispano Americano y al Popular Español.

La Telefónica, después de la confirmación de la proporción de una por cinco en que se realizará la ampliación de capital, no varió su cambio, lo cual ya es bastante en una sesión tan desapacible. Campsa, por su parte, sufrió notorio retroceso.

Bajas unánimes se registraron también en construcción e inmobiliarias, con cesiones profundas en Hidrocivil y en Vallehermoso, con la circunstancia paradójica de que este último valor quedó en el cierre de ayer con dinero. También fué apreciable la flexión de Urbis, debiendo añadirse que Inmobiliaria Metropolitana quedó con papel a 264.

En alimentación hay que señalar la excepción alcista de la Azucarera de España, que gana dos enteros.

El arbitraje ofreció numerosas cotizaciones en químicas, donde la cesión más importante la encajó Española de Petróleos al hacerse a 410, 412 y 411, debiendo añadirse la de Insular del Nitrógeno. Igualmente son remarquables las flexiones de Auxiliar de Ferrocarriles y Altos Hornos. En cambio, en mineras resistió sin variación Ponferrada. Y en cuanto a industrias del automóvil, repeticiones, salvo Nueva Montaña, que tenía oferta a 105. Finalmente en otros sectores, debilidad en valores de cartera, así como en Metro de Madrid.

J. O. C.

# CAMBIOS

## MADRID

FONDOS PUBLICOS	Anterior	Del día
Interior ... ..	105	106
Exterior ... ..	106,50	—
Amort 1950-52 ... ..	114,50	114,50
Idem 1951 ... ..	113,50	114
Idem 1953 ... ..	113	—
Idem 1957 ... ..	109,50	110,50
Idem 3,50 % ... ..	104,50	—
Idem 3 % ... ..	100	100
D. Universitaria ... ..	105	—
Céd. Invera B ... ..	104	105,50

Corporaciones	Anterior	Del día
C. Isabel II ... ..	88	—
Idem 2.ª ... ..	86	—
L. N. Colonización ... ..	97	—
Rec. Nacional ... ..	101,50	101,50
Rente ... ..	101	101

Ayuntamiento Madrid	Anterior	Del día
Emisión 1923 ... ..	85	—
Idem 1929 ... ..	71	—
Idem 1931 Inter ... ..	71	—
Idem 1941 Ensch ... ..	71	—
Idem 1941 ... ..	75	—
Idem 1946 ... ..	79	79
Idem 1956 ... ..	95	—
E. M. Transportes ... ..	85	85

Cédulas	Anterior	Del día
Hipotecarias 4 % ... ..	68	68
Idem A ... ..	90	91
Idem B ... ..	84	86
Idem C ... ..	76	—
Idem 4 % exentas ... ..	102,50	102
Créd. Local Interprov ... ..	91	—
Idem lotes ... ..	92	—
Idem de 1.000 ... ..	98	98
Idem lotes pref. ... ..	103	106
Idem de 1.000 ... ..	100	100

### ACCIONES

Bancarias	Anterior	Del día
Aragón ... ..	915	—
Bankiunión ... ..	298	—
Bilbao ... ..	830	827
Central ... ..	1.018	1.015
Continental ... ..	1.116	—
Crédito Navarro ... ..	798	795
Esp. de Crédito ... ..	800	794
Eurobanco ... ..	474	478
Exterior ... ..	468	465
Fomento ... ..	580	558
General Comercio ... ..	787	787
Grandes ... ..	404	—
Hispano Americano ... ..	767	760
Ibérico ... ..	746	743
Ind. de Bilbao ... ..	635	—
Ind. de León ... ..	342	341
López Quesada ... ..	968	—
Mercantil ... ..	740	—
Popular Español ... ..	807	800
Rural ... ..	428	—
Santander ... ..	978	978
Urquijo ... ..	947	944
Valencia ... ..	1.150	—
Vizcaya ... ..	800	800
Zaragozano ... ..	813	—

Gas y Electricidad	Anterior	Del día
Catalana Gas ... ..	233	—
S. Languedoc ... ..	197	198
S. Leonesas ... ..	119	—
E. R. Zaragoza ... ..	102	102
E. Viego ... ..	206	209
Fecsa ... ..	266	263
Idem de 1.000 pesetas ... ..	273	269
Fenosa ... ..	172	170
H. Cantábrico ... ..	218	—
H. Cataluña ... ..	195	—
H. Española ... ..	235	235
H. Galicia ... ..	268	—
Iberduero ... ..	305	306
S. del Naran ... ..	145	—
Sevillana ... ..	228	225
U. E. Madrileña ... ..	209,50	209,50

Alimentación	Anterior	Del día
Jerv. El Aguila ... ..	250	247
General Azucarera ... ..	174,50	175,50
Ebro ... ..	720	—

Comercio	Anterior	Del día
U. E. A. ... ..	340	—
Fin. Banioque ... ..	2.010	—
G. Precitados ... ..	350	—
Gral. Financiera ... ..	98	—

Construcción	Anterior	Del día
Andaluz Cem ... ..	62	—
Bansa ... ..	191	191
Cantábrico ... ..	319	—
Cem. Albs ... ..	304	—
Idem de 1.000 pesetas ... ..	306	—
Cem. Astiano ... ..	490	450
Cem. Cinc ... ..	155	—
Cristeris Esp. ... ..	1.215	—
Idem de 1.000 pesetas ... ..	820	820
Jragados ... ..	680	677
Encinas Reves ... ..	220	—
Fin. y Minera ... ..	505	—
Hidrocarb. ... ..	73	66,50
Unso-Española ... ..	110	—
Port. Valdeirivas ... ..	433	430
Valenciana Cem. ... ..	498	497
Vallehermoso ... ..	317	310

inmobiliarias	Anterior	Del día
Alcázar ... ..	400	—
Asturiana ... ..	115	—
Bam ... ..	142	—
Ceisa ... ..	130	—
Centro ... ..	140	—
Fincosa ... ..	115	—
Hispana pref. ... ..	154	154
Menfe ... ..	123	—
Metropolitana (L) ... ..	267	—
Metropolitana (U) ... ..	525	523
Rubán ... ..	150	—
Sacónia ... ..	138	—
Sumane ... ..	147	—
Urbis ... ..	305	300
Vacesa ... ..	289	—
Valenciana ... ..	528	—

arteras	Anterior	Del día
Cartisa ... ..	477	476
Fibansa ... ..	885	875
Fins ... ..	232	—
3ra Inversiones ... ..	495	492
Iber. Valores ... ..	132	—
Ins ... ..	141	146
Popularinsa ... ..	325	320
Ugise ... ..	122	122
Vamosa ... ..	123,50	123

Mineras	Anterior	Del día
Duro-Felguera ... ..	75	73
Los Guindos ... ..	170	—
Ponferrada ... ..	185	185
Ric. Mint ... ..	280	—

Monopolios	Anterior	Del día
Campsa ... ..	268	261
Tobacalera ... ..	250	—

Navegación	Anterior	Del día
Astilleros Españoles ... ..	91	—
Prasatlántica ... ..	114	—
Prasmediterránea ... ..	215	214
Pebsa ... ..	66	—
Pybsa ... ..	70	—
U. Naval Levante ... ..	163	—

Papelarias	Anterior	Del día
Pap. Española ... ..	175	172
Pap. Reunidas ... ..	118	—

Químicas	Anterior	Del día
Carburos Metálicos ... ..	495	—
Cepa ... ..	1.040	—
Jedie ... ..	124	—
Cros ... ..	229	228
Dow-Quinquesa ... ..	292	290
Esp. Petróleos ... ..	423	411
Explosivos ... ..	327	323
Fosforera ... ..	540	540
Ricre Nitro ... ..	144	144
Gal ... ..	505	—
Ibérica Nitrogeno ... ..	60	60
Ibsy ... ..	600	—
Ind. Aragonesa ... ..	198	—
Insular Nitrogeno ... ..	176	168
Mafe ... ..	165	—
Petrofber ... ..	248	—
Químicas Canarias ... ..	262	—
Resinera ... ..	325	—
Sefanitro ... ..	1.040	—

Seguros	Anterior	Del día
Hermes ... ..	320	—
La Estrella ... ..	389	—
O. y Fenix ... ..	720	—

Automóviles	Anterior	Del día
A. Tudor ... ..	450	435
Alroer Hispania ... ..	170	—
Snasa ... ..	137	—
Star Renault ... ..	247	—
Femas ... ..	211	—
Finanzautr ... ..	500	—
Finanzautr Servicio ... ..	518	518
Met. Santa Ana ... ..	129	129
N. Montaña Quilano ... ..	111	—
Seat ... ..	515	—

Metalúrgicas	Anterior	Del día
Altos Hornos ... ..	100	95
Aux. Ferrocarriles ... ..	130	115
Babcock & Wilcox ... ..	90	—
Boetcher ... ..	47,50	—
... y Hierros ... ..	228	—
Const. Aeronáuticas ... ..	170	—
Const. Electromec. ... ..	114	—
Const. Metálicas ... ..	41	37
Erudesa ... ..	82,50	—
Sep. In. Zinc ... ..	140	140
Santa Bárbara ... ..	64	64
Macquinista ... ..	68	—
Met. y Const. ... ..	125	—
Tubaca ... ..	105	103

Telefonos y Radio	Anterior	Del día
Marcos ... ..	120	120
Telefonos ... ..	280	280

Textiles	Anterior	Del día
Juntas ... ..	90	—
Pefasa ... ..	115	—
Sulaco ... ..	170	—

Transportes	Anterior	Del día
Aviac ... ..	80	—
Iberia L. A. ... ..	174	—
Metro ... ..	210	201

Anterior	Del día
400	—
115	—
142	—
130	—
140	—
115	—
154	154
123	—
267	—
525	523
150	—
138	—
147	—
305	300
289	—
528	—

Anterior	Del día
477	476
885	875
232	—
495	492
132	—
141	146
325	320
122	122
123,50	123

Anterior	Del día
75	73
170	—
185	185
280	—

Anterior	Del día
268	261
250	—

Anterior	Del día
91	—
114	—
215	214
66	—
70	—
163	—

Anterior	Del día
175	172
118	—

Anterior	Del día
495	—
1.040	—
124	—
229	228
292	290
423	411
327	323
540	540
144	144
505	—
60	60
600	—
198	—
176	168
165	—
248	—
262	—
325	—
1.040	—

Anterior	Del día
320	—
389	—
720	—

Anterior	Del día
450	435
170	—
137	—
247	—
211	—
500	—
518	518
129	129
111	—
515	—

Anterior	Del día
100	95
130	115
90	—
47,50	—
228	—
170	—
114	—
41	37
82,50	—
140	140
64	64
68	—
125	—
105	103

Anterior	Del día
120	120
280	280

Anterior	Del día
90	—
115	—
170	—

Anterior	Del día
80	—
174	—
210	201

## BARCELONA

Anterior	Del día	Anterior	Del día
227	225	470	465
322	—	425	412
217	—	305	297
65	64	195	195
106	105	—	—

## BILBAO

Anterior	Del día	Anterior	Del día
171	172	291	290
291	—	590	—
190	—	325	—
123	—	183	—
100	98	90	89
107	—	155	—
160	—	278	—
278	—		

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## GACETILLAS

**ORQUESTA NACIONAL**  
Entrega y abono localidades primer plaza, hasta 19 corrientes - excepto fiestas - en Administración Orquesta Nacional, teatro Real, calle Carlos III, de 10 a 13.30 y de 17 a 19 horas. Imprescindible presentación «resguardado para el interesado» primer plaza.

**PARQUE DE ATRACCIONES**  
Casa de Campo

Laborables, abierto de 12 a 24 horas. Sábados, hasta 1 madrugada. Domingos, de 11 a 24 horas. Hoy, jueves, a 8 tarde, en teatro, y desde 11 noche, en «boite»: Luciano Wolf y Robert Jeantal. En «boite», a 6.30 tarde: Discoteca. En teatro-cine, a 9.30 noche, el film: Los guardiamarinas (tolerada). Entrada gratuita al recinto del teatro, Suburbano hasta 1.30 madrugada.

## TEATROS

### FUNCIONES PARA MAÑANA

**ALAZAR** (2212252). - 7, 11. Manolo Codeso, Mari Paz Pondal y Adrián Ortega en No despiertes a la mujer de tu prójimo. Con Marisol Cano, Pepe Ruiz, Antonio Campos, Avelino Cánovas y la colaboración de Milagros Ponty y Venancio Moreno.

**ARLEQUIN** (Climatizado). San Bernardo 5. Metro Suroeste. Domingo, salida a Gran Vía. - 7 y 11. Arturo Serrano presenta en su segundo año triunfal Tres testigos (de José María Pemán). Magistral interpretación de Angel Picazo. Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano.

**CAFE-TEATRO ISMAEL** (Plaza Santa Ana, 9. Teléfono 2310150). - 11.30 y 1.30. La realización escénica de Xavier Lafleur. «Quiere ser polígamo?», con Juan José Otegui, Elena Flores, Rosa Álvarez y Antonio Alfonso. «La explosión cómica-musical del 70! Más de doscientas representaciones». 12.45: Show de Francisco José.

**CALDERON** - 7, 10.45: El idolo de multitud Antonio Molina en el maravilloso espectáculo Brindis flamenco. Con el revolucionario del arte español Enrique Montoya. Gloria Romero, Amina y sus rumberos, Los Africanos. María Brull, la simpática de Amparín Gómez Tin y Tina. Ballet Festivo y la belleza del baile español Penita Cordero. Autorizado.

**CLUB** (Refrigerado). Bajos Palacio Música (2220417). - 7, 11: José María Mompín, Pilar Velázquez, Carlos Ballesteros. La pequeña cabaña (de Roussin). Versión: Arozamena. Dirección: Angel Fernández Montesinos. «Auténtico teatro cómico». (ABCs). - Hacia las 200 representaciones!

**COMICO** (Paseo Delicias, 41). - Hoy, jueves, 11 noche. Estreno, Alfonso del Real con los niños Pablito del Hoyo y Antonio Fernández en El Cristo de las quinielas (de Joaquín Calvo Sotelo). Colaboración: María Guerrero. Decorados de Burman. Dirección: Victor Gatzema. Un maravilloso espectáculo teatral al alcance de todas las edades!

**COMEDIA** - 7.15 y 11.15. Grupo Tábano y conjunto Las Madres del Cordero presentan Castañuela 70. Un espectáculo asombrosamente divertido. Precios populares.

**FIGARO** (Tel. 2391645). Dr. Cortezo, 5. Metro Tiro de Molina. - 7 tarde y 11 noche: Compañía Gemma Cuervo Fernando Guillén presenta Todo en el jardín (de Edward Albee). Dirección: José María Morera.

**INFANTA ISABEL** (Tel. 2214778). Empresa y dirección: Arturo Serrano. - 7 y 11: Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur en La idea fija (de Alonso Millán). Primera actriz: María Cuadra. Con Paloma Hurtado y Josele Román. Localidades con cinco días. ¡El mayor de los éxitos cómicos!

**LARA** - Miércoles 23, 11 noche: Compañía Arturo Fernández, estreno: El sífil (de Joaquín Calvo Sotelo). Con Lola Cardona.

**LATINA** (Clima Ideal. Tel. 2652835). Revistas Colada. - 7 y 11: Vicky Lussón y Quique Camoiras en Las mujeres de la costa. Más de 100 representaciones! ¡Con el formidable ballet ruso Dimitri Konstantinow. ¡Un espectáculo de risa!

**MARAVILLAS** (Refrigerado). - 7 y 11: Compañía de comedias cómicas Tony Soler, Eloy Herrera, con Gloria Osuna, en Están... como nunca (de Eloy Herrera). Dirección: Juan de Orduña. ¡Tercer mes de éxito!

**MARQUINA** (Aire acondicionado). Prim 11. Tel. 2314671. - Más de mil representaciones consecutivas! 7 y 11: Queta Claver, Francisco Valladares, Manuel Torremocha en La casa de las chicas (de Jaime Salom). Premio Nacional de Teatro. Maite Brik en el personaje de Trini. Dirección: José María Looerena. Últimas semanas.

**MARTIN** (2316393). Compañía reestrella - 7 y 11: Presentación cinematográfica Mara Lasso Reparación del polifacético Angel de Andrés Escitax. Pili se va a la mili (de Giménez Brines y Dolz). Colaboración especial: María Angeles Fontana. Actuación estelar: Luis Barbero. Artista invitada: Marija Fraguas. ¡Revista graciosa y gran elenco! Localidades tres días antelación.

**PALACIO DEPORTES** (2566401). - Función especial infantil, 6.45 tarde y 10.45 noche. «Sensacional acontecimiento! Por primera vez en España, el famoso Circo Ruso de Moscú. Lo que nunca vieron sus ojos! Todos los días, 10.45 noche. Jueves, sábados y festivos, 6.45 tarde y 10.45 noche. Localidades con cinco días Servicio especial de autobuses a la salida.

**REINA VICTORIA** - 7, 11. Mary Carrillo en La mamma (de... Más sin versión de Arozamena). Con Sancho Gracia en «El Bello Antonio». Dirección: Montesinos. «Erotismo... a la italiana!».

**TEATRO GOYA** (Tel. 2251090). Nueva temporada teatral. Vier-

nes 18, 11 noche, estreno: Juegos de sociedad (de Juan José Alonso Millán). Con Jesús Puente, Licia Calderón, Amparo Soto, Ricardo Garrido, Verónica Lujaín y Hugo Blanco en el papel de Tony. Se despacha con cinco días.

**TEATRO VALLE INCLAN** (Torre de Madrid). - 7, 11 (orden alfabético). María Jose Alfonso, Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez Caba en Olvida los tambores (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro. Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador. Dirección: Ramón Ballesteros. Acogida Ciclo Extensión Teatral Ministerio Información y Turismo.

**ZARZUELA** (Tel. 2214341). - Hoy, 7 tarde y 10.45 noche: Presentación de Rafael de Córdova y su compañía de ballet español.

## CINES

**SESION NUMERADA**  
**ALBENZ-CINERAMA** - 7, 10.45: Las Vegas 1970.

**ALCALA-PALACE** (Alcalá, 90. Refrigerado, 2254608. Temperatura ideal 22°). - 4.30, 7, 10.45: La ciudad sin ley (Richard Widmark, Lena Horne).

**AMA Y A** - 4.30, 7, 10.30: Vidas truncadas (William Holden, Virginia Lisi, Bourvil). Tolerada.

**AVENIDA** (Refrigerado, 2217571). 4.30, 7, 10.45: El compromiso. Dirección: Elia Kazan. Kirk Douglas, Faye Dunaway. Technicolor. 12 semanas.

**BARCELO** (Refrigerado). - 7, 10.45: El mundo maravilloso de Mickey Mouse. Una producción Walt Disney. Tolerada.

**BULEVAR** Alberto Aguilera, 56). - 4.30, 7, 10.30: Tristana.

**CALLAO** (Refrigerado). - 7, 10.45: El puente de Remagen (George Segal, Robert Vaughn, Ben Gazzara). Color.

**COLISEUM** - Solemne inauguración de la temporada, 7, 10.45: Sin un adiós (por Raphael y Lesley Anne Down). Eastmancolor.

**CAPITOL** (Refrigerado). 7, 10.45: El salario del miedo (Yves Montand, Charles Vanel). Mayores 14 años.

**CARLOS III** (Refrigerado). - 7, 10.45: El mago (Mario Moreno [Cantinflas], Leona Amar).

**CONDE DUQUE** 4.30, 7, 11: La Revoltosa (Elisa Ramírez, José Moreno, Antonio Casal, Antonio Martelo). 70 m/m. Color. Director: Juan de Orduña. Autorizada. - Domingos y festivos matinal 11 mañana.

**CONSULADO** (Refrigerado). - 7, 10.45: El mago (Mario Moreno [Cantinflas], Leona Amar).

**FUENCARRAL** - 7, 10.45: Crimenes en la oscuridad. Technicolor. Mayores 18 años.

**LOPE DE VEGA** - 7, 10.45: La ciudad sin ley (Richard Widmark). Technicolor. Mayores 18 años.

**LUCHANA-TODD-AO** - 7, 10.45: Tlc. tic. tic 14 años.

**MOLA** (General Mola, 90. Teléfono 2623601). - 4.30, 7, 10.30: Un trabajo en Italia (Michel Caine). Color. Mayores 14 años.

**PALACIO DE LA MUSICA** (Refrigerado). - 4.30, 7, 10.45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn). Una producción Stanley Kramer.

**PALACIO DE LA PRENSA** (Refrigerado). - 5.45 y 9.45: Pasos de licilia; 6.05 y 10.05: Gigante (Elizabeth Taylor, Rock Hudson, James Dean). Warnercolor. Por su largo metraje rogamos puntualidad Tolerado.

**PALAFOX** (El mejor cine de Europa). - 7, 10.45: Los rateros (Steve MacQueen). Panavisión. Technicolor.

**PAZ-TODD-AO** (Refrigerado). - 7, 10.45: Un hacha para la luna de miel (Stephen Forsyth, Dagmar Lassander, Laura Betti). Eastmancolor. Mayores 18 años.

**PRINCESA** (Refrigerado). - 7, 10.45: El mago (Mario Moreno [Cantinflas], Leona Amar).

**PROYECCIONES - CINERAMA**. - 7, 10.30: Hello, Dolly (Barbra Streisand, Walter Matthau). Cuatro Oscar. Apta.

**REAL CINEMA - CINERAMA**. - 7, 10.30: El león en invierno.

**RIALTO** (Refrigerado). - 7, 10.45: La muerte de un presidente (Giuliano Gemma, María Cuadra). Color. 14 años.

**RICHMOND** - 7, 10.45: El puente de Remagen.

**ROYX A** (Refrigerado). - 7, 10.45: El mago (Mario Moreno [Cantinflas], Leona Amar).

**TORRE DE MADRID-TODD-AO**. - 7, 10.45: Tlc. tic. tic. Catorce años.

## SALAS ESPECIALES

**CINE STUDIO CALIFORNIA** (Refrigerado. Tel. 2440058). - Continúa 5 Numeradas, 10.30: Presenta el film de Pier Paolo Pasolini Mamma Roma con Anna Magnani y O subtítulo premiada en Venecia. Último pase. 10.30: La celestina. Color.

**REX** (Refrigerado 2471237). - Continúa 11 mañana a 1 noche: VII Festival Tom y Jerry. Tolerada.

**ARTE Y ENSAYO**  
**ALEXANDRA** - Festival René Clair. Continúa 11: Le million (El millón). Numerada, 10.45: Sous les toits de Paris (Bajo los techos de París) y O subtítulo.

**GALILEO** - Continúa 5. Último pase. 10.30: La celestina. Color.

**GAYARRÉ** (Refrigerado). - Continúa 4.15 a 10 Numerada, 10.45: The Incident (El incidente). De Larry Pearce. Con Gary Merrill y Tony Musante. V. O. subtítulo. Último día.

**INFANTAS** (Refrigerado). - Continúa de 4 a 10.15. Numeradas, 10.45: La lunga notte del 43 (La larga noche del 43). De Florestano Vancini. Con Gabriele Ferzetti y Belinda Lee. V. O. subtítulo.

**PALACE** (Refrigerado). - Continúa 4.30 a 9.30 Numerada, 10.30 noche: Señoras y señores (de Pietro Germi). Con Virginia Lisi y Franco Fabrizi. V. O. subtítulo.

**PESALVER** (Refrigerado). - Continúa de 4.15 a 10 Numerada, 10.45: Paris vu par... (Paris visto por...). Godard. Rohmer. Chabrol. Pollet. Rouch y Douchet. V. O. subtítulo.

**POMPEYA** (Refrigerado). - Conti-

nua 11.15 a 6. Numeradas, 7-10.45: The young one (La joven). De Buñuel. Con Zachary Scott y Bernie Hamilton. V. O. subtítulo. Mayores 18 años.

**ROSALAS** (Refrigerado). - Continúa 4.15 a 10. Numeradas, 10.45: Antonio das Mortes (de Glauber Rocha). Con Mauricio de Valle, Odete Lara y Othon Bastos. V. O. subtítulo.

**SESION CONTINUA**  
**ARGUELLES CINEMA** (El más «chico»). - 5: El mundo maravilloso de Mickey Mouse. Una producción Walt Disney. Tolerada.

**SAHIA** - 4: Un adulterio decente y Todo un día para morir. Color. Mayores 18 años.

**SENLILLURE** (Refrigerado). - Continúa 5: El mundo maravilloso de Mickey Mouse. Una producción de Walt Disney. Tolerada.

**BILBAO** (Refrigerado). - 5: El cerebro de Frankenstein (Peter Cushing). Technicolor.

**BRISTOL** (Refrigerado). - 5: Jaque mate y Dejemos pasar mañana (Ken Clark, Beba Loncar). Color. Techniscope.

**CANDLEJAS** - 4: Oliver. Color. Apta.

**CARLTON-TODD-AO** - 5: Oliver. Color. Apta.

**CARTAGO** (Refrigerado). - Continúa 5: Yo he visto a la muerte. Los tres mosqueteros. Toleradas.

**CARETAS** (Refrigerado). - 10 mañana: El alma se serena y Los héroes no están muertos. (Mayores 18 años).

**CIUDAD LINEAL** (Refrigerado). - 5: El reparto y El templo del hampa (Stewart Granger). Technicolor.

**COLON** - 5: El turismo es un gran invento (Paco Martínez Soria). El liquidador (Rod Taylor). Mayores 18 años.

**CONCEPCION** - 5: Falso idolo y Erotissimo.

**EMPERADOR** (2431151). - Continúa 4: Demasiados secretos para un hombre solo y Bromas con mi mujer, no Ambas color. cine-tascope. 18 años.

**ESPRONEDA** (Refrigerado). - 5: El reparto y El templo del hampa (Stewart Granger). Technicolor.

**EUROPA** - 4: La jungla de los gángsters y Erotissimo.

**FANTASIO** - 4.30: La muerte de un presidente (Giuliano Gemma, María Cuadra). Color. 14 años.

**FATIMA** (Avda Ntra Sra de Fátima, Tel. 2285135. Carabanchel Bajo). - 5: Sangre en la pradera y Los hombres las prefieren viudas (Juanjo Menéndez). Color. 18 años.

**FLORIDA** (4710402 Carabanchel). - 4.30: Agente 04 del imperio sumergido (Col Hattoshi Ueki) y Los tres mosqueteros (Cantinflas). Toleradas.

**IMPERIAL** (Refrigerado). - 10 mañana: Complementos, Festival Mickey Mouse (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

**IMPERIO** (2288557 Carabanchel). - 4.30: El Zorro contra Maciste (Pierre Brice, color) y Guerra a la italiana (Franco Franchi). color. Tolerada.

**KURSAL** (Refrigerado). - 5: Jaque mate y Dejemos pasar mañana (Ken Clark, Beba Loncar). Color. Techniscope.

**LENX** (2410087). - 5: Sissi emperatriz y La otra cara del gángster. Apta.

**LICHO** (Refrigerado). - 5: El cerebro de Frankenstein (Peter Cushing). Technicolor.

**LISBOA** (Refrigerado). - 5: Jaque mate y Dejemos pasar mañana (Ken Clark, Beba Loncar). Color. Techniscope.

**MADRID** - Continúa 10 mañana. Doble programa: Grito de batalla (Van Haelin Rita Moreno y James Mac Arthur) y Corazón salvaje (María Cuadra). Color. 18 años.

**MADRID** (Refrigerado). - 4: Matrimonios separados y Erotissimo.

**MARVY** - 5: Compañeros de armas y duhetazos y Erotissimo.

**METROPOLITANO** (Refrigerado). - 4: Oeste sin fronteras y Los hombres las prefieren viudas (Juanjo Menéndez). Color. 18 años.

**MONTERA** (Refrigerado). - 10: El templo del hampa (Stewart Granger). Technicolor.

**MONUMENTAL** - 5: Gran espectáculo cinematográfico de Raphael. Al nonese el sol. Digan lo que digan. 70 m/m. Tolerado.

**MUSOZ SECA** (Refrigerado. 2315141). - 10: El hombre de Marrakech y Los alegres vividores. 18 años.

**MURVIA** - Continúa 5: El salario del miedo (Yves Montand, Charles Vanel). Mayores 14 años.

**ODON** (Refrigerado). - 5: Jaque mate y Dejemos pasar mañana (Ken Clark, Beba Loncar). Color. Techniscope.

**OPORTO** (Refrigerado). - 5: Jaque mate y Dejemos pasar mañana (Ken Clark, Beba Loncar). Color. Techniscope.

**PEZ** (Refrigerado). - 4.30: El Festival de Montado y Filemón. Color. Tolerado. Refrig. 10.30.

**PRINCEPIO PIO** (Refrigerado). - 4: Mogambo y El taxi de los conflictos. Mayores 14 años.

**PROGRESO** (Refrigerado). - 5: El cerebro de Frankenstein (Peter Cushing). Technicolor.

**REGIO** (Refrigerado). - 5: El mago (Mario Moreno [Cantinflas], Leona Amar).

**REVERA** (2650755). - 5: Amor a todo gas y Don Quijote. Tolerado.

**SALAMANCA** (Refrigerado). - 5: El salario del miedo (Yves Montand, Charles Vanel). Autorizada. 14 años.

**SAN CARLOS** - Continúa 4 tarde: Las Vegas, 500 millones y Bromas con mi mujer, no Ambas color. 18 años.

**SOL** - 10 mañana: Una bruta sin escoba y Hasta que llegó su hora.

**TIVOLI** (Refrigerado). - 4.30: El Festival de Montado y Filemón. Color. Tolerado. Refrig. 10.30.

**UNIVERSAL CINEMA** (Refrigerado). Continúa 5: Los insaciables. Color. ¡La mejor de la temporada!

**URQUIJO-TODD-AO** - 5: Oliver. Color. Apta.

**VALLEHERMOSO** (Refrigerado). - 5: Crónica negra de un policía y El templo del hampa (Stewart Granger). Technicolor.

**VELAZQUEZ** (Refrigerado). - 5: El cerebro de Frankenstein (Peter Cushing). Technicolor.

**VERGARA** (Refrigerado). - 5: Dejemos pasar mañana (Ken Clark, Beba Loncar). Color. Techniscope.

**VERSALLES** (Refrigerado). - 5: Jaque mate y Dejemos pasar mañana (Ken Clark, Beba Loncar). Color. Techniscope.

**VICTORIA** (Refrigerado). - 5: Jaque mate y Dejemos pasar mañana

(Ken Clark, Beba Loncar). Color. Techniscope.

**VOZ** - 4.45: Los hombres las prefieren viudas (color).

**SALAS DE FIESTAS**  
**ALAZAN** (Paseo Castellana, 24. Teléfono 2760017). - Tarde y noche, encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas: 5 Dobles Show y Los Brandis.

**CANAIMA** (Marceio Usara, 86. Teléfono 2693132). - El cabaret de las 40 vedettes. Gran Oscar.

**CISNE NEGRO** (Cartagena, 89). - La Perla de Cuba, Silda Legrand. Atracción internacional. Christiana and Moll. Acrobata Imperio de España y las más guapas vedettes 15° de temperatura.

**CLUB AYALA** (Ayala 121). - Tarde, las mejores orquestas.

**CLUB CANCELLER** (Bajos cine Cancellor, Estación Mетро El Carmen y autobús 21). - Siempre tres orquestas colosales. Jueves, sábados y festivos, únicamente tardes.

**FLORIDA PARK** (Tel. 2735686 y 2731074). - Presenta al supercomico Fajares, Isabel y Miguel. Betty Missiego. Tres magnificas orquestas. Reserve su mesa para la cena.

**JHAY** (La sala de fiestas de actualidad). - Exito grande de la atracción tropical Las sirenas del Caribe. Cristina de España. Danilo, Elvira Merino. Lado. Rafael. Los Apalaches. con Juanito Sanchez y Carmelo Larrea.

**J & J** - Discoteca Plaza del Callao, 4.

**LIDO** (Alcalá, 20. Tel. 2320712). - La superproducción internacional Sexyrama. Con Manolo Codeso. Fastuosidad. Bellezas. Humor. A las 12 de la noche, ballets españoles. Patio andaluz de mariposas.

**MICHELETA CLUB** (Night-Club. Tel. 2485055). - Presenta su sensacional show con: Mary Makers. Manila Festival 1970: The Bennys, grandes equilibristas; Miguel Angel Nieto, famoso cantante uruguayo. Dirección musical: Rafael Talens y Alberto Falcó y su conjunto.

**MISTER DOLLAR** (El night club «verdad» de Calvo Sotelo-Infanta. Es... un local pequeño, pero íntimo, céntrico, con unas «vedettes» como el New York, pero en un espectáculo distinto y formidable. En Europa, «poco hay mejor», y cada noche 2 pases diferentes: a las 12 y a las 2. Y... gracias por decir lo que vio.

**MOLINO ROJO** (Tribulete, 16. 2287745). - Presenta la producción Las ve-yes de Embajadores, con Eugenia Roca y Los 3 de América. ¡Treinta artistas y esculturales vedettes! Conjunto músico-vocal Los Siroco, con Delia. Dos noches, espectáculo típico español.

**NUOVA ROMANA** (Carretera Coruña, kilómetro 9.200. Desv. Aravaca. Tel. 2070061 y 2070333). Presenta tarde y noche Los Maniseros de Cádiz. Ivon Rely. Dany. Marisa. Magnificas orquestas. Reserve su mesa para la cena.

**NEW YORK** - Coliseo del Sexy-Music Hall, en Ramblas-Excudillers. Cada noche, a las 12 y 2, presenta espectáculos diferentes, nuevos y cada vez mucho más fuertes. Afortunadamente, hemos llegado a ser, en el night-club, la estrella de toda Europa. Hoy mucha gente viaja, y de ella esperamos la razón. Y... (modestia aparte) celebrar una fiesta en Barcelona y no ir al New York es... como una tortilla sin huevos.

**PASAPOGA** - Tarde y noche, gran éxito de su magnifico programa con Johnny Valentino. Buenos Aires Show ballet español de Mayte Galán y las orquestas de Arturo Fornés. Los 5 del Plata y Los Kalv.

**SEÑORIAL CLUB** (Night-Club. Teléfono 2477838, 2471006). - Presenta El Ballet de Carlos de Falla, Chelo, Elena, Issa Murielo y... las señoras. Dirección musical: Ricardo García y Luis Aranda y su conjunto.

**YORK CLUB** (2471024). - Tarde y noche: Marisol Reyas. «La novia de Madrid». Margot de Monique. Perla del Caribe. Magnificas ballets. Las mejores orquestas.

# GINA LOLLOBRIGIDA Y ANTHONY QUINN

JUNTOS EN UN ESPECTACULO COLOSAL

EN UN FILM DE JEAN DELANNOY  
**Notre Dame de Paris**  
SEGUN LA NOVELA DE VICTOR HUGO  
MUSICA: GEORGES AUROIC

TECHNICOLOR 70m

UNA PRODUCCION ROBERT Y RAYMOND HAKIM DISTRIBUIDA EN ESPAÑA POR...

# UNA FABULA MODERNA, UNA COMEDIA DIVERTIDA, UNA PELICULA EXCELENTE QUE NADIE DEJARA DE VER

PARAMOUNT FILMS PRESENTA UNA PRODUCCION MARG BODARD

## BRIGITTE BARDOT JEAN-PIERRE CASSEL

EN UNA REALIZACION DE MICHEL DEVILLE

# LA MUÑECA Y EL BRUTO

CON DANIEL CECCALDI y XAVIER GELIN  
GUION DE NINA COMPANEZ y MICHEL DEVILLE  
DIALOGOS DE NINA COMPANEZ

FOTOGRAFIA: CLAUDE LECOMTE  
DIRECTOR DE PRODUCCION: PHILIPPE DUSSANT  
EASTMANCOLOR  
UNA CO-PRODUCCION PARC FILM-MARIANNE PRODUCTIONS

# ¡Completamente gratis!

## DISFRUTE DE LAS INSTALACIONES DEL PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE ATRACCIONES regala todos los días a los lectores de PUEBLO un VALE para usar en la atracción y durante la semana que dicho cupón indique.

OBSERVACIONES:

1. Usted puede coleccionar cuantos VALES desee.
2. Los VALES tendrán validez todos los días, excepto domingos.
3. Recorte este VALE y preséntelo al encargado de la atracción correspondiente, sin abonar cantidad alguna.

**GRATIS VALE POR 1 VIAJE EN EL JET-STAR (Valor 20 ptas.)**

Semana del 14 al 19 de septbre.

## LA TRAGEDIA DE ALMERIA

Se cree que el derrumbamiento se produjo por el fallo de los pilares centrales



# NINGUNA ESPERANZA PARA LOS ATRAPADOS

● Sobran hombres y faltan máquinas en los trabajos de descombro

ALMERIA, 17. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, Antonio CASADO.)

En el momento de escribir esta crónica el balance de víctimas arroja las cifras de siete muertos y siete heridos; en lo que queda del edificio Azorín, de la calle Hermanos Pinzón, prosiguen los trabajos de descombrar. Ya es una tarea mecánica. Alguien me acaba de decir que sobran hombres y faltan máquinas. No queda ninguna esperanza de sacar a nadie con vida. Por lo tanto, todo se reduce a ir localizando cadáveres, extraerlos de entre los cascos y someterlos a las diligencias del juez de instrucción señor Domínguez Martín, que está viviendo las horas más largas de su vida.

Ahora la labor es ingrata y lenta, pues los cuerpos tardan en aparecer. ¿Cuántos quedan aún? Eso nadie lo sabe con exactitud, pero casi todos los testimonios apuntan hacia la docena. Hace un rato el alcalde, señor Gómez Angulo, me decía que quedaban exactamente ocho cuerpos por rescatar, según las consultas realizadas entre las familias de los obreros.

El paso de las horas permite reconstruir con exactitud la película de horror que ha desfilado ante los almerienses desde las 2,05 de la tarde del día 15. Ayer les hablaba de que el desplome se había consumado como si fuera un acordeón colocada en vertical, lo cual se apoyaba en la hipótesis de un fallo de los cimientos. He conversado con ciertos técnicos — todos dicen lo mismo: por favor, mi nombre no lo ponga — y, al parecer, la hipótesis que prevalece ahora es el fallo de los pilares centrales, lo cual sugiere otra imagen: la del calcetín que se vuelve del revés. Al decir de los técnicos, no es exactamente que el edificio haya sido aplastado como de un mazo descomunal en el último piso. No; el edificio ha sido «chupado» por la tierra o, más bien, por el sótano. Es como si en un castillo de naipes se quitaran las dos cartas centrales de la base: toda la estructura tiende a ocupar ese hueco, como absorbida por el vacío.

El formidable rugido del desplome provocó un caos de gritos, carreras y desconcierto en los alrededores. Quienes pasaban por allí se pusieron inmediatamente a hacer algo, sin saber qué exactamente. Uno de estos espontáneos me lo describió así: «Pasaba por allí, vi el derrumbamiento y automáticamente me puse a quitar ladrillos, sin orden, de una forma precipitada.» Otros, como Salvador Martínez, se hicieron cargo de la situación, y dos minutos después estaban arrancando a los escombros los primeros heridos.

Comenzó el rescate tras la llegada de equipos sanitarios, bomberos, curas, médicos y fuerzas del orden. Cinco obreros que habían caído casi fuera de la estructura fueron evacuados inmediatamente. El primer muerto, pocos minutos después: un obrero que sufrió la caída desde uno de los

pisos más altos. Hay quien dice que se tiró por la ventana. Fue recogido con vida, pero murió en el traslado a la clínica de la Seguridad Social, donde están los demás heridos.

Algo más tarde, otro cadáver, un más, decapitado, que fue descubierto en un movimiento de la excavadora.

### Acción judicial inmediata

Se montó una especie de cuartel general de las autoridades que iban llegando en el edificio de la Telefónica, a unos quince metros del Azorín. Allí instaló su oficina de urgencia el juez, señor Domínguez Martín, y aquí recibió al arquitecto señor Cassinello, recién llegado de Madrid. El famoso calculista de estructura automáticamente asumió para sí toda responsabilidad. También desde este cuartel general improvisado telefonó el gobernador civil, don Juan Mena, al ministro

de la Gobernación y a otros ministros. Mientras, fuera, el arquitecto municipal, señor Jaranillo, coordinaba las tareas de rescate.

Durante los primeros trabajos de descombro el policía municipal Enrique Fernández Cruz, de treinta y ocho años, resultaba herido, al sufrir una caída. Un perro salió inopinadamente de entre los cascos, ladrando con furia e impidiendo que nadie se le acercase. Finalmente, huyó a toda velocidad. Un joven ingeniero de minas, el señor Pérez Manzano, encontró una oscuridad, y se precipitó a un cuerpo descubierto entre los escombros, con gran peligro de su vida, en busca de supervivientes.

La voz de un megáfono ordenaba intermitentemente el paro de los trabajos y el silencio absoluto — ¡qué silencio! Dios mío; es para vivirlo una sola vez y no poder volverlo a soportar!—. Por fin, al caer la noche se perciben unos lamentos. Ya está. Tres supervivientes han sido localizados en el mismo pun-

to. Se ha logrado la comunicación. Uno de ellos, un muchacho de veinte años, José González Pascual, tiene la rodilla aprisionada entre dos vigas. Otro, Antonio Zapata, está metido en una caja del ascensor, entre un forjado y una viga. El tercero, que se llama Juan y — al decir de Zapata — se encuentra muy mal, está atrapado en una bañera, con un brazo aprisionado. Se renuevan los esfuerzos; el medio centenar de obreros que trabajan bajo los focos arañan ahora la tierra con más ahínco y con más cuidado, pero sin dejar su gesto sombrío, turbador, imponente. Hay que sacarlos. Se construye una «mina» y una «chimenea» para llegar hasta ellos, lo que cuesta varias horas de trabajo. De vez en cuando se vuelve a ordenar silencio, y se restablece la comunicación con los tres supervivientes. De pronto, el problema. Hay una disposición diabólica de las vigas de hormigón que quedan junto a los tres. Se propone levantar con un gato la que aprisiona al muchacho, para devolverle el trágico dilema. Si se hace eso, las otras vigas que basculan sobre la que se levanta aplastarán a los otros dos supervivientes. Son como las tres de la madrugada. La lógica humana — ¿existe? — ha decidido cortar la pierna al muchacho y

dejar las vigas como están. Así se salvarán las tres vidas, aunque se sacrifique parte de una de ellas. Pasadas las cuatro de la madrugada el doctor Castro hace la operación. A las once de la mañana sería liberado el segundo superviviente, Antonio Zapata. El tercero también es extraído, pero ya no es más que un cadáver.

### Dos nuevos cadáveres

A mediodía ya se han perdido las esperanzas de hallar nuevos supervivientes. Los trabajos se orientan a separar escombros y cadáveres. Cerca de la una de la tarde se descubren dos cuerpos sin vida: el primero corresponde a Enrique Martínez Baeza, de cuarenta y seis años, casado, que tiene la cabeza destruida y el cuerpo desfigurado. Momentos después sacan al peón del anterior, un chavillo de dieciséis años. Su cadáver está en las mismas condiciones que el de su maestro. ¡Señor, qué caro pagó el aprender a llevar calderos de yeso! Su nombre era Andrés Zapata; era el hijo del superviviente de la mañana.

Acabo de estar allí. Una vez más he oído por el megáfono: «Sanitarios, una camilla, por favor.» Es el séptimo cadáver rescatado. Al parecer, quedan otros ocho. ¿Cuánto tiempo llevará el rescate? Hay quien dice que varios días.

Mientras tanto, el arquitecto, el aparejador y el maestro de obras, continúan confinados en sus domicilios particulares, incomunicados, y a disposición judicial. También han prestado declaración ante el juez los promotores, los contratistas y otro personal de la empresa. El juez que instruye todas las diligencias del caso, señor Domínguez Martín, ha nombrado una Comisión compuesta por cuatro arquitectos, cuatro aparejadores y tres representantes de otras tantas constructoras, para que emitan un informe técnico y competente en el plazo de setenta y dos horas. Se trata de ir teniendo las premisas para exigir responsabilidades.

### ASISTIO EL MINISTRO DE TRABAJO

## FUNERAL POR LAS VICTIMAS

◆ Altas autoridades de la Organización Sindical, en la ciudad

ALMERIA, 17. — Esta mañana, por vía aérea, procedente de Madrid, ha llegado el ministro de Trabajo, don León de la Fuente, acompañado del presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, don Santiago Álvarez Abellán; director general de Seguridad Social, señor Mota; inspector-asesor general de la Organización Sindical, don Carlos Iglesias Selgas, e inspector de Accidentes de Trabajo, don Teodoro Moreno.

El ministro se trasladó a la residencia sanitaria de la Seguridad Social, donde conversó detenidamente con los heridos. A continuación, el ministro se trasladó al solar, donde se trabaja activamente para el rescate de las víctimas del hundimiento del edificio «Azorín».

Recorrió detenidamente las obras, observando los trabajos que se realizan, y finalmente se trasladó a la catedral donde asistió a un funeral oficiado por el obispo de la diócesis. (Mencheta.)

El Gobierno Civil ha hecho pública la siguiente nota:

«Para general conocimiento, se participa que hoy jueves, día 17, a las doce horas, tendrá lugar el sepelio de las víctimas hasta el día de hoy rescatadas, desde sus respectivos domicilios hacia la santa iglesia catedral, donde se celebrará un solemne funeral que será presidido por autoridades nacionales del Ministerio de Trabajo y Organización Sindical y autoridades provinciales y locales, tanto religiosas como civiles y militares.

El día de luto provincial previsto oída la Organización Sindical a través de su Consejo de Trabajadores y Empresarios, se fijará a la terminación de las operaciones de rescate de la totalidad de los trabajadores víctimas del siniestro. Los citados trabajos de rescate continuarán sin interrupción hasta su total terminación.» (Prensa.)

### VILLAVERDE

Pisos llave en mano. Tres dormitorios, salón-comedor, cuarto de baño

Entrada única: 150.000 pesetas y 3.550 pesetas mensuales

Central de informaciones: Paseo de las Delicias, 3, primer piso